

المركز الإسلامي الإفريقي في الخرطوم

شعبة البحوث والنشر

مشروع تنصير قبيلة

الفولاني



إعداد الأستاذ / عبد الرحمن أحمد عثمان

اصدار رقم ١٠

المركز الإسلامي الإفريقي في الخرطوم

شعبة البحوث والنشر

مشروع تنصير قبيلة الفولاني

دراسة مسحية

إعداد الأستاذ / عبد الرحمن أحمد عثمان

بسم الله الرحمن الرحيم

تقديم

«الحمد لله والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم» من اهتمامات المركز الإسلامي الإفريقي توعية وتنوير المسلمين بمعوقات الدعوة الإسلامية في إفريقيا وتسلیط الضوء على أوضاع المسلمين فيها وبحث وتحقيق قضایاهم ومشاكلهم وإبرازها أمام المهتمين بانتشار الإسلام في إفريقيا والداعين إلى العقيدة الإسلامية الصحيحة وتشييدها في نفوس مسلمي القارة.

والدراسة التي نقدمها اليوم عن «مشروع تنصير قبيلة الفولاني» والتي بذل فيها الأستاذ الباحث / عبد الرحمن أحمد عثمان جهداً واضحاً تتعلق بقضية هامة ومصيرية تواجه قبيلة الفولاني المسلمة التي تمثل أكبر تكتل إسلامي متراوط ومتجانس في القارة الإفريقية وهي قبيلة تنتشر في مساحة واسعة تشمل : نيجيريا - بوركينا فاسو سيراليون - السنغال - الكاميرون وغيرها. وقد وجدت هذه القبيلة نفسها محاطة بأحابيل المبشرين ، وهدفاً لمحظاتهم تزيد أن تفتتهم عن دينهم ودين أجدادهم وتحوّلهم عنه إلى النصرانية التي كانت سبباً في استعمار بلادهم ، وتسعى اليوم إلى سلخهم فكريّاً وعاطفيّاً عن أمتهם .

إن هذه الدراسة تعطي القارئ فكرة واضحة عن مناهج المنصرين وخطفهم التي وضعوها بدقة وإحكام وثبتت لتنصير هذه القبيلة ولزحزحتها عن الإسلام ، وهذا جزء من المخطط الكبير الذي رسمه المنصرون في عدة مؤشرات لتنصير القارة الإفريقية بأكملها . إذ إن هدف التنصير في إفريقيا ظل يهدف إلى إعاقة المد الإسلامي وصرف المسلمين عن دينهم ونشر النصرانية والثقافة الغربية في ربوع هذه القارة «يريدون ليطفئوا نور الله بأفواههم والله متم نوره ولو كره الكافرون» .
إننا إذ نقدم هذه الدراسة للدعوة والباحثين ومراكز البحث والمعلومات في العالم

الإسلامي نأمل أن تساعد على تفهم مقاصد وأساليب حركة التنصير في إفريقيا كما
نأمل أن تثير هذه الدراسة همة الدعاة المسلمين والهيئات والمنظمات المهتمة بأمر الدعوة
الإسلامية لمواجهة هذا الخطر، سعيًا وراء حفظ الشخصية الإسلامية الإفريقية من
غارات المنصرين ، ولمواجهة الغزو الثقافي الغربي الذي يسعى لتشويه وجه إفريقيا
المسلمة ، وذلك بإعداد الخطط والأساليب المدرورة لتلك المواجهة وتنفيذها .
نسأل الله أن يتقبل هذا العمل وأن يجعله في ميزان حسنات الأستاذ عبد الرحمن أحمد
عثمان . . . إنَّه سميع مجيب .

عبدالله على الصافى
رئيس شعبة البحوث والنشر

جمادى الأولى ١٤١١ هـ
نوفمبر ١٩٩٠ م

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة :-

يهدف بحث مشروع تنصير قبيلة الفولانى للقاء الضوء على امتداد النشاط التبشيرى للعمل بين المسلمين من خلال قبيلة إفريقية ذات غالبية إسلامية كما يسعى لتعزيز فهم المركز الإسلامى الإفريقي للدينات المناوئة للإسلام فى إفريقيا من عقائد ايدلوجية وعقائد وثنية وعقائد ساوية من خلال الاهتمام بالنشاط التبشيرى ورصده فى أوساط المسلمين الفولانين .

يسعى هذا البحث لهذه الغاية من خلال تناول وسائل واستراتيجيات العمل الكنسى بين قبيلة الفولانى ويستلزم ذلك بدأه التعريف بقبيلة الفولانى ، موضع الاستقرار، وأماكن الانتشار، وطبيعة حياتهم البدوية والحضرية ، بالإضافة لأصولهم العرقية واللغة التى يتحدثونها ويستتبع ذلك التعرض لتاريخهم الحضارى وتاريخ انتشار الإسلام بينهم وإسهاماتهم فى نشر الإسلام فى إفريقيا من خلال تراثهم الفكرى والسياسى والاجتماعى .

يبدأ البحث بمحاولة لتوضيح أبعاد مشروع تنصير المسلمين فى إفريقيا من خلال التعرض لنماذج من دراسات مشروع الإسلام فى إفريقيا ثم يتناول الوسائل التى يتبعها المبشرون للتاثير على قبيلة الفولانى فيركز على عملية التبشير من خلال البث الاذاعى محاولا توضيح أهمية البث الاذاعى بالنسبة للفولانيين باعتبار انها قبيلة أمية تعتمد على السمع فى ثقافتها فپوضخ تاريخ بداية التبشير الاذاعى بينهم والمؤشرات الكنسية المتعددة التى انعقدت بغية الوصول الى أمثل السبل التى تيسر مهمة التنصير كما يتناول البحث نماذج من الإذاعات المسيحية العاملة بين الفولانى كالإذاعة العالمية ورابطة اذاعات الشرق الاقصى وراديو الفاتيكان وراديو الحب الأبدى وإذاعة صوت البشارة وجوس وكادونا وسيراليون والجابون وسبق ذلك كشف فلسفة وأهداف هذه الإذاعات للوصول إلى أمثل السبل التى تيسر مهمة التنصير

ثم يتناول البحث الإعلام المرئي والصوتي من خلال «الكاميرا» اشرطة التسجيل الصوتي والبصري من خلال المركبات السينمائية بالإضافة للخدمات الاجتماعية في مجال صحة الحيوان من خلال العقاقير البيطرية والأعلاف المركزة وفي مجال صحة الإنسان ويدرس الخدمات الطبية والمستشفيات التي انشئت لهذا الغرض ثم يتعرض للخدمات التي تتعلق بمياه الرى من خزانات وجسور وطرق بالإضافة للخدمات الاجتماعية الأخرى من دور للحضانة ومدارس نظامية حديثة.

يتبع البحث منهجاً وصفياً يحيط مشكلة التنصير وأشكاله ومحاولاته للتأثير على قبيلة الفولاني من خلال المساعدات المادية والعينية والخدامية التي تقدم لقبيلة من الرعاة غير مستقرة، كما اتبع الباحث منهج الدراسة الميدانية والوثائق إضافة للادب المكتوب في جمع مادة البحث وهو يأمل بذلك أن يوفق في تسلیط الضوء على الجهود الكنسية المضنية لاستلاطم المسلمين من أبناء القارة الإفريقية، والابتعاد بهم عن ثقافتهم وحضارتهم الإسلامية.

الباب الأول

تاريخ قبيلة الفولانى الإسلامى وبداية التنصير

الفصل الأول :

التعریف بقبيلة الفولانی

- أ) موقـع الفولانـي وأماكن انتشارـهم
- بـ) أقسامـ الفولانـي الحضـرية والـبدـوـية
- جـ) الأصـول العـرـيقـة لـقـبـيلـةـ الفـولـانـي
- هـ) لـغـةـ الفـولـانـي

الفصل الثاني

تـارـيخـ الفـولـانـيـ الحـضـارـيـ

- أ) إسلامـهمـ وـبنـاءـ اـمـبرـاطـورـيـةـ سـكـتوـ
- بـ) جـهـودـ الفـولـانـيـ لـنـشـرـ الدـعـوـةـ إـسـلـامـيـةـ فـيـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ
- جـ) مؤـلفـاتـ الفـولـانـيـ الـدـينـيـةـ

الفصل الثالث

التـبـشـيرـ المـسيـحـيـ فـيـ شـمـالـ نـيـجـيرـياـ

- أ) مـقـدـمةـ تـارـيـخـيـةـ لـلـجـهـودـ الـكـنـسـيـةـ فـيـ شـمـالـ نـيـجـيرـياـ
- بـ) الـاسـتـراتـيـجـيـةـ الـحـالـيـةـ لـتـنـصـيرـ قـبـائلـ شـمـالـ نـيـجـيرـياـ

الفصل الرابع

بداـيـةـ الـعـلـمـ الـمـسـيـحـيـ بـيـنـ الفـولـانـيـ

- أ) مشـروعـ تـنـصـيرـ المـسـلـمـينـ فـيـ إـفـرـيـقـيـاـ
- بـ) نـمـوذـجـ منـ درـاسـاتـ مشـروعـ إـسـلـامـ فـيـ إـفـرـيـقـيـاـ

خـاتـمـةـ :ـ

الفصل الأول :-

الموقع وأماكن الانتشار

تنتشر قبيلة الفولاني البدوية في غرب إفريقيا بصفة عامة. وقد أدى هذا الانتشار إلى تباين اسم القبيلة من أقليم إلى آخر، وذلك تبعاً لاختلاف لغة الشعوب التي تجاورهم في كل أقليم. ويسمىهم جيرانهم من الهوسا في نيجيريا والناطقون بالإنجليزية عامة فولاني كما يطلق عليهم الهوسا كذلك اسم «فيلاني» أو «هيلانى» ويسمىهم الناطقون بالفرنسية «البيول» أما الهانديون فيطلقون عليهم اسم «فولا» في الوقت الذي يطلقون فيه هم على أنفسهم اسم «فولب» و«روماؤا».

والفولاني بدو من رعاة الأبقار يعيشون في ترحال مستمر وهجرة دائمة في طلب الكلاً والماء متبعين في ذلك الأعشاب والشجيرات المنتشرة حول مستنقعات المياه. وتوجد هذه المتطلبات في عرض حزام السافانا الذي يشكل نطاقاً حول القارة الإفريقية جنوب الصحراء.

وتذكر المصادر التاريخية أن أول مرة عرف فيها الفولاني كشعب كانت في منطقة «فوتاتورو»^(١) في مدخل نهر السنغال غير أنهم انتشروا انتلاقاً من تلك البقعة شمالي في اتجاه موريتانيا وشرقاً في اتجاه جمهورية السودان الديمقراطية.

وتتفاوت المصادر في تقدير تعدادهم إذ تقول أنهم يتراوحون بين الإثنى عشر والثمانية عشر مليوناً. وترجع صعوبة دقة التحديد إلى طبيعة حياتهم البدوية وانتشارهم في اقطار إفريقية متعددة.

وتقدير المصادر تعدادهم في السنغال بـ ٧٠٠٠٠٠ نسمة يتحدثون الفولفلي

1. Weeks. R.V, Muslim peoples, greenwood press P. 133.

ويعتنقون الإسلام بجانب ٣١٠٠٠ من الفولا الذين تأثروا بهم واستعملوا لغتهم واعتنقا الإسلام .^(٢)

بينما يوجد منهم حوالي ٥٠٠٠٥ نسمة في فولتا العليا يعتنقون الإسلام أيضا .^(٣) أما في نيجيريا فإن أعدادهم تفوق الخمسة ملايين نسمة . وهي أعلى نسبة لهم موجودة في اقطار غرب إفريقيا ويدينون بالإسلام الا أن بعضهم قد تنصر كما سرى . وقد اثروا في جيرانهم من القبائل الوثنية الصغيرة ، حتى قدسوهم وتعلموا لغتهم وعملوا على خدمتهم «كلمارقى» الذين يقدرون بثمانين ألف نسمة و«الفالى» ٢٥ الف وثنتي و«الفير» ٢٠ ألف مسلم و«الجبو» ٣٠ ألف مسلم و«الفاندى» ١٥ الف وثنتي و«النحائى» عشرة آلاف مسلم .

ويوجد من بدو الفولاني في جمهورية الكمرتون حوالي ٥٠٠٠٠ نسمة يتكلمون الفولقلدي وقد تنصر بعضهم بعد إسلامهم ، بجانب ٣٨٠٠٠ من الأدماوا الوثنين الذين يتحدثون لغة الفولاني . وبعض منهم قد تنصر أيضا .

أما في ساحل العاج فإن أعدادهم تربو على المائة ألف نسمة كما تصل أعدادهم إلى ٥٠٠٠٠ نسمة في مالي . وهم مسلمون ويتحدثون الفولقلدي .. كما يوجد منهم في غينيا حوالي ٦٠٠٠٠١ من الفولا و ٥٠٠٠٠٠ من الفولاني .

أما في جمهورية بنين الشعيبة فيوجد منهم حوالي ثمانين ألفا ارتد بعضهم عن الإسلام إلى المسيحية .^(٤)

ما سبق تتضح لنا صعوبة دقة التحديد ومن ثم فإن الأرقام التي قدمناها تعتبر تقريرية وينبغى أن تخضع لمعادلات التزايد السكاني .

2. Alhaji Junaidu, Tarihin Fulani, Zaria 1977.

3. A.A.S. Jhonston, the Fulani Empire of Sckoto P. 19.

4. Ahmad ven Denffer, the Fulani Evangelism project in West Africa, the Islamic Foundation.

أقسام قبيلة الفولانى

ينقسم الفولانى إلى مجموعتين أحدهما تتسمى إلى الحضر في حين تتسمى الأخرى للبداوة

أما حضرهم فيطلق عليهم اسم (الثوروب) وهم طبقة من الفولانى تبدو عليها نظام الاستقرارية نسبة لما اكتسبوه من سابق معرفة تلقوها على أيدي شيخ الإسلام مع السنين، كما أنهم عملوا بالسياسة والقانون والدين والأدب. ولسنين عديدة تزاوجوا مع الهاوسا والقبائل المعايشة لهم.^(٥) وأكثر حضرهم لا يتكلمون الفولفليى ويتنمون إلى الطريقة القادرية. والى هذه الطائفة «الثوروب» يمكننا أن نصنف (الفولاب سيرية) وهم فولانى المدينة الذين فقدوا ابقارهم لسبب أو آخر أو من استبعدهم الفولانى أو كل من يتكلم الفولفليى من القبائل الأخرى من يرون في الاتهاء إلى الفولانى شرفاً ذلك الشرف الذى ساقه لهم جهادهم في عام ١٨٠٤. أما بدو الفولانى فينقسمون إلى ثلاثة أقسام تفاصيلها كالتالى :-

١ - الاهبرارو

وهم بدو خلص يتجلون أراضى السافانا الإفريقية الملية بالشجيرات، ويستخدمون الأرضى الزراعية المنخفضة سكنا مؤقتا. وهم في هجراتهم منها يتاثرون بموسم الأمطار: لذلك فهم دائموا الهجرة من مكان إلى آخر ولا يتقيدون بوطن مستقر

٢ - الفولب لادو "للدى .."

وهناك نوع آخر من بدو الفولانى ويطلق عليهم (الفولب لادو) أو فولانى الشجيرات أو فولانى الابقار. وهوئاء يعتبرون شبه بدوين، إذ يعتمدون على الزراعة الموسمية للوفاء ببعض حاجاتهم من الطعام كما أنهم على علاقة بالزراعين المحليين في نيجيريا من «الهاوسا» ويقيم الفولب لادو في معسكرات موسمية بالقرب من المدن

٣ - الفولب موبالو « بالي »

أما (الفولب موبالو) فهم فولاني الأغنام ويعتمدون عليها كلية. وهم جماعات قليلة متفرقة يقيمون في البوادي معتمدين على الزراعة وعلى الأغنام التي يمتلكون منها أعداداً تتفاوت قلة وكثرة بين الحين والآخر.

الأصول العرقية لقبيلة الفولاني :-

والفولاني أكثر ذكاء وحباً للزعامة، وقد وصفهم المؤرخ (بارث)^(١) بأنهم أذكي القبائل الإفريقية، وهم من المؤكد من القبائل الإفريقية العظيمة وعلى الرغم من أنهم يعيشون في إفريقيا منذ أكثر من ألف عام، فإن ما يتمتعون به من صفات بدنية كاللون النحاسي الفاتح والأنف المستقيم والشعر المسترسل والشفاه الرقيقة قد أفسح المجال أمام الروايات العديدة التي تحاول أن تنسبهم إلى موطن خارج القارة الإفريقية، باعتبارها من الصفات غير الإفريقية.^(٢)

ويقول الدكتور عبده بدوى عن الأصول العرقية للفولاني: إذا كان المؤرخون قد اختلفوا حول أصل الفولاني، فإن هناك ما يشبه الاجماع على أنهم قدمو من «صعيد مصر» بالرغم من القول بأنهم من أصل هندي أو فينيقى أو يهودى. ولعل القول بأنهم من صعيد مصر يدل دلالة واضحة على أنهم اكتسبوا أشياء كثيرة من مصر فالذين كتبوا عنهم يوردون فيها يكتبون - دون قصد - ملامح نفسية واجتماعية تشبه من قريب أو بعيد تلك الملامح الموجودة في مصر.

فهم يذكرون فيما يذكرون أنهم قوم مساملون هادئون وبارعون في زراعة القطن والقمح، كرماء متعاطفون، يشبهون التمايل المصرية القديمة.^(٣)

6. Weekes, Op. Cit. P 134, 135.

7. H.A.S. Jhonston, The Fulani Empire of Sokoto Oxford U. Press. P P. 17, 18, 19

* يقوم بدو الفولاني بزراعة الذرة الشامي بكميات استهلاكية قليلة ويعتمدون على حيواناتهم بصورة رئيسية.

(٨) د. عبد بدوى مع حركة الإسلام في إفريقيا، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ص ١٧١ .

وهذا الرأى من الدكتور عبدو بدو معتبر على من عدة وجوه - فليس هناك ما يشبه الاجماع على أنهم قد قدموا من صعيد مصر. ذلك أن المصادر تذكر روایات كثيرة عن اصولهم العرقية واضعف تلك الروایات سندًا هي التي ترى انهم قدموا من صعيد مصر وأوجه الاعتراض عدم تطابق الصفات النفسية التي ذكرها الدكتور عبدو بدو مع صفاتهم النفسية، فهم غير مسلمين والشاهد على ذلك تلك الحروب التي خاضوها منذ بداية القرن التاسع عشر مع الشيخ المجاهد عثمان بن فوديو ضد إمارات الهوسا الوثنية، وتلك المعارك التي خاضوها مع قبيلة اليوربا في نهاية القرن التاسع عشر الميلادي،^(٤) أما الصفات الاقتصادية التي ذكرها عنهم من أنهم بارعون في زراعة القطن والقمح، فهي أيضاً غير مؤكدة لأن الفولاني ينقسمون إلى قسمين بدويين من رعاة الأبقار وحضرىن يعملون في التعليم^(٥) والقانون والسياسة. وفوق كل هذا وذاك فإن الدكتور عبدو بدو لم يشر إلى المراجع التي استقى منها معلوماته. ولم يبين لنا منهج البحث الذي اتبعه في الحصول على هذه المعلومات.

وتنسبهم بعض الروایات إلى اليهود وتعدّهم واحدة من بطون قبيلة بنى إسرائيل الضالة. أما هم فينسبون أنفسهم إلى الرومان ويقولون إنهم «روماؤا» ويعزز من موقف هذه النظرية الذي يرتديه الفولانيون (القبعة والكلباش). وهناك روایات تنسبهم إلى الأحباش تارة وإلى الفينيقيين تارة وإلى قدماء المصريين تارة أخرى. وينسبون أحياناً إلى برابرة شمال إفريقيا.^(٦)

إلا أن أكثر النظريات قبولاً هي تلك التي تتبع منهج التحليل اللغوى. ومنها نظرية الدكتور عليو أبو بكر التي حصر فيها مفردات مشتركة بين الفولنلدى واللغة العربية التي لاعلاقة لها بالعقيدة الإسلامية مما جعله يرجع نسبتها إلى عهد ما قبل الإسلام، أي إلى الحقبة التاريخية التي كان يسيطر فيها الفرس على اليمن. ومن ثم يرد أصلهم إلى عرب اليمن. وتعتبر أكثر الروایات شيوعاً الروایة التي يروها الفولانيون أنفسهم. وهي ذات دلالة على مدى تمسكهم بالإسلام وارتباطهم بالجنس العربي؟ وتتلخص تلك الروایة في أن امرأة سوداء البشرة تدعى (باجو مانقو) تزوجت

9. H.A.S. Jhonston, the Fulani Empire of Sokoto. Ox. Un. press. 1976.

10. D.J. Stanning, Savan Nomads, London 1959.P.18.19.

(١١) عليو أبو بكر، ورقة قدمت لمؤتمر لغة الفولاني اغسطس ١٩٨٢ م.

من القائد العربي المسلم عقبة بن نافع وأنجبت منه أبناء . وفي ذات يوم ذهبت هذه المرأة إلى البشر وتركت أصغر أبنائها في رعاية إخوته . وعند عودتها سمعت إخوته يحدثونه بلغة غريبة ، فتبينت بأن هؤلاء الأبناء سوف يكونون^(١) نواة لشعب جديد لا يتكلّم العربية مطلقاً ، ولكنّه أبداً يتمسّك بالإسلام ، أما الحاج جنيدو وزير سكتو في كتابه (تاريخ الفولاني) فيعطي هذه الرواية تفصيلاً أكثر إذ أنه يروي أن مهد القبيلة الأولى كان في الشرق الأوسط «ترونكاو» حيث هاجر كل من إبراهيم واسحق وعيسي من فلسطين بالشمال الإفريقي إلى فوتاتورو في السنغالما وهناك تكاثروا واعتنقوا الإسلام سلّمياً عن طريق مصايرتهم للقائد العربي عقبة بن نافع الذي تزوج ابنة ملكهم والتي انجبت له ثلاثة ابناء هم «دياتا» و «بای» و «نياسي» وهؤلاء هم أول من تكلّم الفولفلي . وقد تبني هذه اللغة فيها بعد خلافتهم من الترنكاوا .

اللغة الفولانية (الفولفليدة) (Fulfulde):-

أما لغتهم في السنغال فتسمى (بولار) وفي نيجيريا (الفولفلي) وهي من المجموعة (الكنغو - نيجيريه) ويطلق على هذا الجزء من هذه المجموعة العائلية «غرب الاطلسية» والتي تضم أيضاً «الوولف» «والتمن» «والسيير». والفولفلي لغة غنية أنتجت أدباً خاصاً بها .. وتكتب بالحرفين اللاتيني والعربي ويتكلّمها بدو الفولاني كما تتكلّمها كثير من القبائل التي جاورتهم في مناطق كثافتهم . أما فولاني المدينة فلا يتكلّمون بها إلا فيما بينهم . وتغلب لغة الموسا في شمال نيجيريا على الاستعمال العام كلغة للشارع والسوق . أما لغة الإعلام والمدارس فهي اللغة الانجليزية . وتعتبر الفولفلي خامس لغة في نيجيريا بعد الانجليزية والموس واليوربا ولغة الآيبو . أما على نطاق غرب افريقيا فلها عدة صور وتختلف باختلاف الأقطار من حيث مجموعة المفردات المستعارة من اللغة الأخرى . فهي في نيجيريا تستعير المصطلحات الدينية من اللغة العربية والمصطلحات التقنية الحديثة من الانجليزية كما تستعير بعض الألفاظ من الموسا ، في حين أنها تستعير في الكمرون من الفرنسية والعربية واللغات المحلية .

12. H.P.S. Jonston, the Fulani Empire of Sokoto Ox. Un. Press 1976.

تاریخ الفولانی الحضاری :- أ/ إسلامهم وبناء امبراطورية سکتو (SoKoto)

لم يكن اعتناق الفولانی للإسلام نتيجة لغزو عسكري أو لمعركة خاسرة ولكنهم تأثروا بعلماء المسلمين في المناطق المجاورة لنهر السنغال في القرن الثاني عشر كما أئمهم صاهروا بعض قادة الفتح الإسلامي الأول، أمثال عقبة بن نافع. وقد أدى ذلك - كما أسلفنا إلى إسلام الترزيكاوا في منطقة السنغال. وقد تحرك الفولانی إلى أرض الموسما شرقاً في حوالي عام ١٤٥٠ م بقيادة موسى بن جاغول الذى استقر في مدينة (كوني) في ولاية ادار، وقد كانوا في هذه الفترة بدوا خلصاً استقروا في صورة فولانی أغnam (فولب نائي) وتحولوا بعدها إلى مجموعة من استقراطيّ الفولانی «توروب».

وقد عملوا في هذه المرحلة بالدين والقانون والتعليم وقد شهدوا اجتياح جيوش «اذكيا» لشرق أراضي الموسما، كما شهدوا نشوء وسقوط امبراطورية حمدو كانتا في أواسط القرن الثامن عشر الميلادي. وقد أصبح الترزيكاوا من الفولانی أكثر استقراراً، إذ أنهم قضوا في مدينة برينين كوني (Birinin Koni) أكثر من ثلاثة قرون.

وفي عام ١٧٧٥ م شهدت أسرة من هذه الأسر الفولانية مولد طفل لها يدعى عثمان صاحبته من علامات العظمة وكرامات الأولياء بجعله يحس ومنذ وقت مبكر بما يتنتظره من عمل جهادي. ذلك هو الشيخ عثمان بن فوديو وقد كان والده . شيخ الفقه الإسلامي (الملائكي) المتمم إلى الطريقة القادرية. ومن ثم نال كل من الشيخ عثمان وأخوه الأصغر عبد الله قسطما من التعليم الإسلامي والدراسات العربية. وقد شهد الشيخ عثمان بن فوديو نصر (القمراوا) على أسلامفهم (الذمفرا). وقد كان موقف الدعوة للإسلام في شمال نيجيريا على أيامه عبارة عن جهد علماء اتخذوا لهم تلاميذ أثروا فيما حولهم، أو عبارة عن ممالك إسلامية موروثة مثل مملكة بربو ومدينة كانوا وكاسينا بالإضافة إلى الفولانيين الذين انتشروا في نيجيريا جنوباً إلى بلاد «بوربا» و«نوب» حيث أسسوا مشيخات لهم في ذلك العهد الذي كانوا يوجدون فيه كأقليات إسلامية تعيش في أواسط الوثنين. فحمل لواء الدعوة بينهم رجل فولانی من منطقة سوكتو يدعى صالح بن محمد حتى اشتهر بلقب (العالم) اتصل فيها بعد بالشيخ عثمان بن فوديو.^(١٢)

(١٢) الالوري، الإسلام في نيجيريا ١٩٧٨ مجهول الناشر ص ١٠٨.

والواقع أن الشيخ عثمان بن فوديو قد بدأ في أول أمره دعوته الإسلامية في مملكة (غوبير) ثم رحل عنها إلى أطراف الصحراء في ناحية (قدي)^{*}. وقد بدأ جهاده منها فيما بين عامي ١٧٩٠ - ١٨١٠. وقد كان نتاج ذلك أنه أسس امبراطورية سوكتو التي كسرت شوكة الموسما الوثنية وساهمت في نشر الإسلام في بلاد اليومنيا، وعززت جهود مملكة البني، وساعدت في رفع القيمة الأدبية للفولانيين بين المسلمين. وبصف الشيخ عبد الله آدم الألوري ولع ووله الفولانيين بالعلم بقوله : ^٦ وأكثراهم يشتغلون بالتعليم إلى أقصى حد حتى ظهر منهم العلماء الفحول في الفقه والأدب والاجتماع والدين. وللعلماء في قلوب عوامهم مكان مرفوع لهم قول مسموع ورأى متبع في المنشط والمكره ويرى أن تمسكهم بدينهن وحرصهم على إحياء معالله وثقافته ليدل دلالة واضحة على أن عرق الإسلام والعروبة فيهم دساس^(١٤).

ومن هنا يتضح لنا حجم الدور الذي قام به الفولانيون في نشر الإسلام في شمال نيجيريا خاصة وغرب إفريقيا عموماً. وقد كان حرصهم على أن يبرروا بقسمهم (بأن يغرقوا القرآن في المحيط الأطلنطي) دافعاً لتلك الحروب المكثفة التي دارت لمدة أربعين عاماً مع قبيلة اليومنيا، كما أنهم عملوا على نشر الدعوة الإسلامية بين قبائل الجنوب إلى أن أوقفهم الاستعمار الانجليزي. وقد كان من نتاج تلك - الجهود أن أسلم حوالي ٧٠٪ من اليومناويين الذين يشكلون أكبر القبائل النيجيرية كثافة بعد الموسما. ويبلغ تعدادهم اليوم ما يقرب من الخمسة والعشرين مليوناً من البشر.

ب - جهود الفولاني في نشر الدعوة في القرن العشرين

لم يكن هذا هو الجهد الوحيد الذي قدمه الفولانيون من أجل انتشار الإسلام في غرب إفريقيا. فقد دفعهم تعلقهم بالإسلام والعلم إلى كثير من الإنجازات التي تبناها الأفراد والجماعات. فأحمدو بيلو (سردونا) رئيس وزراء الشمال في الحكومة النيجيرية والذي اغتيل عام ١٩٦٦ قاد العديد من حملات الوعظ والإرشاد والاقناع والإغراء بين وثنى فولاني منطقة أدماوا والتي أسفرت عن إسلام الآلاف منهم حتى أصبحت المنطقة الواقعة جنوب مدينة (بيلا) في تلك الولاية النيجيرية تعرف باسمه.

(١٤) الألوري، الإسلام في نيجيريا ١٩٧٨ مجھول الناشر ص ٩٣.

* في ولاية سكتو - سوكوتوت شمال نيجيريا.

إن أكثر رجال الدعوة الإسلامية في نيجيريا اليوم من الفولاني ونذكر منهم على سبيل المثال قادة الجماعات الإسلامية كالشيخ أبو بكر قومي الذي يدعو إلى تخلص الإسلام من شوائب الشرك والوثنية . وقد أنشأ في سبيل ذلك جماعة « إزالة البدعة وإقامة السنة » التي انتظمت المدن النيجيرية واخذت من مدينة كادونا مقرها لها . وهو أيضا رئيس (جامعة نصر الإسلام) التي أنشأها أحمدو بيلو والتي اتخذت لها مكاتب وموظفين ودعاة ووعاظين في أكثر من خمسين مدينة وقد بلغت من دقة التنظيم الحد الذي اتخذت لها فيه كتائب ورجال أمن بمختلف الرتب يقومون على تنظيم المؤتمرات واللقاءات الدينية بها في ذلك الجمع والأعياد . ومن أمثلة الفولانيين العاملين في حقل الدعوة هذه الأيام في مدينة (كانو) الشيخ أمين الدين الذي أنشأ جمعية للدعوة أقرب ما تكون إلى (أنصار السنة المحمدية) . وقد استطاع أن يوقف مشروع كنيسة جامعة بايرو (B.U.K) بمجهوداته .

مؤلفات الفولاني الدينية : -

اشتهر الفولاني بالذكاء وحب العلم والزعامة على مر الأيام . وقد ألف الشيخ عثمان بن فوديو قرابة مائة وعشرة من المؤلفات الدينية في موضوعات شتى هي في مجموعها كتب علمية وفكرية في العبادات والمعاملات الاقتصادية ذكر منها :-

- ١ / نور الألباب .
- ٢ / إرشاد العوام إلى أحكام الصيام
- ٣ / عمدة العباد .
- ٤ / النبأ الهاجري إلى أحوال الإمام الهاجري .
- ٥ / علوم المعاملة .

، وقد كان الشيخ عثمان بن فوديو شاعراً مجيداً . ومن أشهر قصائده وأهمها قصيدة الشيخ عثمان الكتبى وداليته الشهيرة كما امتاز بالرسائل الأدبية والفكرية والدينية مثل رسالته للشيخ محمد الأمين الكبينى . ولما لم يكن موضوع بحثنا هو مؤلفات علماء سكتو فإننا سوف نكتفى بذكر القليل من المؤلفات والمؤلفين ونشتت قائمة بها في مؤخرة البحث .

ومن المؤلفين المجيدين من علماء الفولاني الشيخ عبد الله بن فوديو الذي ألف مائة

كتاب منها:-

١/ مفتاح التفسير ٢/ تعريف ما في جامع البخارى

٣/ خلاصة الأصول

أما أكثرهم تأليفا وأشهرهم فهو الشيخ محمد بلوبن الشيخ عثمان ومن أشهر كتبه (إنفاق الميسور في ذكر بلاد التكروز) وقد غالب على تأليفه الشعر المنظوم والتأليف في الطب. وعرف بميله إلى تحمس الشعر العربي وقد ألف مائة وأربعة عشر مؤلفا.

ومن علماء سكتو ومراجعهم الوزير جنيدو بن الوزير محمد البخارى ومن مؤلفاته (مرتع الأذهان في لغة الفولان) ويتبلغ مؤلفاته واحدا وخمسين مؤلفا تغلب عليها المؤلفات اللغوية عن الفولفلي كلغة والفوولاني كجنس وتصف نشاطهم الديني والعلمي وتاريخهم الحضاري. ومن بين علمائهم أيضا عبد القادر بن المصطفى بن محمد التورودي وقد ألف أربعة وأربعين مؤلفا، كما ألف الوزير غداد بن ليم ثانية مؤلفات وألف الوزير عبد القادر بن غداد سبعة مؤلفات. أما مؤلفات الوزير محمد البخارى بن أحمد غداد فهى ستة منها (روض الرياحين وتأنيس الأحياء بذكر الخلفاء العظام). ومن علمائهم الشيخ ابن اسحق التورودي وأسماء بنت الشيخ عثمان وخليل بن عبد الله فودى وأبوبكر العتيق ابن الشيخ عثمان الشيخ محمد تكر.

من خلال سردننا للدور الذى قام به الفولانيون فى انتشار الإسلام فى غرب إفريقيا ومصنفاتهم يتضح لنا عظم ذلك الدور فى الحياة الدينية والسياسية. وقد جابت تركيبتهم النفسية على حب الزعامة. فالرئيس النيجيري الحالى وحكام عدد من ولايات الشمال فى نيجيريا فولانيون^(١٥) ويشهد لهم بالزعامة تاريخهم الحضارى. ومن أجل ذلك فقد اهتم بهم المسيحيون طمعا فى الدور الذى يمكنهم القيام به إذا ما أصبحوا مسيحيين. غير أنك تستشف من وثائقهم^(١٦) أحيانا بأنهم قد اكتشفوا قابلية الفولانى للتنصير من خلال الجهود التبشيرية التى بذلت من أجل استقطاب المجموعات الوثنية غير الفولانية كتلك الشعوب الناطقة بالفولفلي «كالفبي» والغالوا والتى استجابت لنداءات إذاعة صوت البشرية باديس ابابا

(١٥) الرئيس شيخو عثمان على شقارى.

16. Ahmed Von Deneffer , Fulani Evangelism project in West Africa.

التبشير المسيحي في شمال نيجيريا :-

(أ) مقدمة تاريخية للجهود الكنيسية في شمال نيجيريا

بدأت المسيحية في الدخول إلى شمال نيجيريا في الربع الأخير من القرن التاسع عشر. وقد انتهت المبشرون في هذه المرحلة ايدولوجية بناء القرى المسيحية. وقد قامت الجمعية الروحية التابعة للإرسالية الكاثوليكية الرومانية بشراء عدد كبير من الأطفال من تجار الرقيق لتعمير تلك القرى الوثنية وذلك لوقف الزحف الإسلامي الناتج عن الجهود التي قام بها محمد الأمين الكانى وال الحاج عمر. وقد كتب الرئيس العام للجمعية من مقرها الرسمى في باريس كتب للكاردinal بيروكت عميد كلية الإعلام والدعوة في روما في عام ١٨٨٢ يقول . لقد جمع آباونا عدداً كبيراً من الأطفال من الجنسين ذكوراً وإناثاً، جمعوهم من تجار الرقيق بمبالغ طائلة . ولذا يفترض أن نرعاهم إلى عدد من السنين حتى نستطيع أن نجعلهم خدماً للمسيحية يعينوننا في بناء القرى المسيحية^(١) . وبهذه الطريقة تم جمع ١٨٠ طفل من الكنغوفى عام ١٨٩٦ و ١٨٣٠ طفل من اوبيانقى فيما بين ١٨٩٤ إلى ١٨٩٩ وبالتالي استطاعت الكاثوليكية الرومانية أن تنشئ مجموعة من القرى المسيحية أصبحت نواة مدن كاملة فيها بعد .

وقد ترددت الارساليات المسيحية في محاولات للدخول في مجتمع الهوسا في شمال نيجيريا تمشيا مع تخوف حكومة الاستعمار البريطاني في أوائل القرن العشرين من ثورة يمكن أن يقوم بها المسلمين نتيجة لاي إجراء كنسى . ومرة أخرى ابتدعت الارساليات الكنيسية منهج التنصير من خلال التعليم والخدمات الصحية وبحلول عام ١٩٠٦ ، كان هنالك ٢٥٩ (الavan وخمسائة وتسعون) طالباً بالمدارس التي تعمل بمناهج وضعها عمداً لتنصيرهم . وقد كان طلاب هذه المدارس يجتمعون من حول المدن الرئيسية مثل زاريا ، كادونا ، وجوس . والواقع أن منهج التنصير من خلال التعليم النظامي قد برهن على فعاليته . وهو من الوسائل المتّبعة حتى الآن وفي المقابلات التي تمت مع جميع المسلمين الذين تنصروا من الهوسا وغيرهم اتضحت لنا أنهم أصبحوا مسيحيين لأنهم درسوا المسيحية ولم يدرسوا الإسلام . فالمنهج المعد وطريقة الامتحانات تقتضى أن يجلس المترشح لمدة التربية الإسلامية أو التربية المسيحية . وأن رسوبه فيها اختيار يحدد مستقبله التعليمي بصورة أو أخرى . ولقلة

17. O.U.kalu, The History of Christianity in West Africa P. 36, 1980.

الحصول على معلمى التربية الإسلامية والكتاب الإسلامي فان الطلبة المسلمين يختارون الجلوس لمدة التربية المسيحية! وكثيرا ماي Frageك اسما مثل احمد أو محمد أو عبد الله لشاب مسيحي فإذا أدرت معه حوارا كانت إجابته على سؤال مثل (لماذا أصبحت مسيحيا؟) لأنى امتحنت لمدة التربية المسيحية ونحوها). .

(ب) الاستراتيجية الحالية لتنصير قبائل شمال نيجيريا

واليسجية اليوم في نيجيريا الشهالية تعمل على توسيع قاعدتها بحرص وخطيط. وقد اطلعنا على كتاب يرمج ويوضح نوعية الخطط وأولوية المجموعات البشرية التي ينبغي أن يمارس فيها التبشير. هذا الكتاب هو

Frontier Peoples of central Nigeria & Strategy For outreach by Willian Garey library U.S.A. 1977, Bx Qurald.O. Swak

(استراتيجية الوصول لشعوب الواجهة في اواسط نيجيريا) ويعنى الكاتب بشعوب الواجهة المجموعات ذات القابلية للتنصير الذين لم تبلغهم البشرة والدعوة للمسيحية أو لم يستجيبوا لها في ذلك الحين. والكتاب محاولة لامتحان هؤلاء السكان واكتشاف مدى قابليتهم للتنصير. ويفعل الكتاب كلًا من الولايات النيجيرية الآتية، النيجر، كادونا، كاتسينا، - بوتشي، قنولا، وولاية برنو كما يشمل المزراوا والزورو في ولاية كنو ويرى الكاتب أن القدرة على التبشير موضوع كبير لذلك لابد ان تسبق دراسات وافية عن نوعية المجموعات التي يراد اقناعها. بحيث تقوم بحوث ودراسات عن عقائدهم وعاداتهم حتى يتسعى معرفة ايسر السبل واكثرها فعالية لكسبهم وتنصيرهم.

وينقسم الكتاب إلى ثلاثة اقسام ، يعني القسم الأول منه بالقبائل المستهدفة، كما يعني القسم الثاني بالقومات الثقافية هذه القبائل ومدى قابلية هذه الثقافات للمسيحية. ويعنى القسم الثالث بالاستراتيجية التي ينبغي أن يعمل من خلالها لتنصير هذه المجموعات.

18. Gerald. O. Swak; Frontier People of Central Nigeria and Strategy for outreach, William Garey Library U.S.A, 1977.

أ - القبائل المستهدفة :-

١ / ولاية بلاطو: المجموعات المستهدفة فيها هي الألاف وأفو، الياسا القيد والقواندara. ويعتقد بعض هؤلاء في «أوساؤوسو» خالق لهذا الكون، كما يعتقدون في مجموعة من الآلهة الصغيرة التي تقوم في اعتقادهم بتصریف الحياة اليومية يسألونهم الصحة والغنی .

أما عن استراتيجية تنصيرهم فإن الكاتب يرى أن لهم ميولا قوية نحو الإسلام غير أن نسائهم لهن ميول نحو المسيحية. ومن ثم فإن العمل في أوساط النساء أجدى بكثير من العمل في أوساط الرجال. وهم يحترمون الآيو. ولذلك يرى الكاتب أن يرسل لهم مبشرون من قبيلة الآيو. وبما أن هناك اختلافاً وشجاراً بين القبائل مثل قبيلة القيد والقاربى، فإن الكاتب يقترح أن تكون هنالك كنيستان مختلفتان لهم حتى تتم المنافسة في أوساط القبائل المنتشرة في الولاية، كما يقترح أن يتم استيطان المبشرين بينهم، حتى يتم تنصيرهم تدريجياً.

- ٢ / ولاية قوارا (Kwara):-

القبائل المستهدفة هنا هي اليوسا والأقيرا. ويقترح الكاتب أن يركز العون في الشئون الزراعية والصحة ويقدر الكاتب عدد الأقيرا بحوالي ٣٥ ألفاً في اوكيٍ و ٧٥ ألفاً على نهر النيل، كما يقدر عدد المسلمين منهم بحوالي ٨٠٪ والبقية من المسيحيين. وماداموا من هوا الرقص والموسيقى فإن استراتيجية جذبهم تعتمد على الغناء والرقص في الشوارع .

٣ / كادونا، كانو، وسوكتو:-

المجموعات المستهدفة هنا هي المقزاوا والكاداركورو. والمقزاوا قوم زراع ينتمون إلى عوائل متعددة ومتتشابكة ويقدر عددهم بأكثر من ٥٠ ألف نسمة وهناك مجموعة من الكنائس تعمل في أوساطهم مثل إنجيلية غرب إفريقيا (EQWA) والتي تُستخدم من قرية قاني ، في مقاطعة صوماليا بولاية كانو، مقرها لها. والإنجيليات البابوية في زاريا تحرك

الإرساليات الكنسية أيضاً في فورزو وملونفاشي وماتازو وقزاووا في ولاية سوكتو. ولعل الاستراتيجية المجدية هنا هي محاولة إقناع كبار السن ومساعدتهم في شئونهم الزراعية وذلك نسبة لما يتمتعون به من احترام وتقدير بين عوائلهم.

٤/ ولاية باوتشي:-

المجموعات المستهدفة هنا هي «الميا» «والفاوا» «واليوتا» «والوارى» «الجرزاوا» وسكان جبل الزرندا. وهذه المجموعات كما وضع للباحث مستحبة لبشرارة المسيح. واستراتيجية المسيحيين هنا تعول على إنشاء الكنائس المحلية والمدارس الانجيلية وتدرس مبشرين من بينهم يدعونهم إلى المسيحية.

٥/ ولاية برنسو:-

المجموعات المستهدفة هنا هي البابو والكليلير والقاماوا. ويرى الكاتب أنه على الرغم من أن هؤلاء القوم مسلمون فإنهم لا يؤمرون مساجدهم إلا في رمضان ولا اعتبارات أخرى يرى الكاتب سهولة تصريحهم - وذلك عن طريق الإغراء بالمساعدات التي تقدم لهم في مجال الزراعة والتأهيل لأفراد منهم يتحملون عنهم الدعوة بينهم

٦/ ولاية قنعوا:-

المجموعات المستهدفة هنا هي المندرة والفالى والفير والمومبو والداكا ويرى الكاتب ضرورة استخدام إذاعات الحكومة بجانب الإذاعتين الموجودتين في جوس «مريم بشارة» وراديو الوا التي تبث برامجها بالفولاني والهوسا والإنجليزية واليوربا والنوبية. كما يجب الاستفادة أيضاً من صحيفة الأخبار المسيحية بجانب الكتب المسيحية المتفرقة لتنصير المسلمين، كما يرى الكاتب أن يعمل على تنصيرهم أيضاً بالتركيز على الخدمات الصحية المبذولة من قبل د. جاندلر رئيس جمعية العمل المسيحي التي يتخذ لها مقراً في قوازا وتساعده في ذلك فرق المبشرين الزراعيين والبيطريين الذين يتعاونون

مع السكان في مزارعهم نهاراً ويجتمعونهم للاستماع للموسيقى ليلاً. وقد أدى هذا التوجه الى استجابة معقوله بينهم، ويوصي الكاتب بأن يحرصوا على ذبح الأضاحى لاسحق وإبراهيم كما جاء في الإنجيل على نمط مايفعل المسلمون لإسماعيل.

٧ / ولاية النايجير :-

المجموعات المستهدفة هنا هي القبرى والدوکو والفاکى والاحبا والكموكو وقد تمت بعض الاستجابة نتيجة لجهود المبشرين المحليين الذين نظموا المعسكرات الشبابية المسيحية وزيارات المسيحيين من العسكريين المقيمين في ثكنات الجيش في مدينة كوتنا قورا.

ومن خلال العرض الذى يقدمه الكاتب ويؤيدوه الواقع يصبح من الواضح أن التبشير الكنسى استطاع أن ينشئ له جذوراً ويكتسب أراض على حساب الإسلام. أما القسم الثانى من الكتاب فهو عن أوجه التشابه والاختلاف بين المقومات الثقافية لهذه القبائل والقيم المسيحية. ويرى أنه من الممكن أن تخوض الكنيسة النظر عن تعدد الزوجات في هذه المجتمعات بل تبنيه وتورده له الشواهد من الإنجيل (كما فعل سيدنا إبراهيم عليه السلام) وذلك مثبت في العهد القديم .^(١)

- ١ - معرفة احتياجات القبائل المراد تصديرها.
- ٢ - معرفة مايراد تحقيقه.
- ٣ - معرفة الثقافات والعادات والتقاليد التي تسود هذه القبائل
- ٤ - معرفة أنفع السبل التي تساعد المبشرين في إقناعهم.
- ٥ - كيفية الحصول على الوسائل التي تستعمل التنصير ومضارها.
- ٦ - تحديد قيد زمني يتم خلاله التنصير.
- ٧ - تقدير ما تم من عمل في تحقيق الخطوات السبع ويفصل الكاتب عملية التنصير الفعلية في تسع خطوات أخرى تمثل في :-

- ١ - الانصال بالأشخاص واكتساب ثقتهم من دون إعلان للأهداف الحقيقة
- ٢ - إعلان المدف الذي من أجله أنشئت العلاقة ويحدد الكاتب لهذه الخطوة حوالي

- (٢٩) توقفت صحفة الأخبار الكنسية من الصدور في منتصف عام ١٩٨٣ - عن Focus, Islamic Foundation, 223, London Road. Leicestre, London الفوكس

- عام كامل .
- ٣ - محاولة الإقناع في مجموعات أو افراد .
 - ٤ - تنظيم وتوفير سبل العبادة .
 - ٥ - التعميد؟؟ .
 - ٦ - الاتصال بالكنيسة .
 - ٧ - إنشاء خدمات على نهج مافعل المسيح كما في مستشفى واساسا بزاريا .
 - ٨ - إنشاء كنائس خاصة لهذه القبائل تشرف على كل أمورهم .
 - ٩ - زيادة قوة الكنيسة الإفريقية بانضمام هذه الكنائس الجديدة لها .
- ويرى الكاتب ضرورة استعمال جميع وسائل الإعلام في مرحلة الاتصال .
- ومن الواضح أن الكاتب قد حدد لنا حجم العمل التبشيري الجارى في نيجيريا ولم يتعرض الكاتب هنا إلى الفولانى لأنها لم تكون من القبائل المستهدفة حتى عام ١٩٧٥ . ^(٢)

بداية العمل المسيحي بين الفولانى :- (مشروع تنصير المسلمين في إفريقيا)

الواقع أن الجهود المسيحية التي تبذل اليوم لانتفاض عن الجهود التاريخية للمبشرين في إفريقيا . ويبعد أن اتجاه التبشير الكتسي قد تحول إلى الوطنيين من الأفارقة وذلك عندما بدأت البلدان الإفريقية تناول استقلالها وأصبحت الكنيسة في إفريقيا مهددة بشبحي الوطنية والإسلام . ففي الخمسينيات بدأت الهيئات المسيحية تفكير في أمرين . الأول هو (أفرقة) الكنيسة حتى لاتعصف بها الرياح الوطنية إذا ما جاء الوقت لطرد البعض المستعمرین .

أما الثاني فهو محاولة تنصير المسلمين أنفسهم . ومن ثم طرحت الهيئات الكتسيبة في غرب إفريقيا مشروعها سنته (مشروع الإسلام في إفريقيا) وفي عام ١٩٥٩ تأسست دعائم هذا المشروع رسمياً بواسطة ممثلين من جميع الكنائس العاملة في إفريقيا في مؤتمر

(٢٠) غير أن الاستراتيجية هي نفس الاستراتيجية التي تعمل بينهم الآن على الرغم من أن الكتاب لم يتعرض لمشروع تنصير قبيلة الفولانى فإنه اهتم بالناطقين باللغة الفولانية ومن المعلوم ان المشروع التكامل لتنصير قبيلة الفولانى قد جاء مؤخرا ١٩٧٩م .

- ابادان ١٩٥٨ بنيجيريا وقد تلخصت وقائع هذا الاجتماع في الآتي
- ١ - أن تفهم كل كنيسة واقع المجتمع الإسلامي العاملة فيه طبقاً لضرورة منها.
 - ٢ - أن تنشر بشارة المسيح في هذا المجتمع وذلك عن طريق:
 - التأثير في المناهج التعليمية.
 - ب - البحوث الثقافية.

ولتحقيق هذه الأهداف كونت لجنة تسمى (لجنة الارتباط الأوربية European liaison committee) ومن ثم كونت اللجان المحلية (Area committee) ثم اتبعت ذلك بقيام (مجلس مشروع الإسلام في إفريقيا وذلك لتنسيق جهود هذه اللجان ومقره في نيروبي بكينيا).

لقد بدأ العمل في نيجيريا فعلياً عام ١٩٥٩ وفي غانا في ١٩٦٣ وبكما بدأ العمل في كينيا والكمرون فيما بين عامي ١٩٦٨ - ١٩٧١ وبدأت مراكز شئون العاملين تأخذ مواقعها في أثيوبيا وسيراليون وليبيريا. وأنشأ لذلك مركز بحوث لدراسة الإسلام والمسيحية وذلك في عام ١٩٦٥ في ابادان بنيجيريا واستقبل طلاباً من كل من نيجيريا وناميبيا وسيراليون وفولتا العليا وغانا وداهومي وملاوي والسودان.

ويقدم هذا المركز بعض الدراسات المسيحية لتخریج المشریفين كما أنه يقدم بعض الدراسات العربية والقرآنية.

ويتكون مجلس مشروع الإسلام في إفريقيا من الدكتور المدعو الأب المقدس دريك Dretke (وهو أوربي والسيد واندا S.N. Wanda) المسئول عن المشروع وهو إفريقي وجموعة من الأعضاء من لهم معرفة عميقة بالإسلام والمجتمعات الإسلامية وهم يقومون بنشاطات مختلفة منها:-

- ١ / تنظيم حلقات دراسية وسمنارات للمسيحيين عن كيفية التداخل مع المسلمين وعرض المسيحية لهم.
- ٢ / تشجيع كافة المسيحيين الذين يستطيعون المجتمعات الإسلامية على العمل المنظم في وسط المسلمين وإقامة الصلوات والدعوات لهم.
- ٣ - نشر بعض الدراسات المسيحية عن الإسلام للمسيحيين وإعداد الكتب التي تخدم المسلمين.
- ٤ - تشجيع كل المسلمين والمسيحيين على التعارف وتقوية أواصر الصداقة.

٥ - الاهتمام بتوفير الاستشارات والفتاوی الخاصة بموضوع العلاقات بين المسلمين والمسيحيين في إفريقيا. ويقيم كل من المسؤولين عن المشروع السيد واندا (S.N.Wanda) والمشرف عليه (D.t.DertKe) في نيروبي بكينيا، وبحرون اتصالاتهم الاستشارية مع أوروبا. ويعاملون مع تلك اللجان المحلية التي توجد في كل من بنين والكميرون وأثيوبيا وغانا وكينيا وملاوي ونيجيريا وسيراليون والسودان وقد تمت الاتصالات بكل من السنغال وساحل العاج وغامبيا وليبيريا ورواندا وتزانيا وتوجو واوغندا وقولتا العليا وزائير.^(١)

وتعمل كل من هذه اللجان على دراسة المجتمعات الإسلامية حولها غير أن إدارة مشروع دراسة الإسلام في إفريقيا لم تنشئ وحدات للبحوث لأنها تعمل بالتعاون مع جهات مختصة. وقد كانت الحصيلة أن حضرت حوالي ٢٠٠٠٠ كتاب عن هذا الموضوع، أما جهات النشر فهي المطبعة المسيحية الإفريقية - والمطابع الأوربية المختلفة.

ب - نموذج من دراسات مشروع الإسلام في إفريقيا :-

هذا وقد كانت حصيلة الكتابات والدراسات التي أجريت في هذا الاتجاه في نيجيريا قد أدت إلى إقناعهم بأن فولاني غرب إفريقيا يعتبرون من أميز المجتمعات الإفريقية ومن أكثرها قابلية لبشرة المسيح. وذلك نسبة لطبيعتهم البدوية وجهلهم بالإسلام وفاعليتهم السياسية والاقتصادية. ونقدم هنا نموذجاً من الدراسات الكنسية عن جدوى الجهد الرامية لتنصير هذه القبيلة ومجدها القارئ فيما يلى :-
ترجمة للوثيقة رقم ١٠ لهذه المؤسسة كتبت بالإنجليزية.

وفي القرن السادس عشر الميلادي ومن بين غبار الصحراء أتى الإسلام إلى الأرض الواقعه جنوب الصحراء. غير أنه لم يأت نتاجاً لمعركة ولا على ظهر السيف بل جاء عبر ماحله العلماء والعلمون الذين استقروا في مدخل وادى السنغال في إفريقيا الغربية. وأقاموا المساجد والمعابد التي تسبيت في انتشار الإسلام. وبما أن الأرض المتاخمة لهم كانت لقبيلة الفولاني فقد تأثر الفولاني بالإسلام. لعدة قرون، والفولاني الأن مسلمون.

21. Islam in Africa Project Council, Church House P.O. Box, 42441, Nairobi, Kenya.

ولطبيعة حياتهم البدوية فإن تجربتهم في الإسلام تختلف عن تجربة الحضريين. والشاهد على ذلك غياب الممارسات الإسلامية في أوساط الشباب لأنهم هم الذين يقع عليهم عبء رعاية الأبقار. ولذلك يبقى الشباب غير ملمين بالإسلام إلى مرحلة متاخرة من عمرهم حتى يستطيعوا البقاء بالمعسكرات وتعلم الإسلام ومارسته. أما الحضريون من الفولاني ففى حياتهم مع الإسلام تتاسق واتساق. وهم يحافظون على التعاليم الإسلامية، الصلوات اليومية والزيارات الأسبوعية للمسجد (يقصد صلاة الجمعة) كل هذا يتناصف مع حياة الفولاني الحضارية. وأن الفولاني يلعبون دوراً طليعياً في الحياة السياسية والاقتصادية في غرب إفريقيا فان الممارسات الإسلامية تحمل أهمية في حياتهم اليومية.

ولقد كان الإسلام يشكل حاجزاً منيعاً للكنيسة تجاه المواطنين. غير أنه في السنين الأخيرة أصبح من الممكن التعامل مع المسلمين، ومن ثم نقل بشارة المسيح إليهم. وينبغى ألا تستثنى المسلمين من المهد الرامى إلى إبلاغ العالم أجمعه رسالة المسيح لأنهم يكونون حوالي الـ ٤٠٪ من سكان إفريقيا.

ويعتبر اللوثريون الأمريكيون أن الفولاني قوم غرباء، وذلك لأن اسم (فولاني) يصف قبيلة لا تحددها حدود جغرافية ويوجد عشرة ملايين منهم في ثانية عشرة دولة كما أن هذا الاسم أيضاً يصف أناساً تتضاعف أعدادهم كل ثمانية وعشرين عاماً، كما أن أبقارهم تنمو بصورة مذهلة. وهم مجموعة متميزة منذ عام ١٨٧٠ م. وتختلف في مظاهرها ولغتها عن السكان المحليين. والفولاني قوم طوال القامة نحيفو الأجسام وأكثر بياضاً من جيرانهم. وقد انتشرت إحدى أشكال لغاتهم في إفريقيا الوسطى والغربية كلغة للتعامل التجاري وفي السوق. وهي توضع مع العربية والسوahlية كواحدة من اللغات الإفريقية العظمى.

وحياة الفولاني تنقسم إلى ثلاثة تشكيلات - البدويون الذين لا يملكون إلا المعسكرات المتنقلة وراء المواسم والأمطار. ثم شبه البدوين الذين يقيمون في مناخ محطة معشب. ثم الحضريون الذين اعتمدوا على التجارة أو الزراعة وهؤلاء الآخرين رغم أنهم فقدوا بعض ما يميزهم كفولاني فإنهما ظلوا يحتفظون بدينهما وتاريخهما. وقد أظهر الفولاني اهتماماً واضحاً بال المسيحية. وكاستجابة لهذا الاهتمام فإن الكنيسة الأمريكية والكنائس اللوثرية في نيجيريا والكمرون وإفريقيا الوسطى أنشأت للفولاني إدارة كهنوتية (Ministry) تختص بإدارة شئون المسيحية في السنغال والنيجر

(الاتوتجد لها فيما يبدو إدارة لوثيرية).

اللوثريون والفوولاني :-

إذا عرفنا أن الفولاني مسلمون فلماذا يهتم بهم الامريكيون اللوثريون وذلك بالرغم من أن المسلمين التقليديين لا يمكنهم ابدال دينهم بال المسيحية؟.

يبدو أن الإجابة عن هذا السؤال تقتضى أن نتبين حققتين اثنتين :-
أولاًهما : قناعة المشرين المتمثلة في وجوب بلوغ بشارة ورسالة المسيح إلى كل أذن صاغية .

وثانيةها : أن الفولاني أظهروا اهتماماً ببشرة المسيح حيث بدءوا يكتبون لإذاعة صوت البشرة ويتساءلون عن البشرة .

ففي عام ١٩٦٦ بدأت (صوت البشرة) تبث برامجها الإذاعية من اديس أبابا باثيوبيا باللغة الفولانية . وقد وصى مجلس مشروع دراسة الإسلام في إفريقيا باعتماد الفولانية لغة بث البرامج التبشيرية لأنها متداولة في عدة أقطار في إفريقيا الوسطى والغربية كما أن أشرطة الكاسيت المعدة لصوت البشرة بالكميرون قد أرسلت إلى الإذاعة باثيوبيا لبثها خلال أجهزة البث القوية .

وفي عام ١٩٧٠م بدأت ترد بعض الأسئلة لإذاعة صوت البشرة في اديس أبابا من الفولانيين الذين تحدث إليهم الإذاعة بلغتهم ، ومن ثم بدأت الاستجابة للlothريات العاملة في كل من نيجيريا والكميرون وإفريقيا الوسطى . غير أن هذه الكنائس بدأت تتوقف لأن برامج تنصير الفولاني أكبر من طاقتها . ولذلك لم تنجز إلا القليل في مدى سنوات عديدة .

ولقد وصف بعض المراقبين مهمة الإذاعة بأنها لتهييد الأرض حتى يسهل حربها وزرعها .

لقد بدأت برامج هذه الإذاعة تتخذ أبعاداً أكثر فائدة عندما بدأ (بوستر مانكست) الزيارات الميدانية للفولاني وهو الناطق الرئيسي في إذاعة صوت البشرة . فقد كان لذلك أثر كبير إذ أن الفولانيين بدءوا يشيرون إليه بالبنان ذاكرين له انهم قد سمعوا صوته وهم الآن يرون رأى العين .

ولقد استجابت الكنيسة اللوثيرية لهذا الانفتاح الفولاني عليها فاتخذت المخططات

الكنسية طريقها إلى الفولاني في النايجير والسنغال كما أن برامج إضافية قد وضعت للفولانيين في نيجيريا والكمبوند وإفريقيا الوسطى لتقوية الموقف. وبهذه الطريقة فتحت بعض الأبواب وأبلغت الكنيسة بشارة عيسى المسيح للفولانيين. وقد أرسلت الكنيسة بعض الزراعيين والمبشرين علىأمل أن تستخدمهم في إبلاغ البشرة.

وختاماً لهذا الباب يمكننا أن نخلص إلى أن الأسباب التي دعت إلى اهتمام الكنيسين بقبيلة الفولاني وحفزتهم للعمل على نشر الدعوة المسيحية بينهم تمثل في حقيقتين.

أولاًها : - هي أن الفولاني من القبائل الإفريقية المتميزة بالذكاء وحب الزعامة وقد أدت هذه الحقيقة إلى انتشار الدين الإسلامي الذي اعتنقوه منذ القرن الثالث عشر وبنوا به إمبراطورية سكتو الإسلامية في القرن التاسع عشر ما زاد من إعجاب القبائل المحبيطة بهم واحترامها لهم .

وثانيتها : - أن النتائج التي خرجت بها دراسات مشروع الإسلام في إفريقيا أدت إلى إقناع المبشرين بأن فولاني غرب إفريقيا من أكثر الشعوب الإفريقية قابلية لبشرة المسيح نسب طبيعتهم البدوية وجهلهم بالإسلام .

هذا بالإضافة لما أظهره الفولاني من اهتمام واضح بال المسيحية حيث بدءوا يكتبون لاذاعة (صوت البشرة) باديس أبابا يتساءلون عن البشرة كما يزعم الكنيسين .

كل ذلك أدى إلى أن تتصافر الجهود الكنيسية لصياغة مشروع تنصير قبيلة الفولاني فرصدت له ميزانية تعددت مصادرها من الدول والمنظمات والأفراد. كما أجرت الدراسات الالزمة للوسائل التي ينبغي أن يستغلها المبشرون لتحقيق هذه الغاية .

سوف نتناول في الأبواب القادمة وسائل التبشير المسيحي العاملة بين الفولاني بالتفصيل . وتمثل هذه الوسائل في الإرسال الإذاعي والتسجيلات الصوتية والسينما المتجلولة والخدمات الاجتماعية من بيطرية وهندسية وصحية وعلمية بالإضافة إلى الكتب والمنشورات والمؤتمرات واللقاءات المكشوفة والزيارات الميدانية والمتزلية وغيرها من الوسائل الأخرى .

الباب الثاني

التبشير عن طريق الإعلام الإذاعي والشعبي

الفصل الأول:

أهمية التبشير الإذاعي:-

- (١) بداية التبشير الإذاعي بين الفولاني.
- (٢) ضرورة التبشير الإذاعي وموافقته لظروف الفولاني.

الفصل الثاني:

المؤتمرات الكنسية وإجماعها على أهمية العمل الإذاعي.

- (١) مؤتمر دوالا اغسطس ١٩٧٤.
- (٢) مؤتمر ميري كانول مايو ١٩٧٦.
- (٣) مؤتمر داكار يناير ١٩٧٩.
- (٤) مؤتمر جوانفل اغسطس ١٩٧٩.
- (٥) مؤتمر ميسا اكتوبر ١٩٧٩.
- (٦) مؤتمر قاوندري نوفمبر ١٩٧٩.
- (٧) مؤتمر كارتجنی ابريل ١٩٨٠.

الفصل الثالث:

الإذاعات المسيحية الإفريقية العاملة بين الفولاني

- (١) الفلسفة العامة لهذه الإذاعات.
- (٢) الإذاعة العالمية.
- (٣) رابطة إذاعات الشرق الأقصى.
- (٤) راديو الفاتيكان.

(٥) راديو الحب الأبدي يكسب أفريقيا (منوفيا) ليبيريا .
ETERNAL LOVE WINING
AFRICA (ELWA)

- (٦) إذاعة صوت البشرة (أديس أبابا) أثيوبيا .
- (٧) الإذاعات المحلية .
- (٨) إذاعة جوس .
- (٩) إذاعة كادونا .
- (١٠) إذاعة سيراليون .
- (١١) إذاعة الجابون .

الفصل الرابع :

فعالية التبشير الإذاعي

الفصل الخامس : الإعلام الشعبي

- (١) التبشير عن طريق التسجيلات الصوتية .
- (٢) التبشير عن طريق السينما المتجولة .

الفصل الأول :-

التبشير الإذاعي

يعتبر نشر الدعوة المسيحية في أوساط الفولاني عملاً إعلامياً ودعائياً، لذلك رأى المبشرون الاستفادة من الاكتشافات التقنية والالكترونية الحديثة للوصول إلى هذه الغاية كاستخدام الراديو لبث البرامج المسيحية واستخدام السينما المتحركة.

والواقع أن التبشير من خلال الإذاعات قد بدأ منذ التوصل لأجهزة البث الإذاعي. غير أنه استعمل وتخصص في إبلاغ الدعوة المسيحية للأفارقة في مستهل الخمسينات. وقد تراءت للمبشرين إمكانية تنصير الفولاني من خلال المراسلات التي تمت بين بعض الفولانيين والإذاعات التي تبث برامجها باللغة الفولانية^(٣). على أن الفولانيين أنفسهم لم يكونوا المقصودين من وراء العمل الإذاعي باللغة الفولانية في بادئ الأمر، وإنما قصد به الناطقون بالفولانية من سكناً مع الفولانيين الأصليين وتأثروا بهم، وأصبحوا متفاخرین بالاتناء إليهم، وهؤلاء - كما ذكرنا - قد سبق أن استبعدهم الفولانيون وقضوا في خدمتهم رحماً من الزمن حتى أصبحوا موالي لهم، قد أمضهم طول الاستبعاد فأصبحوا أكثر ميلاً للتحرر وذلك من خلال بناء الحواجز النفسية بينهم وبين الفولاني الانسلانخ من دينهم واعتناق دين جديد لكي يحققوا لأنفسهم كينونة مستقلة. ومن هذه القبائل والمجموعات (المارقى، الفالى، الغير، الجيو، والقاندا، الميلا، والنجائى) في نيجيريا والفولا في السنغال وغيرها بيساو والأدماوا فيما بين الكمرتون ونيجيريا. وقد كان هؤلاء هم المقصودون بالإعلام الإذاعي. غير أن الموقف قد تبدل فيما بعد عندما استجاب إلى هذه الإذاعات بعض الفولانيين الأصليين ومن ثم تركز العمل الإذاعي بينهم وأصبح من أكثر الوسائل فعالية في تنصير قبيلة الفولاني لأسباب كثيرة منها ما يلى:-

- ١ / أن المقصودين من وراء التبشير المسيحي من الفولانيين هم البدو وغير المستقررين وهم قوم رحل في حاجة إلى وسيلة تنقل معهم أيها ذهبوا فالمدرسة والكنيسة وغيرها من الثوابت لتجدها معهم كثيراً.

٢ / = تقتضى الاتصالات التمهيدية الصبر والتروى والتريث لأطول مدة ممكنة وذلك عمل لا يسمح به إلا الراديو، بما لديه من جاذبية تمثل في الأغانى والأنشيد الموسيقية. ففى الإمكان بث الموسيقى والغناء مما يجذب المستمع ويهيئه للانتباه والاصغاء.

٣ / = أن الغولانى الامبرار و قوم أميون وهم بالثالى سماuginون يتلقون ويتعلمون من المسموع دون المقرؤ، لذلك فهم لا يتعاملون مع الكتاب إلا إذا أبدوا اهتماما بالمسيحية، وحينها يتحمل المبشرون عناء التعليم.

٤ / = إن التبشير الإذاعى يوفر جهد الاتصال المباشر بالنسبة لقوم لا يستقرون في مكان واحد، فلو قدر للمذيع أن يتصل بمستمعيه فإن ذلك يكلفه وقتا وجهدا في حين ان تبشيره الإذاعى يصل إلى ملايين الآذان في اللحظة الواحدة.

وقد توصل العاملون في حقل التبشير المسيحي في إفريقيا إلى هذه الحقائق في أوائل السبعينيات، ومن ثم بدءوا في توجيه المبشرين العاملين في كل من غينيا ونيجيريا وبين الكمرنون والنيجر إلى التبشير بين الغولانى . وحينها بدأت الكنيسة اللوثيرية في تقدير عدد المنضمين الجدد إلى المسيحية، فقدرت أعدادهم في نيجيريا فيما بين السبعين والثمانين وفي الكمرنون بحوالي عشرة الاف فولانى ثلاثة منهم من بنين. وأجزاء هذه الحقائق أيقنت الكنيسة اللوثيرية الامريكية أن العمل التبشيري بين الغولانين يقتضى جهدا أكبر من طاقتها بكثير ولذلك لابد من دعوة جميع الكنائس العاملة في إفريقيا لتضافر الجهود وتوحيد الهدف تجاه هذه الغاية المرجوه. وبناء على ذلك دعت الكنيسة اللوثيرية إلى عدد من المؤتمرات واللقاءات الكنسية لبلورة المشروع . وقد دعت الى كثير من المؤتمرات امثال:-

١ / = مؤتمر دوالا THE DOUALA consultation

٢ / = مؤتمر معهد ميرى كانول Mary Kanol Mission Institute

٣ / = مؤتمر داكار (Dakar)

٤ / = اجتماع جونفل (Joinville)

٥ / = اجتماع ميسا (Mombasa Meeting)

٦ / = اجتماع قاوندرى (Ngaoundere)

٧ / = مؤتمر كارتigny (Cartigny)

وقد تخصصت هذه المؤتمرات واللقاءات في البحث عن أ新颖 السبل للتأثير في

مسلمي الغولاني . وقد تمحضت هذه المؤتمرات عن الإعلام الإذاعي أنجع وسيلة وأكثرها فاعلية لذلك الغرض .

الفصل الثاني :-
المؤتمرات وإجماعها على أهمية العمل الإذاعي
(١) مؤتمر دوالا ١٩٧٤ :

في الثاني والعشرين من أغسطس عام ١٩٧٤ دعت الكنيسة اللوثرية في مدينة دوالا بالكميرون لاجتماع حضره كل من الكنائس اللوثرية الآتية :-

1- Evangelical lutheran church of Cameroon.

2 - " " Centra Africa Republic.

3- Lutheran Church of Christ in Nigeria

4- Two representatives of radio voice of the Gospel.

وقد كان الناتج من هذا الاجتماع ما يسمى الآن باسم «براماج تنصير قبيلة الغولاني في غرب إفريقيا». ولقد كانت خلاصة وقائع هذا المؤتمر وأخر نتائجه هي : (اتفاق عام بين هذه الكنائس على ان هذا المشروع ينبغي أن يخرج من دائرة اللوثرية الضيقية إلى نطاق الكنيسة العالمية .

(٢) مؤتمر معهد ميري كنول :-

(Mary knoll mission Institute and overseas ministries study centre).

من ١١ - ١٤ مايو ١٩٧٦ م

وفي هذه الأيام دعت الكنيسة اللوثرية الكنائس الكاثوليكية الروحانية والبروتستانتية والأنجيلية لاجتماع في معهد ميري كنول التبشيري ومركز ماراء البحار للدراسات التبشيرية وفي هذا الاجتماع صيغت الخطوط العريضة لمشروع تنصير قبيلة الغولاني بواسطة اللوثرية الأمريكية لإفريقيا ومدغشقر .

(٣) مؤتمر داكار

٢١/١٤/يناير/١٩٧٩ :-

غير أن المشروع التنصيري لقبيلة الفولانى قد اضطرب منذ أن تعطلت إذاعة (صوت البشرة) العاملة بأديس أبابا في عام ١٩٧٧ ، على إثر الانقلاب الشيوعي الذي أطاح بالعاهر الأثيوبي الأسبق الإمبراطور هيلا سلاسي . لذلك قامت الكنيسة اللوثرية بالإعداد المؤتمري كنسى للخروج من هذه الأزمة .

وفي الفترة ما بين ١٤ إلى ٢١ يناير ١٩٧٩ انعقد مؤتمر داكار بالسنغال والذي شارك فيه كل من هيئة الكنائس - كنائس مأورياء البحار التبشيرية والكنيسة الإفريقية والاتحاد العالمي للكنائس اللوثرية والاتحاد سكرتариات الفاتيكان ، و مجلس الكنائس العالمي والكنيسة الإنجيلية في غرب إفريقيا والإنجيلية الإفريقية . وقد حضرت هذا المؤتمر وفود من كل من المانيا الغربية ، نيجيريا ، السنغال ، السويد الولايات المتحدة الأمريكية ، النرويج ، ليبيريا ، سيراليون ، مدغشقر ، كما حضره متخصصون في التبشير الإذاعي من مناطق الفولانى ومتخصصون تبشيريون من الهيئات الكنيسية المختلفة ، تضم فيما بينها كلا من الفاتيكان وجمع الكنائس العالمي وذلك للتخطيط والترجمة الدقيقة لتنصير قبيلة الفولانى . وقد أجمع المؤتمرون على ضرورة خلق هيئة متخصصة لهذا الشأن . وقد رشح العاملون في راديو أديس أبابا لهذه الهيئة ، كما أجمع المؤتمرون على أن أولويات العمل التبشيري ينبغي أن توجه إلى البحوث العلمية في المواضيع التالية :-

١ = التعليم .

٢ = العلم (المعرفة) .

٣ = اللغة .

٤ = صحة المجتمع .

٥ = الثقافة .

٦ = الهجرة الموسمية .

٧ = واقع الحياة في غرب إفريقيا .

قرر المؤتمر إنشاء وحدة بحوث مؤهلة مكونة من باحثين وعلماء أكفاء في مجال

الفولانى ، كما قرر إنشاء فريق تبشيرى من اختبروا في مجال العمل في أواسط المسلمين ، وتقرر تعين (لجنة متابعة) لتابعه المجالس التي كونت للعمل التنصيرى على أن يبدأ العمل في نوفمبر ١٩٧٩ .

وبعد ثلاثة شهور من مؤتمر داكار الذى عقد في يناير ١٩٧٩ خطط لجنة الاتصالات اللوثيرية الفدرالية خطوة للمنافسة والتحفيز والتحرك الجاد في سبيل الغاية . وذلك عندما عقدت اجتماعا لها في دايفون (Divonne) في فرنسا في الفترة من الثالث والعشرين إلى الشامن والعشرين من أبريل ١٩٧٩ فقررت إنشاء مشروع إذاعى جديد للتنصير . وكفاحجة لهذا المشروع تقرر التعاون مع (رابطة إذاعة الشرق الأقصى) المعروفة بـ

(Far east broddcasting association) (F.E.B.A.)

في سيشل وسيراليون وحتى تتمكن الإذاعة من إبلاغ الفولانيين بها من جزر سيشل فإن الاستديوهات في (F.E.B.A.) تحتاج إلى محولات ذبذبية بالإضافة للموجات العاملة وقدرها ١٠٠ كيلووات . وقد أبدت اللوثيرية العالمية استعدادها لدفع نصف المبلغ البالغ قدره ٥٠٠٠٠ (نصف مليون دولار) حتى تعمل هذه الموجات الذبذبية في ربيع عام ١٩٨٠ وتبليغ تكلفة هذه الإذاعة الموسمية لمدة ثلاثة ساعات في اليوم حوالي ٤٠٠٠ (أربعين ألف دولار) لأجر العاملين بالإضافة إلى ١٠٠٠٠ دولار تستثمر للاستفادة منها في الإسكان والمواصلات .

وذلك يعني أن يصبح طول الذبذبات الصوتية للموجات العاملة ٣٥٠ كيلو واط .

(٤) اجتماع جونفل بالبرازيل :-

عندما عقد قادة الفدرالية اللوثيرية العالمية اجتماعهم السنوى في جونفل بالبرازيل في أغسطس ١٩٧٩ . ناقشت اللجنة التنفيذية في هذا الاجتماع خطط المكتب الإعلامي لاستبدال إذاعة صوت البشرة بآديس أبابا واقررها أن تحل مشكلة إذاعة آديس أبابا بتعاون لصيق مع كل من رابطة إذاعة الشرق الأقصى (F.E.B.A) بسيشل وإذاعة سيراليون (S.I.E.R.A L E.O.N.E BROADCASTING STATION (S.L.B.S) واعتبرت رابطة العالم المسيحي للإعلام على دعم هذه الإذاعة بحجة أن الإذاعات ينبغي أن تكون إفريقية خالصة كما اعتبرت على أن تصبح مثل هذه الإذاعات

المحلية عالمية ولكنها أبدت رغبتها في التعامل والتعاون المشترك - ما سبب بعض
الصعوبات الاقتصادية في برامج التنصير الإذاعي .

(٥) لقاء مميسا اكتوبر ١٩٧٩ عن الإرسال الإذاعي :-

ولقد دعت نتيجة الإخفاق في مؤتمر جونفل هيئة الإعلام والاتصالات
اللوثرية إلى أن تدعو لاجتماع حضره اثنا عشر من مديري الإذاعات في ثانية دول هي
الكاميرون - أثيوبيا - ايران - لبنان - مدغشقر - نيجيريا - تنزانيا - والسودان . وقد كان
الهدف من هذا اللقاء هو مناقشة مستقبل التبشير الإذاعي . وقد أبدى المؤتمرون
اتفاقهم، على اتباع أحد خيارات إما أن تدعم إحدى الإذاعات العاملة أو تنشأ إذاعة
جديدة .

وقد ضم هذا المؤتمر ممثلين لكل الكنائس الإفريقية بالإضافة لرابطة العالم المسيحي
لإعلام والاتصال .

- (٦) لقاء مؤتمر قاونديري (Npaoundere):

لقد أشرنا مؤتمر داكار في السنغال الذي عقد في يناير ١٩٧٩م، ومنتج عنه من هيئات تبشيرية وعلمية. اجتمعت هذه الهيئات في قاونديري بالكمرون في نوفمبر ١٩٧٩ ، تحت إشراف اتحاد اللوثريات العالمي وأصبحت هذه الهيئات تعرف باسم (Joint christian ministry in west africa) (J.C.M. W.A) (التبشيريات المسيحية المتحدة في غرب إفريقيا) وتتكون من ثمانى لوثريات في غرب إفريقيا وخمس كنائس في العالم الغربي . وقد انتخب الأب بول دارمان (REV. Pual Darman) رئيس اللوثرية الإنجيلية الكمرونية رئيساً لهذه الهيئة (J.C.M.W.A).

وقد ناقش الاجتماع شئون العاملين بالهيئة وحدد أهدافهم بتعزيز التبشير الكنسي الإذاعي وغيره في الأوساط الفولانية . وفي اجتماعها السنوي الذي تم بعد ذلك في ستراسبورج (Strasbourg) بفرنسا في فبراير ١٩٨٠ أجازت الهيئة اللوثرية للاتصالات لما وراء البحار برامج (J.C.M.W.A) كله أجازت الميزانيات المقدمة (لم نتحصل على التفاصيل) .

- (٧) اجتماع كارتيجني (Cartigny):

وفي الاجتماع السنوي للجنة (الاتحاد اللوثريات العالمي للإعلام والاتصالات ١٦ - ٢٤ ابريل ١٩٨٠) والذي بحثت فيه ستين مشروعاً ثقافياً مسألة إيدال إذاعة صوت البشرة الإثيوبيّة بوسيلة أخرى وقد دعا رئيس اللجنة (مارك شامبرون Merc Chambron) للاستفادة من الاكتشافات الالكترونية المتقدمة.

وأعلن أنه يقترح ذلك في وقت يحتاجون فيه إلى إذاعات تقليدية لمشاريع واعدة مثل (إذاعة راديو إفريقيا) كما أعلن أن حاولتهم للاستفادة من (راديو سيراليون) أصبحت فاشلة . واقتراح أن يقوى إرسال محطة الجابون .

ومن التقرير الذي قدمه مارك بيدو أن المحادثات القائمة بشأن الإرسال الإذاعي كانت مثمرة فقد وقعت اتفاقية بين اتحاد اللوثريات العالمي للإعلام و (F.E.B.A) في خواتيم عام ١٩٧٩ بشأن دعم إذاعة وتقوية إرهاها .

أما البرامج المعدة خصيصاً لتنصير الفولاني في استديوهات قاوندري فهي تبث

الآن من راديو (إيلوا) في لييرا غير أن ١٠٪ فقط من المستمعين لراديو (أديس أبابا)
يمكنهم الآن الاستماع لراديو (إيلوا) (ELWA)

وبالطبع فإن حكومات غرب إفريقيا لا تسمح للكنيسة باستخدام الاستديوهات
بلغة غير رسمية. غير أن بعض الإذاعات التي أنشأتها اللوثرية الأمريكية إذاعة
(جوس) لا ت تعرض على البث الإذاعي وهي الآن تبث بالغولفليدي، كما تبث برامج
تبشيرية بالإنجليزية والهوسا. وقد أفادني أحد شباب الفولاني الناهرين الذي كان
مسيحيًا وأسلم أنه عندما كان نصرانياً كان يدرس في إحدى الارسليات مع طلبة
فولانيين - يعمل اثنان منهم الآن في إذاعة جوس (Jos)
ومن الواضح أن الفراغ الذي خلقته إذاعة صوت البشرة قد تسبب في الكثير من
المضايقات للمبشرين إلا أن الرأي قد استقر أخيراً على دعم إذاعة الجابون ومن
المفترض أن تبث إذاعة الجابون نفس التسجيلات الصوتية التي كانت تبثها إذاعة
صوت البشرة بأديس أبابا. ^(٢٣)

23. Focus, Islamic foundation, London road, Leicester. U.K.

Bacon «1979» and «1979b» see Accrd «1979 : 381382 and 388-389» for an interesting discription of FEBA Successful outreach to Muslims which resulted from making special Muslim oriented changes in programming Nigeria, Zaria Ahmado Bello Un. african christian broadesting P. 12.

الفصل الثالث :-

الإذاعات المسيحية الإفريقية العاملة بين الفولاني الفلسفة العامة لهذه الإذاعات :-

يرى بعض الإذاعيين من الخبراء في الإرسال التبشيري المسيحي أنه من الأجدى صياغة المجموعات أو الأفراد الإفريقيين الذين يقعون تحت دائرة الاهتمام الكنسى صياغة أوربية خالصة وعدم الالتفات إلى موروثاتهم الحضارية والثقافية وبذلك يستطيعون التمثيل مع روح الحضارة الغربية. في حين يرى آخرون من هم أكثر محافظة أن تهتم الإذاعات المسيحية في برامجها المثبتة للأفارقة بالفارق الحضاري بين المسيحيين الأوربيين والأفارقة. بل ذهبوا إلى أكثر من ذلك فرأوا ضرورة ملاحقة هذه الفوارق فيما بين الأفارقة أنفسهم من حيث اللغات التي تبث بها البرامج والصياغات النفسية والاجتماعية لدى كل قبيلة أو مجموعة بشرية. وذلك لكي يتسعى للإذاعات إشباع الحاجات النفسية البيولوجية (الأنشيد والأغاني بالإيقاع المألف في كل بيئة) بجانب الحاجات الروحية. وقد تأصل هذا الاتجاه في منتصف السبعينيات (١٩٧٥) عندما بدأ راديو (صوت البشرة) في أديس أبابا بتأثيبيا في الاهتمام بما قاله مدير الإذاعة «مانفرد لندركرن» (Manfred Lundgren) عن نمو الوعي الاجتماعي في أوساط العوام من الشعوب الإفريقية. ومن ثم استبدلت عملية ترجمة البرامج المسيحية إلى جميع لغات البث الإذاعي المحلي بإنشاء الاستوديوهات المحلية في المناطق المأهولة بمتكلمي لغة البث كاستديوهات قاوندرى بالكميرون لتسجيل البرامج المحلية بالفولفليدى.

ولعله من الأجدى أن نقوم بعملية تقويم للخدمات التبشيرية لنرى كيف تقوم بعرض مفاهيمها (البيولوجية) - الفكرية الدينية.

(١) الإذاعة الدولية (Trans World Radio)-:

تعتبر هذه الإذاعة من أقوى الإذاعات المسيحية التي تسعى لإبلاغ صوت الدعوة المسيحية لآذان أكبر عدد من الأفارقة . وهي أقدم الإذاعات المسيحية في المنطقة . وقد بدأت في عام ١٩٥٤ تحت اسم (صوت طنجة) (Voice of tanga) وتبث الآن خمس ساعات في الأسبوع باللهجات الإفريقية وإحدى وخمسين ساعة وخمساً وخمسين دقيقة بالإنجليزية لجنوب إفريقيا ، وعشرين ساعات من البرامج باللغة الالمانية وعشرين ساعات ونصفاً بالفرنسية وإحدى عشرة لغة محلية إفريقية من بينها الفولانية . وتبث هذه البرامج باللغات الاوربية حتى تكفي حاجة المثقفين الحضريين من الأفارقة . وهي تبث برامجها بأربعة محولات قوة ثلاثين كيلواط وقد زوّدت بموجة بث قصيرة بقوة مائة كيلواط لكي تعمل بأربعة أضعاف قوتها وذلك في يوليو ١٩٧٩ .

ومقر هذه الإذاعة الآن في (سوازيلاند) وتجدر الإشارة إلى أن هذه الإذاعة بدأت تلبي حاجة المثقفين من الأفارقة من خلال البرامج المعدة لهذا الغرض بناء على الطلب الذي قدمته الكنيسة الانجليزية لغرب إفريقيا (Evangelical church of west Africa) المختصرة ايلاوا (ELWA) وذلك في عام ١٩٧٣ م .

(٢) رابطة إذاعات الشرق الأقصى (F.E.B.A.-Far East Broadcasting Association)-:

تعتبر هذه الإذاعة إلى الاهتمام بالثقافات المحلية . غير أنها لم تتمكن من أن تقوم بدورها المنوط بها في إفريقيا لموقعها الذي يبعد مئات الأميال في جزر سيشل . وقد كتب المدير العام لهذه الإذاعة للمسؤول العام عن الإعلام المسيحي في أبريل ١٩٧٦ يقول :-

(إن واحدة من أكثر المشاكل التي نعاني منها هو موقعنا السيء في جزر سيشل الذي يبعد عن مستمعينا . ولأندري إذا كان من الأفضل أن نمركز برامجنا في موقعنا الحالي ونعمل بعيداً عن مستمعينا أو نعمل على نقلها إلى موقع يقرب من المستمعين . هذا إذا عرفنا حقيقة أننا نبث هذه البرامج لأربع مناطق رئيسية ، اثنان منها خارج إفريقيا (جنوب آسيا ، ايران ، الشرق الأوسط وجنوب شرق إفريقيا (بجانب الجزر المنتشرة

في المحيط الهندي شرق إفريقيا).

وتحتفل إذاعة الشرق الأقصى الكنسية (F.E.B.A) عن الإذاعة الكنسية العالمية (TWR) بميولها الشديدة لاستلهام ثقافات المجتمعات التي تبث لها البرامج وذلك من خلال البحوث التي تجري وسط المستمعين .^(٤)

- (٣) راديو الفاتيكان (Vatican Radio)

ورadio الفاتيكان مثال لإذاعة الشرق الأقصى الانجيلية في بعد الموقع . وهو يرسل برامج بالإنجليزية والفرنسية والبرتغالية ، بجانب القليل من اللغات الإفريقية المحلية التي يتكلمها موظفو الإذاعة من الأفارقة . وسياسة هذه الإذاعة هي التركيز على تعليم الانجيل والمواضيع الروحية بجانب المشاكل الإنسانية العامة والأحداث التي تقع في مناطق المستمعين من الأفارقة . وهذا البرنامج لا يعني بالكاثوليك فقط أو بالسيحيين دون سواهم وإنما يعني بكل الناس بما في ذلك المسلمين . لذلك فإن الإذاعة تبث برامجها بكل من اللغات التالية ، الملغاشية والسواحيلية واليوندية (Ewondo) والكتفيفية واللمنغala والإثيوبية والامهرية والتقرية بجانب اللغة العربية .^(٥)

- (٤) إذاعة الحب الأبدي لكسب إفريقيا (السواء) منروفيا ليبيريا) :-

- (Eternal Love Winning Africa (ELWA))

تعتبر هذه الإذاعة من أكثر الإذاعات المسيحية تداخلا مع الأفارقة وذلك للموقع الممتاز الذي تتمتع به في القارة الإفريقية بمعرفتها في ليبيريا . وتضم بداخلها ثلاثة إذاعات بموجة متوسطة محلية تبث إرسالها بالإنجليزية من منروفيا وموجة قصيرة عالمية

(٢٤) الإذاعات المسيحية الإفريقية - اوراق غير منشورة في جامعة أحد بلو بزاريا .

(٢٥) هناك مصلطحات في فلسفة الإذاعات منها (المفهوم الكلى للرجل المسيحي Whole person) والذى يعني الاهتمام بكل جوانب التبشير مثل دين الإنسان وثقافته الأقليمية و حاجاته البدنية .

(٢) المفهوم الاهلى (God business) وهو الذى يتم بصياغة الإنسان المراد تنصيره بصياغة عالمية .

تبث إرسالها بالإنجليزية إلى داخل متروفيا وموجة تعنى الصياغة العالمية للرجل المسيحي ، على الرغم من أن هذه الإذاعة قامت بمراجعة برامجها لصياغة الإنسان المسيحي المحلي . وترسل هذه الموجة الداخلية برامجاً بخمس عشرة لغة ليبية وإفريقية . وبجانب البرامج الروحية هناك أخبار وخدمات اجتماعية وبرامج تعليمية .

وتعمل هذه الإذاعة بنفس فلسفة صوت البشارة بأديس أبابا (Radio Voice of the Gospel) (R.V.G) – وذلك بإقامة استديوهات لتسجيل البرامج في المناطق التي يراد البث إليها . وهذه الإذاعة خمسة مراكز رئيسية بجانب مركزها في متروفيا وهي استديوهات جوس في نيجيريا ، واقباجا أيضاً في نيجيريا وايدجان في ساحل العاج وأديس أبابا في إثيوبيا وبيروت في لبنان . وقد توقف التعاون مع الاستديوهات لأن الإذاعة تنوى الاستفادة الكاملة من استديوهات أديس أبابا . وهي ترسل برامجاً باللغة الفولانية لتغطى العجز الناجم عن توقف برامج الفولاني في أديس أبابا .^(٣)
وقد أنشئت هذه الإذاعة بعد الاجتماع الذي عقده بعض رجال الدعوة الأمريكية في ولاية الينويز الأمريكية عام ١٩٥٠ . ومن ثم تبنتها الهيئة الإذاعية لغرب إفريقيا .
وسرعان ما وجدت الدعم من التبشيريات السودانية الداخلية (Sudan Intertrial Missior) وبدأت تبث برامجها في عام ١٩٥٤ وتعمل على خمسة محولات قوية وتبلغ دائرتها إفريقيا الوسطى وشمال إفريقيا .

- (٥) إذاعة صوت البشارة بأديس أبابا (إثيوبيا) (Radio voice of the Gospel)

وقد بدأت هذه الإذاعة تبث برامجها من أديس أبابا في إثيوبيا تحت رعاية الامبراطور هيلا سلاسي منذ عام ١٩٦٣ وذلك بتمويل من اتحاد اللوثريات العالمي وبمساعدة مجمع الكنائس الإفريقية ومجمع الكنائس للشرق الأدنى ومجمع آسيا الكنسي . وقد كانت تعمل على موجتين قصيرتين طول كل منها ١٠٠ كيلواط بجانب الموجة المتوسطة البالغ طولها (١٠٠٠ را كيلواط) وترسل هذه الإذاعة برامجها بست عشرة لغة إلى جميع الأقطار المنتدة بين الصين شرقاً والمحيط الأطلسي غرباً . وقد كان

البرامح الخاص بالفولانيين من أكثر البرامح عنابة وانتظاماً منذ أن بدأت برامح تنصير الفولاني في الظهور في عام ١٩٧٤^(٢٧).

وإذاعة صوت الشارة أكثر من اثنى عشر استديو لتسجيل البرامح بمعاونة الإرساليات المحلية والكنائس الإقليمية في مختلف الأقطار الإفريقية وذلك لتأكيد الرابط الاجتماعي بين الإذاعة والمستمع. من هذه الاستديوهات استديو قاوندرى في الكمرنون لتسجيل البرامح الكنسية للفولاني واستديوهات جوس للتسجيل باللغة الانجليزية ولغة الموسا. وفي الثاني عشر من مارس ١٩٧٧ أوقف الانقلاب الشيوعى بقيادة منقستو هايلى مارىام: برامح صوت الشارة. وقد أثر توقيف هذه الإذاعة على البرامح الكنسية بصورة عامة. ويسعى اتحاد اللوثريات العالمى لتعويض هذه الإذاعة بموقعين آخرين على الأقل، لأنها عطلت كثيراً من البرامح المسيحية، كما أبطأ بالعمل في أوساط الفولانى بصورة خاصة.^(٢٨)

وفي عام ١٩٧٩ وقعت اتفاقية بين هذه الإذاعة والحكومة الإثيوبية تقتضى أن ترد الحكومة الإثيوبية حوالى ٤٠٠٠ (أربعة الآف) شريط كاسيت جزء منها باللغة الفولانية.^(٢٩)

الإذاعات المحلية:-

وبجانب هذه الإذاعات التي أنشأها هيئات كنسية لأغراض تبشيرية توجد إذاعات محلية متخصصة في البرامج القومية. غير أنها ترسل برامج تبشيرية في أيام الأحد وفي المناسبات الكنسية المختلفة. كأعياد الميلاد وغيرها. ومن أكثر هذه الإذاعات المحلية فعالية في تنصير الفولانى :-

27. Ahmed Vendenffer, ther Fulani Evangelism Project in West Africa Siuation Report No. 1. Islamic

(٢٨) استبدلت الآن بإذاعة الجابون

(١) إذاعة جوس - شمال نيجيريا :-

تقع مدينة (جوس) على هضبة (بلاتو) بنيجيريا وهي عاصمة ولاية بلاتو. والعلوم أن هناك إرسالا إذاعيا منفصلا لكل ولاية نيجيرية. ولأن ولاية بلاتو تميز بوجود نسبة كبيرة من المسيحيين فيها فقد أقيمت بها هذه الإذاعة وتسمى (مريم سبارة) وتبث برامج مسيحية يومية من السادسة إلى السابعة والنصف مساء، أما في أيام الأحد فإنها ترسل برامج من الساعة السادسة والنصف إلى الحادية عشرة صباحا. وتبث هذه البرامج بثلاث لغات هي الانجليزية والهوسا والفولفلي. أما زمن بث البرامج الفولانية فهو من السادسة إلى السابعة والنصف مساء يوميا. أما أيام الأحد فانها تبث البرامج الفولانية من العاشرة والنصف إلى الحادية عشرة صباحا وينذيع البرامج الفولانية فولانيون تم تصريحهم أمثال طلحة عبدو ومعلم جسن (بركلادي) وباسترو صالح (كانو) وزوجته.

(٢) إذاعة كادونا: شمال نيجيريا :-

ترسل هذه الإذاعة برامج مسيحية باللغة الفولانية في كل يوم أحد من الساعة الثامنة والربع إلى الساعة الثامنة والنصف صباحا.

(٣) إذاعة سيراليون (S.L.B.S):-

توجد في سيراليون إذاعة يشرف عليها كنسيون وقد أنشئت بدليلا لإذاعة صوت البشرة أديس أبابا:

(٤) إذاعة الجابون :-

هناك أيضا في إذاعة الجابون قسم خاص للإرسال بالفولفلي و هي الإذاعة التي عرضت سيارة يابانية جائزة لمن يتقدم بأحسن تقرير مفصل عن موقع البدو الفولانيين الرحل . وقد أصبحت الآن البديل الأول لإذاعة البشرة بأديس أبابا.

الفصل الرابع :-

فعالية التبشير الإذاعي بين الفولاني

لابد لأى دراسة منهجية أن تقتصر أبعاد الفعل وردوه من حيث عمق الأثر، ومن ثم لابد لنا من تقييم لعمق وفعالية العمل الإذاعي المسيحي . ولابد لنا من ولما كنا بقصد دراسة الجهود الكنسية المبذولة لتنصير قبيلة الفولاني . فلابد لنا من تقييم أجهزة التبشير الإذاعي بنفس القدر الذى تقيم به مادة البث الإذاعي وذلك حتى نتمكن من أن نجيب على التساؤلات العديدة . ومن ذلك مثلا هل تبلغ دوائر البث الإذاعي كل الجهات المطلوب إيصال صوت الإنجيل إليها أم تقصر دون هذه الغاية؟ ومن الواضح أن الإجابة على هذا السؤال تضمنتها الدراسة السابقة لأجهزة البث الإذاعي من حيث دوائر بثها والمراكيز التى تبث منها واللغات التى تبث بها . وبالإمكان أن نخلص إلى أن ما أشرنا إليه من توقف إذاعة أديس أبابا بفعل التغيير الذى حدث في السلطة السياسية في عام ١٩٧٧ ، ونسبة لبعد إذاعة سيشل عن مستمعيها الأفارقة فقد عمل هذان الاستبيان على تقليل فعالية العمل الإذاعي الكنسى في إفريقيا^(٢٩) . غير أن عدد هذه الإذاعات وكثافة السكان الواقعين تحت دائرة البث تعتبر خطوة متقدمة إذا قورنت بالجهود التى يبذلها الذين يدعون إلى أديان أخرى في هذا المجال .

أما إذا استقصينا فعالية مادة البث الإذاعي الموجهة إلى الفولانيين فلابد لنا من أن نقف على إجابة ، إن لم تكن حاسمة ، فتقريبية على أقل تقدير .

وقد أمكننا استقصاء هذه المادة بوسيلتين الأولى ، هي مجموعة من بطاقات الاستبيان التى تعاون معنا في جمعها معلمون استوضحوا رغبة الفولاني في ولايات سكتو وبواتشى وبلاتو ، والثانية استبيان فولانيين من يجيدون اللغة الفولانية

29. African Christian Broadcasting.

(٢٩) حلت هذه المشكلة أخيرا في بداية عام ١٩٨٣ بتبادل إذاعة صوت البشرة لاذاعة الجابون .

ويستوطنون في المدن من صنفناهم ضمن استقراطي الفولاني العاملين في الخدمة المدنية.

وقد صممنا استهارة لاستبيان الفولانيين راعينا فيها ضرورة أن تأتى عناصرها بالإجابة عن تساؤلاتها المشار إليها آنفا وقد شملت المعلومات الآتية:-

١ - الاسم

٢ - العمر

٣ - القبيلة

٤ - البلد (القطر)

٥ - المدينة (المناطق)

٦ - الديانة

٧ - هل تملك جهاز راديو؟

٨ - هل تستمع لأى نوع من البرامج المسيحية باللغة الفولانية؟ وكيف تعرفت على هذه البرامج؟

٩ - هل تداوم على الاستماع لمثل هذه البرامج؟

١٠ - ما الذى يجذبك لهذا الإرسال الإذاعى؟

١١ - هل تحسب أن الاستماع لبرامج مسيحية يهز من عقيدة المسلم؟

١٢ - هل كان الاستماع لبرامج مسيحية عنصرا من العناصر التى أدت إلى تصيرك (بالنسبة للمسيحيين).

١٣ - ماهى الإذاعات التى استمعت إليها؟

١٤ - هل تستمع لأى وعظ إسلامى باللغة الفولانية؟

وقد جاءت الإجابات على أكثر الأسئلة متطابقة ليس فقط بين أهل الدين الواحد بل بين جميع الفولانيين المسلمين والمسيحيين، وكذلك بين المسلمين الذين سبق لهم اعتناق المسيحية. فبالنسبة للسؤال رقم (٧) هل تملك جهاز راديو؟ فقد جاءت الإجابة (نعم) من حوالى ٧٠٪ من الذين قابلتهم وهم حوالى ١٣٤ ومن خلال الملاحظة الميدانية وضح لنا حب الفولاني لامتلاك أجهزة الراديو. أما الإجابة على السؤال الثامن، هل تستمع لأى نوع من البرامج المسيحية باللغة الفولانية؟ فقد كانت الإجابة بنعم من أكثر من ٧٠٪ وذلك يعزى إلى أن الذين لا يملكون أجهزة راديو يستمعون للإذاعة من راديوهات جيرانهم أو أصدقائهم. أما عن مداومة

الاستماع فقد جاءت الإجابة بنعم وقد أجاب آخرون بأنهم يستمعون فقط للأغاني . وقد علم غالبية المستمعين للإذاعة بالفولاني بعضهم من بعض أن هناك إرسالا بالفولاني . وقد أجاب كل المستمعين للإرسال التبشيري بالفولندي على السؤال الخاص بعوامل الجذب الإذاعي بأنها تمثل في الأغاني والأناشيد الدينية . كما أشار بعضهم إلى مدى دهشتهم بأن ينقل جهاز مثل الراديو الكلام من بعيد . وعلى السؤال رقم (١١) ما إذا كان الاستماع للإرسال يشوش عقيدة المسلم أجاب المسلمين بأنهم لا يعلمون الهدف من وراء التمثيليات التي تمثل في الراديو إلا في نهايتها حيث يذكر المسيح ، كما أشار لنا بعض المسلمين الذين تنصروا إلى أن تلك البرامج كانت عنصرا من العناصر الفعالة في تنصيرهم .

مادة البرامج الإذاعية : -

وتتنوع مادة البرنامج في هذه الإذاعات . فمثلا البرنامج الذي كانت تقدمه إذاعة جوس عن قصة دخول الرجل الأبيض إلى جنوب إفريقيا . وهو إلا محاولة لإبداء مشاعر الاستياء تجاه التفرقة العنصرية وأن هؤلاء المسيحيين البيض قد نسوا المسيح فينبغي (أن نصبح مسيحيين لكي نذكرهم به) ومن أمثلة البرامج التي تقدم ، تلك الندوات التي تم فيها مناقشات بين مسيحيين ومسلمين من الفولاني ، وغالباً ما يكون الرجل الذي يمثل الإسلام لا يعلم عنه الكثير بينما يكون المسيحي ملماً بالإسلام والمسيحية معاً .

ومن خلال ترجمتنا للأشرطة التي سجلناها من الإذاعات الكنسية باللغة الفولانية اتضحت لنا مقدرة المذيعين على الاستفادة من ثقافة الفولاني والمؤثرات الخاصة بهم . فالبرنامج المسيحي الذي بثته إذاعة جوس يوم ٩/٦/١٩٨٣ كان تحت شعار «عقد المسيح» فإن هذا البرنامج يحاول الاستفادة من عادة عقد الزواج فإن المرأة الفولانية تعلق في جيدها العقد الذي يهديه لها زوجها في يوم الزواج وأن ضياع هذا العقد منها يعني في ثقافة الفولانيين الشعبية ضياع زوجها نفسه فهي لذلك ، قبل أن يضييع عنها زوجها ، تجد وتحتجد في البحث عن العقد .

فالخيرون هم الذين يعيونها على أن تجده فترجع إلى منزلها وهي راضية عن نفسها . وكذلك الخيرون هم الذين يعيونها على اتباع الدين المسيحي وإرشاداته . فهذا الدين

ينقد الفولانى كما ينقد وجود العقد الزوجية .
من كل الذى اسلفنا تتبين عمق الأثر الذى قد تركه هذه البرامج في نفوس
الفولانيين لاسيما وقد أوضح لنا الكثيرون من ارتدوا عن الإسلام إلى المسيحية الأثر
الذى تركته في نفوسهم هذه البرامج . وسوف يرد الكلام عن أثر هذه البرامج عند
ترجمة مادة الشرائط المسجلة والموزعة بين الفولانيين .

استخدام التسجيلات الصوتية (أشرطة الكاسيت) في التنصير:-

وهناك وسائل أخرى بجانب التبشير الإذاعي ذلك أن بدو الفولانى قوم أميون
يتشققون على الأدب السماعى وهذه الوسيلة تمثل في التسجيلات الصوتية على أشرطة
الكاسيت ولكل ماجاء في التقرير الذى رفعته لجنة العمل التابعة لاتحاد المبشرين والتي
يشار إليها بـ (C.R.C.N) مايوضح ذلك ، فقد وردت العبارة التالية مشيرة إلى موضوع
التسجيلات الصوتية .

«وفي أغسطس ١٩٨١ عقدنا دورة تبشيرية للفولانيين وقد حضرها مايربو على
المائتين وخمسين فولانيا . وفي ختام الدورة وزعنا مجموعة من التسجيلات الصوتية
للواحدين الجدد حتى يتمكنوا من تعليم المسيحية في مناطقهم الرعوية» .
وقد تحصلنا على مجموعة من الأشرطة كانت قد وزعت بين الفولانيين تمثل دعوة صريحة
لاعتناق المسيحية . وقد تم الحصول على تلك الأشرطة من بعض الفولانيين كما قمنا
بشراء بعضها من مراكز التوزيع مثل مركز امبابا الريفى بسيولا ومكتبة التحدي (Chal-
lenge book shops) بمدينة جوس .

أما الأشرطة التى تم الحصول عليها من الفولانيين المستهدفين من قبل المؤسسات
الكنسية فمنها ما تحصلنا عليه في مدينة (موبي) شمال ولاية قنفولا . وقد وجدنا شريطًا
عند أحد الفولانيين الذين تنصروا وفيه محاولة لشرح بعض آيات من القرآن على
المفاهيم الكنسية . كما فيه بسط للمسيحية بطريقة تبدو كأنها جزء أو فرقة من فرق
الإسلام أو أنها على أقل تقدير لا تعارض مع الإسلام .

ولعل شريط التسجيل الذى تحصلنا عليه من مركز (امبابا الريفى) يعتبر
من أكثر أنواع الإعلام خطورة ، لأنه يبني على مفاهيم طالما عمل المبشرون على

ترسيخها وهي أن المسيحيين من الفولاني هم من أعلم الفولاني بالإسلام وأنهم كانوا على أيام إسلامهم قبلة لطالبي العلم من القرآن والحديث والشعر العربي. ولعل استعراضنا لمادة الشرح يهمنا لنا فيما أكثر لفعالية التسجيلات الصوتية كوسيلة من وسائل نشر الدعوة المسيحية.

يبدأ المتكلم بتعريف نفسه ذاكراً أن جده لوالده من مواطنى الإقليم الشرقي لبلاد الباقر (في الحدود الكمرؤنية الشادية) وهو يدعى طمست جم وقد رحل من دير (Dir) إلى (يكن) ثم أشار المتحدث إلى منزلة والده الرفيعة بين قومه إذ كان فيهم بمثابة عمدة (آردو) وفي (يكن) رزق طمت جم بابنه محمد الذي ولد بدوره (على) والد المتحدث الذي يدعى (مؤمن) ويمكن ملاحظة اختيار الاسم حتى لا يكون بعيداً عن الأسماء الإسلامية.

وأشار المتحدث مؤمن إلى أنه قد حفظ القرآن عن ظهر قلب واطلع على كتب السيرة، كما اطلع على ما يربو على الثلاثين كتاباً. وعدد مجموعة من الكتب منها أشعار فحول الشعراء الجاهلين (النابغة وزهير وعنترة وعلقمة) ثم كتاباً آخرى كالمحتصر وزهد التقى . وذكر المتحدث أنه عندما رجع من بندر (Bindir) وجد أنه أصبح لاميل له بين العلماء فنان إعجابهم وثقفهم واحترامهم.

وتعرض المتحدث في الشرح بعد ذلك إلى الجانب الاجتماعي حتى يبين للسامع قوته وهيمته ، إذ ذكر أنه قد تزوج فتاتين في يوم واحد وبلغ عدد زوجاته سبع زوجات وأصبح ذا مال وبنين .

وانتقل بعد ذلك للكيفية التي تم بها اعتناقه للمسيحية قائلاً: إن أول ما شوش عليه عقيدته هو تلك البرامج الإذاعية المسيحية التي كان يستمع لها من راديو أديس أبابا باللغة الفولانية . وأن أول ماجذبه هذه البرامج الأغانى والاناشيد الدينية والكنسية ثم داوم بعد ذلك على الاستماع إلى كل ما يقال في الإذاعة . غير أنه لم يغير دين أبيه في ذلك الوقت . إذ أنه أصبح أكثر تمسكاً بدينته بمعنى أنه اطّال الصلاة يدعو الله أن يهديه إلى الدين القوي .

وقد كان ما أصابه من مرض في ذلك الوقت هو الحادثة التي مهدت له السبيل وأرسست دعائمه العلائق بينه وبين المبشرين . إذ أخذه المبشرون إلى المستشفى ، وقدموا له العناية والعلاج . غير أنه غلّف أثر المعاملة التي وجدها من المبشرين بالأحلام التي كانت تزوره في نومه والتي حكّاها على أن لها أثراً في تنصيره . فقد حكى أن رجلاً

أيضاً ذا جروح في يديه حله في نومه وعرج به إلى السماوات حيث انتهيا إلى منزل واسع يتلألأ في الفضاء . وعندما حكى هذا الحلم إلى الطبيب ، أخبره ذلك الطبيب أن هذا الرجل هو المسيح وأن هذه الجروح التي في يده من أثر الصليب !

وعندما اقنع المتحدث (مؤمن) بالmessiahية دينا روى لنا في الشريط ، كيف تم تعميمه فقال : ولما دخلت الكنيسة وجدت جمعاً غفيراً من الناس رحباً بي ودعوا لي خيراً وباركوني وعمدوني .

وبعد ذلك يواصل المتحدث حديثه داعياً الآخرين إلى المسيحية . ومن بين الأسباب التي ركز عليها كدليل لوجوب اعتناق الفولانيين للمسيحية أن أغلب المسيحيين يفضلون الألوان في حين أن المسلمين غالبيتهم من السود . وهو يستغل في ذلك شعور الفولانيين بأنهم أفتح لونا وأقل سمرة من غيرائهم الأفارقة . ولذلك ينبغي أن يعتقدوا دين البيض . وهذا الشعور معلوم لدعوة الإسلام بين الفولانيين وقد كان ذلك سبباً جعلهم يستعينون في دعوتهم في أوساط الفولانيين المسلمين من السوريين والباكستانيين والهنود .

وفي نهاية الشريط يردد المتحدث مع بعض المبشرين الامريكيين أغاني كنسية باللغة الفولانية . ومن بين هذه الأناشيد نختار كمثال الأنشودة التالية :-

المسيح محبة	المسيح مات لأجل	وقد مات لأجل	وانقذنى
المسيح منقذى			،
أنا سأتبعه		مات لأجلى	،
هو في الطريق		،	،
فللتبعه كلنا		،	،
الروح عنده		،	،
تعال نذهب هناك		،	،
آمن به يا أخي		،	،
مساعدى ومساعدك		،	،

ولعل الذي ذكرناه مما ورد في الشريط كان لإيضاح خطورة التسجيلات الصوتية كوسيلة من وسائل التبشير المسيحي . كما أن أكثر النقاط التي وردت في هذا الشريط

هي تلك التي تتناول الحواجز اللونية كعنصر من عناصر التقارب بين المبشرين البيض والفولانيين من ذوى الألوان النحاسية، المائلة للبياض كما تعتمد هذه التسجيلات الصوتية في فعاليتها على حب الفولانيين للغناء والموسيقى. لذلك لا تجد شريطا يخلو من مجموعة الأناشيد إلى جانب الوعظ والإرشاد.

وهناك سؤال هام تجدر بنا الإجابة عليه وهو: هل هنالك أجهزة تسجيل متشرة بين الفولانيين بالقدر الذي يرفع من فعالية هذه الوسيلة؟ وتمثل الإجابة عن هذا السؤال في الحقائق الآتية:-

- (١) أن الفولاني قوم أثرياء وبمعبورون حضارياً يمعنى أنهم أكثر ميلاً لاقتناء الأجهزة التقنية.
- (٢) بإمكانهم أن يستمعوا لهذه التسجيلات في المعسكرات التي يقيمون بها وذلك بمساعدة المبشرين المتحولين بدرجاتهم البحارية.

السينما المتحولة:-

ومن وسائل الإعلام الكنسى للتبشر بالدعوة المسيحية بين الفولانيين، السينما المتحولة. فإذا سوّغت الأمية ضرورة التبشير الإذاعي عن طريق التسجيلات الصوتية فإن من مسوّغات التبشير السينيمائي ذلك الترحال الدائم أو عدم الاستقرار، الذي فرضته عليهم حياة البداوة والسعى وراء العشب والكلأ.

أما الأفلام التي تعرض للفولانيين فقد تم إخراجها في مواطن العرض نفسها وذلك من الاستديوهات الموجودة في مدينة جوس حيث معامل الطباعة والتحميض الموجودة في شارع بوكورو القديم (Old Bukuru Road).

وتمثل مادة هذه الأفلام^(٣٠) في حياة رعاة الأبقار في المجتمعات الأوروبية والأمريكية وعنبائهم بأبقارهم ومقارنتها بمجتمعات الفولاني. ويتم هذا الرابط بين الثقافتين بال المسيح الراعي، وتعرض صور المسيح يحمل عصا وتجدوا أمامه شيئاً وخراف. كما تقارن هذه الأفلام بين رعاة من المسلمين ذوى الأبقار الهزيلة التي لا تجد أية عناية طبية وبين رعاة من مسيحيي الفولاني ذوى الأبقار السمينة والتي يعالجها الأطباء

(٣٠) المعلومات عن مادة الأفلام من أحد الفولانيين الذين عادوا للإسلام بعد أن قضوا فترة كانوا فيها دعاة للمسيحية وهو محمد هبان ماينغو بيلاتو (نيجيريا).

البيطريون بعنایة فائقة .

ومن الواضح أن هذه الأفلام تحمل في طياتها إيحاء للفولانيين بأن البشرин على استعداد للعناية بثروتهم الحيوانية إذا ما اعتنقوا المسيحية ، الأمر الذي يجعل وسيلة الأفلام السينمائية المتجولة ذات فعالية عالية في التثقيف الصحي وبيان ضرورة البيطرة وأهمية البشر .

الباب الثالث:-

التنصير عن طريق الخدمات الاجتماعية

(أ) مقدمة:-

الفصل الأول:-

الخدمات البيطرية

١ - خلق الوعي بأهمية البيطرة.

٢ - التعليم البيطري.

٣ - الاهتمام بصحة الثروة الحيوانية.

٤ - الاهتمام بتغذية الثروة الحيوانية.

الفصل الثاني:-

الخدمات الهندسية

١ - الاهتمام بخزانات المياه والطرق.

أ - جهود الكنيسيين لحث الحكومة على إصلاح الخزانات.

ب - جهود الكنيسيين لحث الفولاني على العون الذاتي من أجل إصلاح الخزانات.

ج - بناء الخزانات من أموال الكنيسة

الفصل الثالث:-

الخدمات الصحية

١ - مستشفى واساسا بزاريا.

٢ - مستشفى بيلا (Bela)

٣ - مستشفى جوسى الإنجيل.

الفصل الرابع :- الخدمات الاجتماعية الأخرى

- ١ - دور الحضانة**
- ٢ - توزيع الحلوى ولعب الأطفال**
- ٣ - المساعدات المالية**

مقدمة:-

تعرضنا في الباب السابق للإعلام الإذاعي كوسيلة من وسائل التبشير المسيحي التي تمارسها الهيئات الكنسية العاملة على تنصير قبيلة الفولاني . أما في هذا الباب فسوف نتناول وسيلة أخرى من وسائل التبشير الكنسي ، وهي الخدمات الاجتماعية . والخدمات الاجتماعية بمفهومها العام تعنى عند الكنيسين مقابلة الحاجات المادية والمعنية لدى المستمعين للدعوة المسيحية ، وهم في الغالب المجموعات المستهدفة من قبل الكنيسين . وينظر الدعاة المسيحيون لموضوع الاهتمام بالاحتياجات المادية للمستهدفين نظرة دينية ، وذلك من خلال اعتقادهم في سنة المسيح التي كان يمارسها حيث أنه كان يبرئ الأكمه والأبرص ويعلم ما يملكون وما هم في حاجة إليه - على حسب اعتقادهم .

ويشهد المسيحيون في هذا الباب بعض آيات الإنجيل التي تدعو للاهتمام بمعالجة معاناة الناس .

ونحن نعالج الجهود الكنسية المبذولة في هذا الميدان من أجل تنصير قبيلة الفولاني سوف نعتمد على التقارير الكنسية التي تتناول حجم العمل المبذول في الخدمات الاجتماعية ، كما أنها سنعتمد على الملاحظات الميدانية والروايات الشفهية وتقارير المسلمين .

ولقد حصلنا على تقرير مهم رفعه سايمون بيتر (SIMON PETER) والذي يرجع أنه كان يعمل طبيبا بيطريا بوزارة الزراعة والتعدين والثروة الحيوانية . وقد انتقل أخيرا إلى جامعة زاريا لزيادة من الدراسات فلعل هذا التقرير أكثر ملاءمة لغرضنا من حيث أنه يوضح مدى اهتمام الكنيسين بالفولاني كما يوضح فعالية العمل الاجتماعي الكنسي بين الفولاني .

ولأهمية هذا التقرير لابد لنا من وقفة طويلة نوضح فيها الجهات التي خططت له والجهات التي تنفذه والجهات التي رفع إليها . ولكن تسهل الإشارة له ، وحتى يتسعى لنا الفهم التكامل لحتواه ومراميه فسوف نثبته بالنص في آخر هذا البحث لفائدة القراء .

(DEPARTMENT

لقد كلفت شعبة الفولاني بالمؤسسات الكنسية كل من سايمون بيتر والاب هيكتمولر وهما امريكيان ، واستفانيوس وهو شاب فولاني

ذو خبرة بيطرية وعلم بموقع الفولانى ، كلفتهم بالقيام برحالة عمل لوضع تقرير عن أحوال الفولانى الاجتماعية والاقتصادية ، وتقديم العون لهم في مجال البيطرة والطب وبناء الخزانات . كان ذلك في يناير ١٩٨١ . وقد رفعوا لها هذا التقرير، كما رفعوا تقريرا آخر للحكومة في منطقة بلاطو.

وشعبة الفولانى المذكورة هي جهة كنسية أنشئت لتنفيذ برامج تنصير قبيلة الفولانى . وتقع هذه المؤسسة في مدينة (جوس) في الطريق الخارج الى مدينة «بكورو القديمة» (OLD BUKURU RODA) في منطقة تمثل تجمعا للإدارات الكنسية ، وفي مساحة تقدر بخمسة م.م . وقد اقيمت في هذه المساحة استديوهات اذاعة (الحب الابدى يكتب إفريقيا) (E.L.W.A.) ايلوا كما توجد بها معامل تحميض وتطوير الافلام السينائية لتزويد السينما المتجولة التي تعرض للفولانى . وفيها أيضا تقوم المطبعة الكنسية التي تطبع وتوزع الكتب والمنشورات الكنسية والمساهمة بمكتبة التحدي (CHALLENGE BOOK SHOP)

وتشرف على هذه الإدارات الكنسية الإنجيلية لغرب إفريقيا - (EVAN) GILIC AL CHURCH OF W. AFRICA) امريكيون كالقديس (هيكت مول) والسيدة (رحمة) . ويوجد بجانب هؤلاء إداريون فولانيون ذكر منهم باسترو صالح، طلحة عبدو، وحسن باركلادى . في البداية يشير التقرير إلى أن الجهات الرسمية كانت على علم بالرحالة وأهدافها . وفي ذلك يقول الدكتور سايمون بيتر: «من قبل أن تتجه إلى هذه القبيلة تمكننا من الحصول على تصديق من كبير ضباط البيطرة الدكتور بنجان (BINGAN) حيث ناقشنا معه مشاكل البيطرة والصحة وتعليم الكبار والخدمات الهندسية». ومن ثم يتضح لنا بأنهم كانوا على اتصال مع الوزارات الحكومية التي مافتت شجعهم على العمل الاجتماعي بين قبيلة الفولانى . وربما يعتقد القارئ أن السماح لهم من قبل الحكومة بالتطبيب البيطري لا يعني التشجيع لهم ، وإنما يعبر عن عدم اهتمامها بالتواحى الدينية . . وتعتبر الحكومة هذه المساعدات البيطرية كمساعدات تقدم لها كوزارة مسؤولة عن هذه الخدمات الاجتماعية . غير أن التقرير يشير في غير ما موضع إلى أن الحكومة مستعدة لدعم الجهود الكنسية . وهناك فرق كبير بين دعم الحكومة للجهود الكنسية ودعم الكنيسة للجهود الحكومية ويكمي الفرق في الإجابة على السؤال باسم من تقدم هذه الخدمات للفولانى؟ وهل يمكن أن يكون المبشرون الامريكيون جزءا

من الحكومة النيجيرية؟
ونستعرض فيما يلى أهداف الرحلة واحدا بعد الآخر مع بيان الجهود التى تقوم بها
الكنيسة -

أولا : في مجال البيطرة :-

يقول صاحب التقرير «تهدف هذه الرحلة إلى محاولة إقناع الفولانى بالاهتمام
بصحة مواشيهם ، وإلى توعيتهم توعية كاملة بضرورة المطالبة بالمساعدات الحكومية أو
الخاصة من الهيئات التبشيرية التى تهتم بالحيوان وأرضه . كما تهدف لتعليمهم بعض
الوسائل العلاجية الأولية في مجال الطب البيطري كاستعمال الأدوية والمضادات الحيوية
الرئيسية الهامة» . ويمكنا من خلال ماورد في التقرير أن نقسم موضوع الخدمات
البيطرية إلى الأقسام التالية :-

١ - إيجاد الوعى بأهمية البيطرة .

٢ - التعليم البيطري .

٣ - الاهتمام بصحة الثروة الحيوانية .

٤ - الاهتمام بتغذية الثروة الحيوانية .

(١) إيجاد الوعى الخاص بأهمية البيطرة :-

ترمى هذه الوسيلة في الأمد البعيد إلى لفت أنظار الفولانى للمبشرين ولما يقدمونه
لهم من خدمات بيطرية . الواقع أن الدارس للمجتمع الفولانى يستطيع أن يتلمس
بسهولة باللغة مدى تعلق الفولانيين بأبقارهم التي تمثل عندهم كل ماتيمونه . وفي
الموروث الفولانى يحترم المرء من يكبرونه سنا ولا يحدث اختلال في هذه القاعدة إلا إذا
امتلك هو عددا من الأبقار يفوق ذلك العدد الذى يمتلكه من يكبره سنا فحينئذ
يتحول إليه ذلك الاحتراز^(٣) . الواقع أن الفولانيين يعانون من ضياع ثروتهم
الحيوانية سواء كان ذلك نتيجة مرض الطاعون البقرى وماء القلب أو من مرض
التربستانوا . فهم يفقدون مايقرب خمسائة ألف رأس من الأبقار سنويا . وفي صيف
عام ١٩٨٢ كانت الإحصائية التى قدمتها الحكومة النيجيرية^(٤) عن الأبقار التي

31. Weeles, Muslim People, Op. Cit. 133.

32. Ministry Report on the T.V. News.

نفقت بسبب الطاعون البقرى قد بلغت قرابة المليون ونصف المليون من الأبقار. وهذا فقد استغل المبشرون هذه الحقائق من أجل توضيح فعالية الأدوية والعناء الصحية للفولانى، وذلك حتى يكتسبوا ثقتهم وينشئوا معهم علاقتين الصداقة التى هي حسب الاستراتيجية المسيحية من الخطوات الأولى فى طريق التنصير.

وبالرغم من حاجة الفولانى الملحة لصحة أبقارهم فإنهم قد أبدوا صدوداً فى بادئ الأمر عن هذه الخدمات البيطرية التى يقدمها لهم المبشرون، مما اضطر المبشرين لدراسة قبيلة الفولانى من حيث مشكلاتهم الاجتماعية والاقتصادية حتى يتسعى لهم تقديم الحلول المناسبة لها. وفي التقرير المذكور آنفاً بحثت لجنة مولر بعض مشاكلها مع الفولانى بحثتها مع الحكومة، ويلخصها التقرير فى الآتى :⁽³³⁾

- ١ - يتوجه الفولانى أن ثروتهم الاقتصادية مستهدفة من الآخرين بصفة عامة.
 - ٢ - كان الفولانيون يرون أن المبشرين يسعون لخداعهم في مالهم وأبقارهم في حالة تطبيب الأبقار أو بيعها.
 - ٣ - يعاني الفولانى من مشاكل المرعى؟ ذلك أنه ليس لهم أرض معلومة ومحددة لرعاييهم. فهم يدفعون تعويضات مالية كبيرة عندما تغير أبقارهم على أرض غيرهم.
 - ٤ - فشل الحكومة النيجيرية في إفهام القبائل المجاورة للفولانى أن موروثاتهم الحضارية تتسبب في العجز عن مراعاة وحماية هذه العادات والموروثات في دستور الدولة.
 - ٥ - إن ترحالهم المستمر وال دائم يتسبب في إرهاق المبشرين وضياع الكثير من جهودهم. هذه هي المشاكل التي عددها التقرير الذي جاء بجريدة (NEW P) إلا أن ما يهمنا في هذا الفصل هو أن هذه المشاكل تتعلق بجهل الفولانى بأهمية البيطرة والرعاية الصحية للأبقار. كما أنها تتعلق بشكهم في قدرة المبشرين على إيقاف الموت الجماعي الذي تواجهه الأبقار كل عام.
- هذا الشك الذى يعتريهم ربما كان مبعثه عدم الثقة في أمانة المبشرين واتهامهم بأنهم يسعون إلى استلاب هذه الثروة الحيوانية منهم. إلا أن الفولانى لا يشكون في أمانة المبشرين وحدهم وإنما يشكون في كل من يقترب من هذه الثروة. غير أن ما يميز شكهم في المبشرين هو أن الآخرين يبشرون بدین جديد. ويتبين ذلك جلياً من

33. lbd..

النقطات التي أوردها (سايمون بيت) في تقريره على أنها من المشكلات التي تواجه المشرين أو التحديات التي تواجه الفولاني والى تتطلب بذلك الجهد تجاهها. ويقول صاحب التقرير في هذا الشأن: (في المقام الأول فإن الفولاني أبعد ما يكونون عن التطور الاقتصادي والاجتماعي والتعليمي والعقائدي). وتبقي تلك الحقيقة المتمثلة في كونهم قد انخدعوا في عدم إلماهم بأساسيات الإسلام وأفكاره. ويتمثل ذلك في الآتي:-

- ١ - لم يفسر لهم القرآن بصورة أساسية لذلك فإنهم لا يعتقدون في أن عيسى هو (ابن الله) وذلك لجهلهم باللغة العربية. في اعتقاد المشرين!
- ٢ - لقد خدع الفولاني في المشرين لأنهم عندما يأخذون أبناءهم فإنهم يعلمونهم أن يعبدوا غير (الله).
- ٣ - لا يرغبون في إرسال أبنائهم إلى المدارس لأنهم يعتقدون أن العميان وحد هم هم الذين لا يستفيد المجتمع منهم وكأنهم دون سواهم يجب أن يرسلوا إلى المدارس. لهذا فقد انعزلوا وعاشوا كمجموعة من البشر المختلفين.

هذا ما كتبه صاحب التقرير عن شرك الفولانيين في دين المشرين على أنه ربط هذا الشرك بشكهم في جدوا مبادئ البيطرة ذاتها. ويجب أن لا نغتر علينا محاولة الكاتب الذكية للربط بين الشكوك التي تسهل إزالتها وتلك التي تستعصي إزالتها. إذ من الممكن إزالة شرك الفولاني في جدوا البيطرة ولكن مالا يمكن إثباته هو «أن المسيح هو ابن الله» فإذا ثبتت الحقيقة الأولى ثبتت الثانية نفسيا فقط لا منطقيا، وهذا ما يسميه علماء النفس (مبدأ التذكر والنسبيان بالترابط المتداعي) ونستعين بذلك إذا علمنا أن المشر عندما يحقق البقرة بالعقار فإنه يقول.

(شفاؤك يا ذن المسيح). وتستند هذه الحيلة الكنسية على جهل الفولاني بمبادئ البيطرة ومتوصل اليه العلم الحديث من عقاقير لها المقدرة على معالجة الأمراض التي تستشري كل عام بين أبقارهم وأن هذه العقاقير تعمل على تقليص معدل النفوق بين هذه الأبقار. وذلك بجانب متوصل إليه العلم الحديث من عقاقير أخرى إيجابية ترفع من خصوبة الأبقار وتحسنها المقدرة على الإنجاب في كل عام ، بالإضافة إلى مثيلات لها تساعد في التهجين وتحسين النسل. وفي الاحتفاظ بالأعلاف الطبيعية إلى وقت الجفاف وفي دعم الثروة الحيوانية بأعلافصناعية وأملاح تعمل على ارتفاع نسبة

ال حاجات المادية الضيقة بل يستند على دعائم تأتي من أعلى فكيف نحصل على هذا النوع من الحب الصادق؟

ويجيب صاحب التقرير على هذه التساؤلات قائلاً يمكننا ذلك إذاً إستخدمنا أيها من القدرات والنعم التي أعطانا إياها الله «أو المسيح كما قال» - المتمثلة في الآتي:-

(١) دور الحضانة.

(٢) الخدمات الصحية.

(٣) المعلمين.

(٤) الباطريين.

(٥) المهندسين في كل الحقوق.

(٦) الزراعيين.

(٧) المساعدات المالية من كل المصادر التي تحصل عليها.

(٨) الأعمال التطوعية من الأفراد والجماعات.

(٩) الدعوات (الصلوات) مع المشاركة الجادة في هذا المشروع.

ويمكّنا أن نلاحظ أن دائرة الربط بين أهمية البيطرة ومبادئه المسيحية قد اتسعت حتى استوّعت باقي أنواع الخدمات الاجتماعية الأخرى، مما يدل على سهولة اقتناع رعاية الأبقار بأهمية الخدمات التي تقدم لهم من أجل المحافظة على حيواناتهم. كما يسعى البشر إلى إقناع الفولاني بسهولة الحصول على الدواء لأبقارهم. وفي ذلك يقول صاحب التقرير (والحكومة مستعدة على الصعيدين الإقليمي والفدرالي لتقديم مساعدات هائلة حتى يخرج هذا المشروع إلى حيز الوجود. وعلى كل فينبغي أن تكون على استعداد لبذل كل ما في وسعنا من جهد ذهني وجسماني لتحقيق أهدافنا بهذا المشروع).

ومن الواضح أن هذا التقرير قد عدد، بجانب أهمية الصحة البيطرية، استراتيجيات أخرى في نواحي الخدمات الاجتماعية كالتي وضحتها وعددها آنفًا في النقاط التسع السابقة.

ويبدو أنه من الصعب الفصل الواضح بين محاولة خلق «الوعي بالصحة البيطرية» والوعي بالتعليم البيطري ولكن كل الذي رميإليه هو توضيح الخطوات المنتظمة التي يتبعها الكنيسيون والأولياء التي يراعونها والدراسات التي يجرونها قبل الإقدام على أية خطوة يقومون بها، خشية أن يكون لها رد فعل مضاد.

٢) التعليم البيطري :

ولعله من الواضح أن التعليم البيطري من الوسائل الفعالة التي يتبعها المبشرون لتنصير قبيلة الفولانى وذلك لسببين:-

الأول:- سهولة إقناع الفولانى بأهمية التعليم البيطري للعناية بآبقارهم.

الثانى:- سهولة إقناع الطلاب ، الذين يجتمعون لهذا التعليم ، بال المسيحية من خلال المناهج الكنسية للتعليم والنشاطات المدرسية الأخرى .

وفي هذا الصدد لابد لنا من أن نلتفت الانتباه الى أن المبشرين يجدون صعوبة بالغة في إقناع المسلمين عامة بالانخراط في سلك التعليم الكنسى و (المدنى). ففى جمهورية السودان ظل المسلمون وإلى عهد قريب يحتفظون بنظامهم التعليمى الإسلامى (الخلوة والمعهد والأزهر) ويتهمون كل من يتقدم لنظام التعليم المدنى بضعف الدين . وبالمثل فإن المبشرين قد ووجهوا بهذه الصعوبة عندما أرادوا إدخال التعليم المتخصص (الفنى) والذى يخدم مصالح الجماعة المراد العمل بينها . وفي مجتمع الهوسا الزراعى شكلت المدارس الزراعية عنصر إغراء للمسلمين فأرسلوا أبناءهم لتعلم الأسس العلمية للزراعة ، ثم لم يبالوا فيما بعد ذلك بأى نوع من التعليم يقدم إليهم ! وقد كانت النتيجة هي تنصير مجموعات كبيرة من الهوسا .

أما بالنسبة لمجتمع الفولانى الرعوى فإن المدارس البيطرية بالمثل تشكل عنصر جذب فعال لهم . يقول صاحب التقرير: «قضينا ليلة يوم ١٩٨٢/١/١٦ في قرية (قمبى) وفي هذه القرية ، توجد مدرسة أولية غير أنه لا توجد أدوات تعليمية كالأدراج والكتب ولا يرغب الفولانى في إرسال أطفالهم إلى المدرسة . والأسباب وراء ذلك تتمثل في أن هذه المدرسة لا تدرس الأطفال البيطريه !

ويبدو أن المبشرين قد رجعوا إلى هذه القرية بعد - يومين من التاريخ المذكور آنفاً وتحدىوا مع زعيم الفولانيين في قرية (تنقا) عن تعليم الأحداث البرامح البيطرية وصحة المجتمع والبرامح البدوية ويقول صاحب التقرير:

وقد قال لنا زعيم الفولانى مواراً : إنه على استعداد أن يعطينا أي عدد من الأطفال والشباب لنقوم بتدريبهم ثم إعادةهم لهم كى يساعدوهم في المجالات الثلاثة المذكورة . ويواصل التقرير قائلاً: «وفي نفس ذلك اليوم جاءنا سبعة من الأطفال وطلبوا إلينا أن نأخذهم إلى المدارس لأنهم يحبون التعليم البيطري وتتراوح اعمارهم

العواائد الاستهلاكية في مجال الألبان واللحوم .

وتنسند الحيلة الكنسية أيضاً إلى جهل الفولاني بالعقيدة الدينية الإسلامية الصحيحة والتي هي حسب مفهوم المبشرين أن المسيح هو (ابن الله) وأنه كان من رعاة الأغنام ، وإن من تبعه فإن أغناهه تنموا وتزداد ومن رغب عن ملته فإن أغناهه تتناقص وتزول ! فالمبشرون يعملون على تعميق هذه الفكرة بين الفولاني ، وذلك من خلال الصور التي ينشرونها للمسيح بين الأغنام السمينة كوسيلة من وسائل التوعية البيطرية المرتبطة بال المسيحية !

ويراعى الكنسيون في هذا الشأن الربط بين أهمية الاستفادة من العلم الحديث ومبادئ المسيحية الرعوية وبين وعي الفولاني بأنهم مسلمون . لذلك فإننا نلاحظ أنهم قد عرضوا لهم المسيحية على أنها لا تتعارض مع الإسلام في شيء . والنقطة التي أوردنها من أن المبشرين يرون أن الفولاني قد انخدعوا في عدم إمامهم بأساسيات الإسلام وأفكاره تتمثل عندهم في أن القرآن لم يفسر لهم بصورة أساسية . لذلك فإن الفولاني لا يعتقدون أن عيسى هو ابن الله وتديلاً على ذلك فإنه على الرغم من وعي المبشرين بأنهم يقدمون معلومة إسلامية مغلوبة فإنهم يعتصمون بجهل الفولاني بذينهم وباللغة العربية التي أُنزل بها القرآن .

وعلى الرغم من ذلك تجد أن المبشرين عندما يتعاملون مع الفولاني فهم لا يتجاهلون عنصر الإسلام فيهم كلية - ومن ثم فإنهم يسعون لسوقهم بنعومة إلى المبادئ الكنسية !

وفي التقرير المعنى نجدهم يوجهون الخطاب إلى الفولانيين ، يقول التقرير : «يمكنا أن نسأل أنفسنا كيف نستطيع أن نتخطى بهذه القبيلة مراحل الضياع والخلف حتى نجعلها تنظر إلى المستقبل الواعد في المسيحية والتعليم والبرامج الصحية ، لكن يمتلكهم الإحساس بالذاتية والرضى ؟ ماهي الخطوة التي يمكننا اتخاذها أنا وأنت حتى يشارك بعضنا ببعضنا الإحساس بالألم والصدقة والمعتقدات الدينية في كل من الإسلام والمسيحية ؟ هل أنت وأنا على استعداد لتقديم التضحيات من أجل تنوير وإضاءة الطريق لمباديء التقدم والرقي ؟ هنا نحن كلانا مواجهان بتحديات عظيمة لأننا نستطيع أن نتخطاها إلا عن طريق (الحب) الذي لا يستند إلى

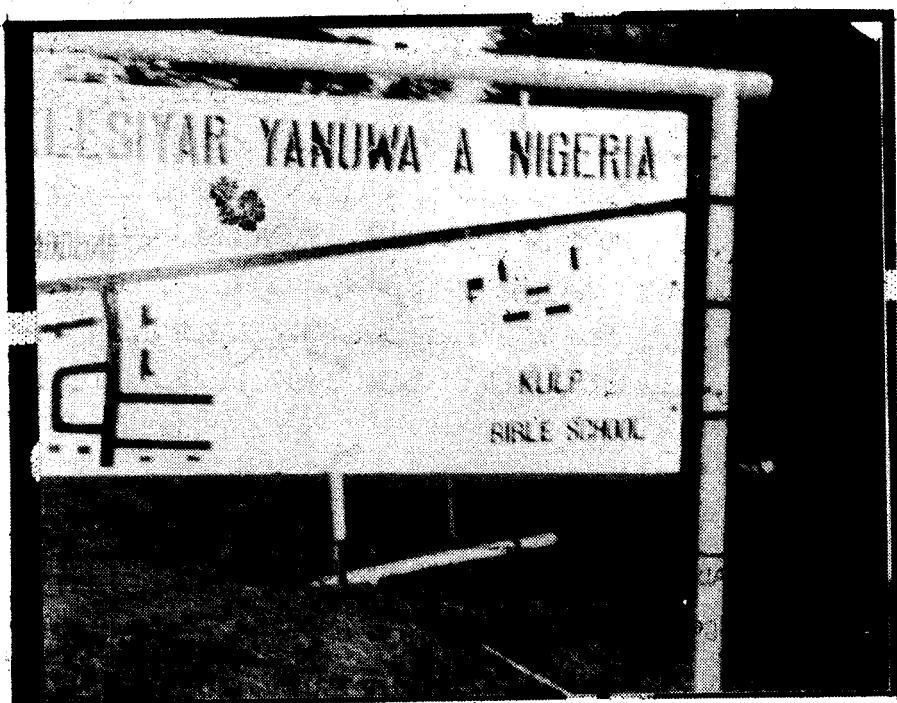
(*) هذا التقرير ذو طبيعة اعلامية وزع على استقراطي الفولاني والمسيحيين الآخرين لحثهم على التعاون مع الكنيسة من أجل غایات انسانية كما يزعمون .

فيما بين (٦، ٧، ٨، ١٠، ١٢) ويمكننا أن نتصور مدى النجاح الذي ربما تصادفه الدعوة المسيحية من قبل هؤلاء الأحداث،

ويمكننا أن نتساءل عما إذا كانت هناك مؤسسات تعليمية مثل هذا النوع من التعليم خصصت للفولاني. والإجابة على هذا السؤال توضح خطورة موقف هؤلاء الأطفال.

«يأخذ المبشرون هؤلاء الأطفال للمدارس الزراعية التي تقدم فيها مواد عن الصحة البيطرية، حيث يتم تأخيهم مع أبناء الموسما المسيحيين وغالباً ما توجد مثل هذه المدارس في المراكز التبشيرية الإنجليلية مثل مزرعة (مارايانا) والتي توجد بها مدرسة (كلب) الانجليالية (KULPB BIBLE SCHOOL) وهي توجد في شمال ولاية قنعوا بالقرب من مدينة (موبي).

الصورة أدناه رسم توضيحي للمدرسة



وهناك مدارس متفرقة أخرى لا حصر لها غير أن التي تخصصت في الفولانيين هي
(مركز مبابا الريفي المسيحي) (Mambaba Rural Christian Centre)
وهذه المراكز تتبع للكنيسة اللوثرية (Lutherian Church)

(L.C.S) ويحتمل هذا المركز مساحة قدرها ثلاثة كيلو مترات مربعة، به مزارع نموذجية
وعيادة بيطرية فيها خنازير وأبقار ويشرف عليها مبشر أمريكي يدعى بالـ
(Pale) وبجيد اللغة الفولانية (الفولفلي) ^(٤٤) وبجانب المدارس المختلفة المستويات
والخصائص توجد في هذا المركز مكتبة تجارية وفيها بياع الإنجيل مكتوب باللغة
الفولانية. ويساعد هذا الأمريكي في إدارة المركز رجل (نيجيرى) كان يحتمل منصبًا في
الحكومة الفدرالية ويعمل الآن سياسيا متفرغاً، هذا المركز في ولاية قنقولا على مسافة
خمسة كيلو مترات من مدينة (بولا) وفيه عقد الكنسيون أول اجتماع للفولانيين عام
١٩٧٩.

كما يوجد في بوخارى جنوب (قنقولا) مركز تبشيري ضخم تشرف عليه أمريكية في
شئون الفولاني تسمى ميري (MARY) وتميز بالنشاط والحركة. وقد قامت هذه
الأمريكية بإجراء بحث عن الفولاني الرحل وأنشأت علاقات خاصة مع نساء
الفولانيين عن طريق الزيارات المنزلية والهدايا. وتوجد بهذا المركز مدرسة بيطرية
وأخرى زراعية يرتادها أطفال الفولاني.

ومن النادر جداً أن يرتاد أطفال الفولاني هذه المدارس البيطرية دون أن يحدث لهم
تغير في عقائدهم الدينية، لاسيما وأنه من المعلوم عن الفولاني عدم الاهتمام بتعليم
أبنائهم مبادئ العقيدة الإسلامية لأنهم يحسبون أن التكليف الديني يأتي في سن
متاخرة، هذا من جهة ومن جهة أخرى فإن جهل هؤلاء الآباء أنفسهم بمبادئ
الإسلام وأصوله السليمة يجعل أبناءهم يقعون فريسة للتبيشير ثم أن هؤلاء الطلاب
يقضون أربع سنوات في مدارس نظامية أما البالغون منهم فيشجعون على الزواج
وتصرف عليهم هذه المراكز.

34. Usman Abda, Fulani Evangelization Through Agricultural and Veterinary
Training in Nigeria, Report.

وقد قمنا بزيارة في منزله.

الاهتمام بالصحة والثروة الحيوانية :-

المجنا فيها سبق إلى التدابير التي يتخذها البشر ون كوسيلة للفت اهتمام الفولاني وجذب انتباهم لأهمية المبشر والدور الذي يقوم به من أجل تنمية ثرواتهم الحيوانية مستغلين كما أوضحنا أهمية هذه الثروة الحيوانية بالنسبة للفولاني ، وذلك من خلال ما أسميناه بالوعي البيطري . كما عالجنا المدارس البيطرية كوسيلة لإغراء الفولاني واستقطاب أبنائهم ورعايتهم في مجتمع كنسى قائم في الأساس على مناهج تعليمية مسيحية ، وعلى تكليفهم بنشاطات مدرسية متعلقة بزيارة الأطفال للكنيسة أيام الأحد . وبأى بعد ذلك اهتمامهم «بالصحة البيطرية» أو صحة الأبقار كوسيلة من وسائل التبشير الفعالة . ومعنى بصحة الأبقار استخدام المستشفيات والصيدليات البيطرية وكذلك الفرق البيطرية (Teams) . العاملة في الحقل البيطري والتي تلاحق الفولاني في مواقعهم من أجل تقديم الخدمات المتعلقة بهذه المهمة لهم . وربما التبس على القارئ الفرق بين الوعي البيطري والتعليم البيطري والصحة البيطرية ، لأنها مؤسسات في حقل واحد وخدم بعضها بعضًا . غير أننا عندما نتحدث عن الصحة البيطرية إنما نسعى لبيان الجهد الذي يبذل المبشرون من أجل إثبات جدو الاهتمام بصحة الأبقار .

وهنا أيضا سوف نعتمد على التقرير الذي رفعه (سايمون بيتر) بجانب المعلومات التي توصلنا إليها بواسطة أطباء بيطرين في بولا ومايدغري . كما سوف نستعين بالروايات الشفهية التي قدمها لنا زعماء منظمة (ميتي الله) ورعاية الفولاني .
وسوف نتناول في هذا الصدد القضايا التالية :-

- (١) علاج الأبقار المريضة .
- (٢) الأدوية والعقارات .
- (٣) التهجين .
- (٤) التخصيب .
- (٥) الأعلاف والأملاح والغذاء الصناعية .

١) علاج الأبقار المريضة:-

يخرج المبشرون في فرق بيطرية وهم يعلقون على صدورهم صور المسيح ويحملون معهم العقارب البيطرية حيث يتعارفون مع الفولاني ومعالجون أبقارهم . وقد يكون العلاج بمقابل زهيد (السعر الأساسي) لهذه الأدوية أو بالسعر المدعوم . وفي التقرير الذي رفعه الدكتور عثمان ابا بوزارة الثروة الحيوانية ببيولا ولاية قنفولا - نجده يتعرض هذه النشاطات المسيحية كما أن كثيرا من الفولانيين الذين التقينا بهم عندما خرجنا الى ريف ولاية قنفولا تحدثوا لنا عن الجهد المسيحية لعلاج أبقارهم . وفي تقرير «سaimon بيت» أنهم قاموا في يوم ١٥/١/١٩٨٢ بزيارة مجموعة من القرى هي دنقى (Dengi) وبashar (Bashar) وصابون لاين Sabon line وصابون قرى Gari لعلاج بعض الأبقار ويبعدوا أن مثل هذه الزيارات تعمل على توطيد علائق الإخاء بين الفولاني والمبشرين لما ذكره صاحب التقرير من أنهم قد تقبلوا بعض الهدايا من الفولاني . ويتعدى أثر مثل هذه الزيارات مجرد المنفعة اللحظية إلى محاولة إنشاء علائق دائمة . وذلك ما ذكره سaimon من أنهم قد استقبلوا في الثاني عشر من نفس الشهر شيخ الفولانيين في قرية (تنجا) (Tanja) والذي أخبرهم بأن هناك مرضا قد استشرى بين الأبقار راح ضحيته ما بين ستة إلى ثمانية من الأبقار .

يقول صاحب التقرير: وقمنا بإعداد أنفسنا تلقائيا وتحركنا في يوم ١٥/١/١٩٨٢ وقضينا تلك الليلة في قرية (تنجا) وتحركنا منها إلى (بيان) في يوم ١٦/١/١٩٨٢ . ولقد عالجنا بعض الحالات المستعجلة وقمنا بطبعيم الأبقار ضد مرض الرئة وكتبنا بذلك تقريرا للحكومة ثم رجعنا إليهم مرة ثانية لإحضار عينات من الدم . ولقد عالجنا هذه الأبقار من (الثربيانوسوميزا) أي مرض (ماء القلب) والحمى وأمراض الرئة وقد أعطيناهم عقار (Yaranbil) بثلاثين نايرة على الرغم من أن ثمنه في الأسواق خمسون ..

ويتبين من قول المقرر أن الفولانيين هم الذين اتصلوا بالمبشرين حين استشرى المرض بأبقارهم وهي ظاهرة خطيرة توضح مدى قوة العلاقة بينها ومن ثم إمكانية التأثير عليهم .

٢) - الأدوية والعقاقير :-

وتجدر بنا الإشارة في هذا الصدد إلى أن المبشرين يسعون إلى توفير الأدوية والعقاقير للفولاني بمختلف الطرق سواء أكان ذلك عن طريق مراقبة الأدوية الحكومية أو الأسعار المدعومة أو الأسعار الأساسية. يقول سيمون بيتر صاحب التقرير وقد جمع أيضاً مبلغاً من المال لشراء الدواء الحيواني وأبدى الفولانيون استعدادهم لشرائه بالأسعار المدعومة المنخفضة.

أما بالنسبة لمحاولاتهم لتحديد أسعار الأدوية الحيوانية بواسطة الحكومة فنجد أنه يذكر بأن من يبيع هذا العقار (Yaranbil) بأكثر من ثلاثين نايره ستتصدر ضده عقوبات رادعة. أما علاج أمراض الرئة والحمى فقد حددت أسعاره أيضاً على أن هذا يعتمد على عدد الحيوانات وكمية الدواء الموجودة.

ويقول عثمان آبا في هذا الصدد: - لقد استجلب المبشرون دواء (الرندربيست) (Rinderpest) من الدنمارك وهم يبيعونه بسبعين عشرة نايره للوحدة التي تحوى من الدواء ما يكفي لعلاج مائة رأس من الأبقار وقد استجلبوه في مايو هذا العام ١٩٨٢ لعلاج الرندربيست.^(٣٥)

وضّح لنا الدكتور عثمان آبا أن هذه العقارات يتم الحصول عليها من الدنمارك. غير أن سيمون بيتر في تقريره يقول: -

«لا أعلم من أين يأتي الدعم لهذا المشروع (تنصير قبيلة الفولاني) لأن بعض العقارات غالبة الثمن والشكر لله فإننا حتى الآن استطعنا أن نحصل عليه بتكلفة أقل مما كنا نحصل عليه سابقاً. فقد كنا نحصل عليه بسبعين وأربعين نايره فقط. وصديقى هيكى مولر له صديق فىmania يعمل على تصدير هذا الدواء لنا بأسعار زهيدة»^(٣٦).

ومن الواضح أن المؤسسات الكنسية لا تألوا جهداً في تقديم الدعم العيني كالدوااء وغيره لقبيلة الفولاني، فإن الدنمارك ترسل دعمها لمشروع تنصير قبيلة الفولاني في شكل أدوية في حين تذهب أمريكا بالعملة الصعبة وقد اطلعوا على التقرير المالي للكنائس النيجيرية وفيه ميزانية خاصة لهذا البرنامج.

(35) Usman ABBA, Opeit.

٣) التهجين :-

يعتبر التهجين وسيلة من وسائل تنمية الثروة الحيوانية غير أنها وسيلة شاقة ومكلفة . لذلك لا يتعامل المبشرون بهذه الوسيلة مع سواد الفولاني ، بل تقدم لزعائهم فقط ! وفي الرواية التي رواها لنا الحاج محمود بخي (٣) أحد زعماء الفولاني أن المبشرين عندما جاءوا يسألون عن رئيس منظمة «ميتى الله» الفولانية واجتمعوا بهم في كادونا - المقر الرئيسي للمنظمة - وعدهم بأنهم سيعطون كل واحد من الزعماء الأربعين ثلاثة بقري مهجنة تأتي بالطائرة من إديس أبابا؟ وذلك شرط أن يستقلوا معهم طائرة المليوبكتر ويدلوا لهم على موقع الفولاني .

٤) التخصيب :-

وهذه أيضا من الوسائل الإغرائية التي لا تقدم إلا للزعماء وللفولانيين الذين يمتلكون بوضع خاص . وهذا العقار الخاص بالتخصيب يحقن للأبقار باسم المسيح كدلاله على مقدرة المسيح على مساعدة الفولاني في اكتثار أبقارهم ، لأنه هو ابن الله ، والاعتقاد فيه ينمى الثروة الحيوانية ومحقق هذا العقار لكي يعطي البقرة مقدرة عالية على الإنجاب كأن تلد سنينا . فإذا كانت من البقر المهجن فإنها تعطي أيضا كميات وفيرة من الألبان .

٥) الأملاح والأعلاف :-

يعمل المبشرون على توفير الأملاح والأعلاف لأبقار الفولاني في فصل الجفاف . وذلك ضمن الخدمات التي تقدم لأبقارهم . ومن المعلوم أن مكعبات الأملاح التي توفرها الحكومة في العيادات البيطرية التي توجد في أقاليم متفرقة من كل الولايات التي توجد بها قطعان الأبقار الكبيرة تعود إلى الأسواق السوداء وتبيع بأسعار باهظة . وفي هذا القبيل يعمل المبشرون في التجاھين . الأول هو حث الحكومة على ضبط

(36) Alhaiji Mohammed Yahaya, General Contrauctor and Trader , No. 35, Potatoe, B 23 Gambe Dawaki.

تصرفات الموظفين العاملين في هذه العيادات الإقليمية. أما الاتجاه الثاني فهو توفير هذه الأملالح في محلات تجارية في المدن الرئيسية (جوس، بولا، باوتشي قومى). كما توجد هنالك مشكلة الأعلاف في فصل الجفاف سواء أكان ذلك نتيجة لقلة الأمطار أو لسهولة انتشار الحرائق التي تقضى على كل الأعشاب اليابسة. وبأى دور المبشرين هنا بتوفير الأعلاف الصناعية في المجالات التجارية وبالأسعار المدعومة. وإن الدارس للجهود الكنسية بين قبيلة الفولانى لتعتيره الدهشة لكثره ما ينفقون من أموال على هذه الخدمات. غير أن دهشته هذه ما تلبث أن تزول عندما يستعين فلسفة المبشرين من وراء هذا الصرف السخى. ومن خلال الأسئلة التى وجهت للمبشرين من قبل فولانيين تنصروا (عادوا أخيرا إلى الإسلام) وعلى وجه التحديد (محمد هباني) الفولانى الذى التقينا به فى (ماينغو) فى شمال غرب جوس على بعد ٣٠ كيلو متراً تقريباً والذى كان قد ترقى في العمل الكنسى إلى أن أصبح مسؤولاً مالياً قال: «يرى المبشرون أن ما ينفق الآن من أجل الفولانى وأبقارهم يعتبر ضئيلاً جداً إذا ما قورن بالمنفعة التي تعود عليهم في المستقبل. وهي أن الفولانى وأبقارهم سوف يصبحون من ممتلكات الكنيسة فيعود إليهم كل ما أنفقوا كما تعود عليهم فائدهم».

الفصل الثاني : الخدمات الهندسية

تكلمنا في مقدمة الباب عن الخدمات الاجتماعية كوسيلة من وسائل التنصير. ذلك أن المبشرين يسعون لتقديم العون للمجموعة المستهدفة عامة. وبها أن البحث هنا يهتم بالفولانى دون غيرهم فإن أكثر ما يحتاجون إليه كقبيلة رعوية هو الخدمات البيطرية وقد فضلنا القول في ذلك.

ومن الخدمات الاجتماعية التي يقدمها المبشرون عامة لمستهدفهم الخدمات الهندسية، سواء أكانت زراعية أو مدنية أو معمارية، إلا أن حظ الفولانى من الخدمات الهندسية ربما انحصر في مجال ضيق وذلك يرجع إلى اهتمامهم بالرعى دون غيره.

والفولانى لا يحتاجون لهذه الخدمات الهندسية إلا إذا كانت تتعلق بشروثهم الحيوانية أو بصحتهم. وتمثل في بناء وصيانة خزانات المياه كما تمثل في تحسين الطرق. وقد

أوضح لنا (سيمون بيت) في تقريره عن مشاكل مياه الشرب وارتباطها بنظام بناء الخزانات فهو يقول: «قمنا ببناء خزان المياه ذي فعالية عالية غير أنه بدأ في التآكل نتيجة للندفع الماء الشديد. ولقد وصينا المواطنين بإلقاء الحصى والطين فيه لتخفييف حدة التيار حتى يأتي العون من الحكومة أو من المنظمات المسيحية. وقد ارتسوا ذلك ووعدوا بتنفيذها عن طريق العون الذاتي «والجدير بالذكر أن هذا الخزان الذي تمت معايشه بواسطة المبشرين موجود في قرية (تنجا) وهي من القرى التي تجاوיבت مع الكنيسيين بصورة ملحوظة. ويتمثل هذا التجاوب في الالتجاء إليهم في الملامات. ومن القرى التي زارها المبشرون بقصد تقديم خدمات هندسية فيها يختص مشاكل الخزانات ومياه الشرب قرية كاداراكو (KADARAKU) والتقرير الذي رفعه المبشرون عن حالة الخزانات هناك ينبيء عن سوء حالها وتهشم بعضها مما حول القرية إلى معسكرات معزولة وغير مأهولة».

ويقول صاحب التقرير: «ومهما يكن من أمر فإننا في طريق العودة من (كاداراكو)رأينا خزاننا قد دب إليه الجفاف ولا يوجد عليه فولانيون. وهذا يعني أن هذا الخزان إذا أعيد بناؤه فإنه سوف يوفر الاستقرار لكثير من الفولانيين والواقع أن اهتمام المبشرين بهذه الخزانات نابع من حرصهم على استقرار الفولاني. ومن المعلوم أن القبائل المستقرة تهب المبشرين فرصه أوسع للدعوة بينهم. لذلك فهم يسعون جاهدين إلى إصلاح هذه الخزانات، وهم في ذلك يتبعون واحداً من ثلاثة طرق.

أوها: حتى الحكومة على إصلاح هذه الخزانات، غير أن هذه الوسيلة أصبحت في الأعوام الأخيرة غير مجدية في نيجيريا عامة وذلك بسبب التسيب الإداري والتعقيد السائد في النظام الفدرالي. ذلك أن الوزارات المتخصصة في حكومات الولايات تسند المسئولية للوزارة الفدرالية مما يكلف المبشرين عناء السفر إلى لاغوس ورفع التقارير للمسؤولين الفدراليين.

: العمل على حتى المواطنين لإصلاح هذه الخزانات عن طريق العون الذاتي . ويبدو أن هذه الوسيلة تلقى قبولاً جزئياً عند الفولانيين . وعلى الرغم من ثروتهم الضخمة ومقدرتهم على المساهمة في إصلاح هذه الخزانات فإن طبيعتهم الرعوية والتي لا تنطوى على ولاء إلى وطن تضعف من حسن المشاركة فيهم . وبالتالي فهم محتاجون

إلى الملاحمه من المبشرين وإلى النصح والإرشاد من أجل إصلاح هذه الخزانات ، ومن ثم الاستقرار الذي هو غاية تهم المبشرين من أجل جهود أكثر فعالية .
ثالثها : هو الجهد الذى تقوم بها الكنيسة نفسها من مخصصات مال الدعوه الفولانيه الدوليه عن طريق المساعدات التي تأتى من أمريكا وفرنسا والمانيا والدنمارك وغيرها .^(٣٧)

ونحن نقتبس الفقرة التالية من تقرير (سaimon بيت) أملين أن تتضح الصورة للقارئ يقول : "في أحد المواطن المذكورة (دقى باشار، صابون لain، صابون قرى) يوجد خزان للمياه بنى من قبل اثنى عشر إلى خمسة عشر عاماً بنى بواسطة المبشرين . وعلى الرغم من أن حالة الخزان كانت سيئة فإن أفراد قبيلة الفولانى تمكنا من إحضار بعض مواد البناء كالأسمنت وخلافه وعملوا على ترميم الأجزاء التالفة منه ، لضمان استمرار تدفق المياه حتى يأتي العون من الحكومة أو من الجمعيات التبشيرية . وذلك لأهمية الخزان ومايقوم به من توفير للمياه للأغراض المختلفة ؟

وقد أوضحنا لهم وأرشدناهم إلى كيفية ترشيد سير المياه قبل حلول فصل الأمطار وأخبرناهم بأنه يحتاج إلى المزيد من الأسمنت والمشكلة الآن هي من أين يحصلون على هذه الأموال لإصلاح الخزانات ؟ وعلى الرغم من ذلك فإن (هيكت مول) قال لهم إننا لانعدكم أية الفولانيون بإصلاح جميع خزاناتكم ولكننا نعدكم ببذل الجهد في إحضار بعض الأسمنت وينبغى عليكم التعاون ذاتياً لإكمال الباقي . ولايفترض أن تعتمدوا كلية على الحكومة أو الكنيسة لتعمل لكم كل شيء وماتم إنجازه قبل خمسة عشر عاما عليكم المحافظة عليه ."

الفصل الثالث : الخدمات الصحية

قدمنا في أول الباب حديثاً عن فلسفة المبشرين من وراء تقديم الخدمات الاجتماعية للفولاني . ونعرض هنا للخدمات الصحية التي تهتم بصحة الإنسان والتي يعتبرونها من أولويات النشاط الكنسى عامة . وفي التقرير الذى رفعه (سaimon بيت) إشارات واضحة إلى التربية الصحية كوسيلة من وسائل التبشير . يقول التقرير ،

(٣٧) اطلعنا على هذه الحقيقة من التقرير المالي للكنيسة النيجيرية .

تحت عنوان التربية الصحية:-

تعنى بها التوعية الصحية للتمثيله في ضرورة عناية الفولاني بأنفسهم وتوضيح السبل إلى ذلك . ومن أهمها إيفاد أعداد من الطلاب إلى المدارس لتعليمهم مبادئ الطب والاسعافات الأولية . وتجدر الإشارة إلى أن هناك بعثات تبشيرية على استعداد تام لتقديم برامج الرعاية الصحية وتعليم أساس الإسعافات الأولية لأى عدد من أطفال الفولاني ، شريطة أن يكونوا مستعدين للعمل التطوعي في هذا الحقل .

ونلاحظ هنا أيضاً أنهم يسعون للحصول على أطفال يأخذونهم إلى المدارس لكن يتم تنصيرهم بعيداً عن آبائهم في مجتمعات مسيحية خالصة . ودور الطبيب معلوم بين الفولانيين . وفي التقرير الذي رفعته لجنة العمل التابعة للكنيسة في يولا (ORON) أشار التقرير إلى أن أحد الأطباء قد ألقى خطبة مؤثرة دعا فيها قومه الفولانيين إلى اعتناق المسيحية وتنصرت معه القرية كلها !!

وقد كتب «سايمون بيتر» يصف لنا معاناة الفولانيين من أجل الحصول على العلاج من الأمراض المستشرية بينهم قائلاً:-

هناك أمراض منتشرة في أوساط الفولاني وليس هنالك مراكز صحية مما يضطر المواطنين لدفع ما يتراوح بين الأربعين إلى الستين نaira لعلاج الفرد الواحد . ولنقل المريض إلى موقع العلاج عليهم أن يدفعوا ما يقارب المائة نaira ، كما عليهم أن يقطعوا به مسافات طويلة ووعرة تقدر بمئات الكيلومترات .

وفي دول غرب إفريقيا عامة ، ونيجيريا خاصة بنت الكنيسة مستشفيات ذات كفاءات عالية من أجل بث الدعوة المسيحية . وتقوم هذه المستشفيات على فلسفة محددة وهي تقديم العلاج بالمجان أو بأسعار زهيدة لمن يأملون في تنصيرهم . وتوجد هذه المستشفيات في جهات متفرقة من نيجيريا وأشهرها مستشفى واساسا بزاريا : وقد أنشأ هذا المستشفى في أوائل عهد التبشير الكنسى في ١٩٢٠ للعمل بين المسلمين^(٣) انظر (THE MOVE OF WUSASA) وهي اليوم من المستشفيات القليلة التي يرتادها الفولانيون والتي تقدم لهم خدمات صحية مجاناً وبعناية فائقة والجدير بالذكر أن هذا المستشفى يقدم العلاج الباهظ لغير الفولانيين وللفولانيين غير المأمول تنصيرهم . وبعبارة أخرى فإنها لا تقدم خدمات للمتسكين من الفولاني بإسلامهم .

(38) E.P.T. Crampton, Christianity in Northern Nigeria. A Geohrey chawan Book. published by Cassell. 1975 P 12.

كما أن هنالك مستشفى بيلا (BELA) ويوجد هذا المستشفى في شمال ولاية (فندولا) بنيجيريا. و يقدم خدمات لكل المسيحيين. غير أنه يهتم بالفولاني على وجه الخصوص. وقد بنيت به غرف (عنابة) خاصة بمرضى الفولانيين تسع ستيں سريرا وهى لاستقبال نزلاء غيرهم. وبيدو أن هنالك طالبا جامعيا من الملتزمين بالإسلام وينتمي إلى جمعية الطلاب المسلمين (MUSLIM STUDENT SOCIETY) وفدى إلى هذا المستشفى مريضا فامتنع الأطباء عن معالجته إلا إذا وافق على أن يستمع إلى بشارة المسيح !! وقد تصنع الطالب القبول المبدئي للاستماع اليهم. وقام بتسجيل الحديث الذى دار بينه وبينهم وقدمه إلى السلطات في يولا. وقد عجزت هذه السلطات عن اتخاذ أي إجراء ضد المستشفى بحجة أنه مستشفى خاص.

كما أن هنالك مستشفى جوس الإنجيلي. ويوجد هذا المستشفى بمدينة جوس عاصمة إقليم بلاطو. يطبق هذا المستشفى نفس الفلسفة التى يطبقها سابقا، من اهتمام بالفولاني وتقديم العلاج المجانى لهم.

كما توجد هنالك فرق طبية تخرج في حملات الوقاية الحكومية. والجدير بالذكر أن أغلب الأطباء العاملين في جمهورية نيجيريا الاتحادية من الأجانب المسيحيين وحتى التعاقديين من جمهورية مصر العربية فإنهم من الأقباط.

وخلالصلة القول فإن الخدمات الطبية وسيلة من وسائل الخدمات الاجتماعية الفعالة في التنصير بين الفولاني. غير أن هذا لاينفي أنها لم تستغل حتى الآن على الوجه الأكمل. وذلك لعدم وجود الاستقرار الكافى بين الفولانيين لكي تنشأ لهم المستشفيات أو العيادات الصحية.

كما وأن هناك خدمات اجتماعية أخرى تقدم من قبل المبشرين للفولانيين تمثل في دور الحضانة والمساعدات المالية والأعمال التطوعية فأيضاً فولانية توفيت وتركت مولودها فإن الكنيسة تبنياه وتسلمه لأحد القساں حتى يتم تعيمده وتنصيره. وهناك قضية مرفوعة ضد أحد المبشرين أمام مجلس القضاء الشرعى في (فندولا) وتلخص القصة في الآتى :-

عندما توفيت إحدى الفولانيات تركت ابنها الرضيع مع شقيقتها وتقدم أحد المشرين يطلب من الأخت أن تسلمه الطفل حتى يرعاه لها ويعمله ويرده إليها. غير أنه عندما ترعرع وشب عن الطوق تنكر لخالته وإخوته واعتنق المسيحية. وعندما رفع أخوه الحادثة للقضاء استعصى الفصل فيها لأن القانون النيجيري المدنى وكذلك القانون الشرعى لا يطளان المشرين^(٣٩). وإذا نظرنا بعمق إلى هذه الوسيلة من وسائل التنصير، يمكننا تقدير فعالية دور الحضانة المنتشرة في المدن والى تستقبل الأبناء غير الشرعيين من الفولانى وغيرهم. غير أن المشرين يسعون إلى ربط أطفال الفولانى بأسرهم أو بأسر فولانية أخرى لأنهم محتاجون لمسيحيين فولانيين لإبلاغ الدعوة الكنسية للفولانيين بلغتهم ومن بنى جلدتهم.

ولما كنا بقصد الكلام عن الخدمات الاجتماعية لافتتنا الإشارة إلى جهود المشرين من أجل إنشاء علاقات اجتماعية مع الفولانيين عن طريق الزيارات المنزليه وعلى وجه الخصوص عن طريق توزيع الحلوي للأطفال فهذا على سبيل المثال جزء من نشاط السيدة (رحمة)^(٤٠). وعليه يمكننا أن نضيف ذلك تحت باب الدعوة بواسطة الخدمات الاجتماعية رغم انتهاء هذه الوسيلة اللصيقة بالدعوة المباشرة. وأنه من الصعوبة بمكان أن نفرق بين وسائل الدعوة المسيحية لأنها ربما استعملت دفعه واحدة في الحالة الواحدة.

ونحن نختم هذا الباب نأمل أن تكون قد قدمنا بوضوح وإيجاز مايسهل علينا استيعاب العمل الكنسى عن طريق الخدمات الاجتماعية.

(٣٩) روی لنا هذه القصة أحد القضاة الشرعيين في محكمة فنولا.

(٤٠) معلومات من فولانيين مسلمين تنصروا ثم عادوا الى الاسلام.

الباب الرابع

«الجهود الكنسية من خلال الدعوة المباشرة»

مقدمة :-

الفصل الأول :-

التبشير المسيحي بين الفولانيين في فولتا العليا

الفصل الثاني :-

التبشير المسيحي بين الفولانيين في نيجيريا

الفصل الثالث :-

التبشير المسيحي بين الفولانيين في ولاية فنقولا

الفصل الرابع :-

الجهود التبشيرية في ولاية بلاطو

الفصل الخامس :-

خاتمة عن تقييم حجم الجهود التبشيرية وجدوها.

الباب الرابع

مقدمة :-

إن مشروع تنصير قبيلة الفولانى يكتسب أهمية خاصة تباع من عالميته المتمثلة في أن الجهود الكنسية في هذا المشروع جهود عالمية، إذ تعنى به كل اللوثريات والكنائس العاملة في غرب إفريقيا. وذلك بالرغم من أن المبادرة في هذا المشروع كانت من قبل اللوثرية الأمريكية غير أن الاستجابة شملت الفانikan و مجلس الكنائس العالمي.

كما أن أهمية مشروع تنصير الفولانى تباع من عمومية الجهود الكنسية المبذولة فيه. أما عمومية هذه الجهود فإنها تمثل في اهتمام الهيئات الكنسية بجميع أفراد قبيلة الفولانى المنتشرين في معظم دول غرب إفريقيا. غير أن بحثنا سوف يتركز في نيجيريا نسبة لأنها تضم أكبر عدديه من الفولانى كما أنها لن نغفل الحديث عن بقية دول غرب إفريقيا والعمل الذى تقوم به المؤسسات الكنسية فيها وخاصة الكمررون والنiger وفولتا العليا التي سنخصصها بالحديث العام إلى جانب نيجيريا

التبشير المسيحي بين الفولانى في فولتا العليا

تفيد المصادر الكنسية بأن التبشير بين الستمائة ألف نسمة من قبيلة الفولانى المنتشرين في جمهورية فولتا العليا حق نجاحات كبيرة.

ففى علم ١٩٧٩ قامت إرساليه الكنيسة السودانية الداخلية (Internal Mission) Sudan وهي إحدى الكنائس العاملة بين الفولانى بافتتاح فرع لها في مدينة (جبو). وفي عام ١٩٨١ افتتحت لها مكتبا ثانيا بمدينة (سيبا) وتعمل الآن على فتح مكتب ثالث لها بمنطقة (جومو).

وتقول أسرة التبشير المكونة من زوجين يعيشان في (سيبا) إنها تعمل في اتجاهين اثنين.

الاتجاه الأول: هو التبشير بتعاليم المسيح بين الفولانى وهم الأكثريه الغالبة من سكان المنطقة.

والاتجاه الثاني : هو العمل على وقف الزحف الإسلامي بين قبيلة (جرومس) (GORUMAS) وهي من القبائل التي تقطن في تلك الناحية من فولتا العليا وتستطرد أسرة التبشير قائلة : إن كلا من كنيستى (إرسالية السودان الداخلية) و (إنجيلية فولتا العليا اللوثرية) قدمتا العديد من المساعدات للفولاني بالتعاون مع (اللوثرية الإنجيلية) وذلك أثناء الحراائق التي دمرت قراهم . وقد كانت هذه الأسرة توزع النزرة والحبوب للمنكوبين من قبيلة الفولاني وتسألهم : ماذا قدم لكم جيرانكم الأغنياء من المسلمين؟؟

وتوضح تقارير الإنجيليات العاملة في فولتا العليا أن عدد الذين تم تنصيرهم بتلك الناحية قد ارتفع ارتفاعا ملحوظا في الأربعة عشر عاما الماضية ، إذ أنه قبل الفترة المذكورة كان عدد المسيحيين لا يتجاوز الشهانية عشر ألفا ، أما الآن فقد ارتفع العدد إلى ثمانين ألفا . وفي الصيف الماضي زارت مجموعات من الشباب الأوروبيين والأفارقة الذين يعملون كمبشرين متعاونين (Missionaries Part time) (Youth Mission from Europe) منظمة تدعى منظمة الدعاة الشباب في أوروبا (Youth Mission from Europe) زارت هذه المجموعات مدينة (قادوق) عاصمة فولتا العليا ثم تقسمت إلى فرق صغيرة تحولت في البلاد وقامت بمختلف أوعية النشاط التبشيري . وقد أوردوا في تقاريرهم أن حوالي أربعينائة شخص قد تنصروا أثناء زيارتهم تلك ، وكان أغلب المتنصريين قد ارتدوا عن الإسلام .⁽⁴¹⁾

التبشير المسيحي في نيجيريا

أما حجم العمل التبشيري في نيجيريا فهو يفوق بكثير ما ذكرناه عن فولتا العليا . وذلك راجع إلى حقيقةين :-

الأولى : أن حجم العمل التبشيري في نيجيريا عموما ، والتى هي أغنى الدول الإفريقية وأكثرها تعدادا سكانيا - قد ساعد المبشرين بين الفولاني على إيجاد الإمكانيات الازمة لرفع كفاءة وفعالية التبشير .

الثانية : هي كثافة الفولاني إذا ما قورنت بكثافتهم في البلاد الأخرى .

وفي نيجيريا يتركز النشاط التبشيري بين الفولاني في ثلاث ولايات هي (باوتشى) و (فنولا) و (باتشو) غير أن هذا لا ينفي وجود التبشير في الولايات الأخرى . فولاية

(41) Focus, On Christian Muslim Relations, Published by the Islamic Foundation. 1983. London,

(سكتو) عاصمة إمبراطورية الفولانى الإسلامية نفسها أصبحت قبلة لأنظار المبشرين سواء أكان ذلك بين فولانى الأغنام (القلب ناثى) المتشرين في أرجاء الولاية أو في مدينة «سكتو» عاصمة الولاية نفسها. والجدير بالذكر أنه قد تم إنشاء ثلاث كنائس إنجيلية بها في الثلاثة الأعوام الأخيرة.

محاولات التبشير في ولاية باوتشى

باوتشى هي إحدى الولايات الثلاث المستهدفة من قبل المبشرين. ويمثل القسم الشمالي منها مركز تجمع للفولانيين المسلمين بكثافة عالية تناهز الخمسة والستعين في المائة من مجموع السكان. أما الجزء الشرقي فيتناصفه المسلمون والمسيحيون، إلا أن كفه المسيحيين فيه أرجح، إذ تبلغ نسبتهم حوالي ٥٥٪ أما القسم الغربى فيتغلب فيه عدد المسلمين بنسبة بسيطة. وعلى الرغم من أن الغالبية المطلقة للفولانى تتركز في الشمال، وأن المشاهد يرى على طول الطريق الممتد بين (مايداغرى) عاصمة ولاية (برفو) و (كانو) عاصمة ولاية كانو والذى يقطع الجزء الشمالي من ولاية باوتشى فإنه يرى مظاهر كنسية تتمثل في المدارس التبشيرية والكنائس والمستشفيات الممتدة على هذا الطريق.

وتعتبر مدينة قومبى (Gombe) ثانى مدن الولاية وتمثل مركزا من مراكز التبشير بين الفولانى . فقد حضر اجتماع المسيحيين الفولانيين فى (ماينغو) ٤٥ شخصا من هذه المدينة (+) وقومبى هذه قرية الشبه من مدينة (نومان) (NUMAN) بولاية (قنقولا) من حيث نسبة التركيز الكنسى عليها وعلى بدو الفولانيين المتشرين حولها .

التبشير المسيحي بين الفولانيين في ولاية قنقولا (GONGOLA)

تقع ولاية قنقولا في الجنوب الشرقي من نيجيريا يقابلها الكمرتون من غربه وتحدها من الشمال ولاية (برنو) (BARNO) ومن الشمال الغربى ولاية باوتشى (BAUCHI) ومن الغرب بلاطى (PLATEAU) ومن الجنوب الغربى بنوى (BENUE) . وقنقولا من أكبر الولايات النيجيرية كما أن كثافة الفولانى فيها عالية، إذ يشكلون مايقارب الشهرين بالمائة من السكان . وما ذلك إلا أن الولاية تقع على خط سير هجرة

الفولانى الذى يتبع أعشاب السافانا المطيرة والخفيفة . والقبائل التى تشارك الفولانى الاستيطان بولاية فنقولا تتحدث لغتهم وتدين بالإسلام . وعاصمة هذه الولاية هي مدينة يولا (YOLA) ويدو أن تاريخ دخول المسيحية في هذه الولاية قريب جداً إذ تفيد معلوماتنا المنسوبة للمواطنين في (يولا) العاصمة أنهم لم يروا كنيسة في المدينة قبل عام ١٩٧٠ . ولقد بدأت اللوثيرية الامريكية في إنشاء كنيسة جديدة لها في (يولا) بالقرب من مقر الإداره المركزية للمياه . ولعله مما يدعو للدهشة والعجب أن مدينة مثل (نومان) غربى يولا وعلى مبعدة خمسين كيلو متراً منها تكريباً ، وهى لمدينة الثانية في الولاية ، تتكون الغالبية العظمى من سكانها من المسيحيين ! وقد بنيت هذه المدينة عن سابق تدبیر وامتلاء شوارعها بمظاهر المسيحية من كنائس ومدارس وإرساليات^(٤) : وفي العاصمه ذاتها توجد كنائس مختلفة (انتءات اللوثيرية الامريكية والكنيسة الإفريقية وإرسالية السودان الداخلية وغيرها) وعدد الكنائس بها أضعاف عدد المسيحيين ولذا أصبحت الولاية عموماً قبلة للمبشرين يركزون فيها العمل خاصة وأنها قريبة من الكمرؤن الذى تربطه معها الطرق البرية والتى لا يقتضى الدخول إليها الكثير من الإجراءات على الحدود ، حيث تعمل هنالك اللوثريات الفرنسيه والامريكية وتسهل هذا التدخل .

وقد كشفت البحث عن كثير من الإرساليات المنتشرة في ولاية (فنقولا) وللقاريء أن يطلع على الخريطة المرفقة حيث أن كل سهم يشير إلى وجود قرية بها إرسالية أو مركز إرساليات ابتداء من (نومان بالا ، موبي ، غانيا ، جالنگ ، تاك ، كاري ، وباعيسى) .

وعندما تتحدث عن الإرساليات ينبغي أن نتصور الحجم الحقيقي لها إن الإرساليات التي تبعد خمسة كيلو مترات إلى جنوب يولا في أرض زراعية بها مبانٌ حديثة ومريجحة وهي عبارة عن مدارس وكنيسة ومنازل للعاملين وداخليات للطلاب . أما المدن الصغيرة فتتوجّد فيها كنائس فخمة البناء ، كما أنك تشاهد كنائس أقل فخامة وحجمها في القرى حيث يهرب إليها الرعاة ويجتمعون بها عندما تشتد عليهم الأمطار ولا يأمنون منازلهم المؤقتة .

ويركت المبشرون هنا على جنوب الولاية حيث أنشأوا لهم ميناء جوياً في (قمبو)

(42) O.U. Kalu Christianityin West Africa, London, 1980, p. 36.

وتصوّر الكثيرين من أبناء الفولاني في تلك المقاطعات الجنوبية إلى الإرساليات المنشورة هناك.

كما أنهم يعملون أيضاً على الجذب النساء إلى الإرساليات والمعلوم أن المسيحية تتركز على عنصر المرأة. ففي يولا حدثنا أحد المهندسين أن نساء المبشرين يستضفنهن الفولانيات في منازلهن في كل مساء، يسمرن معهن على موائد الشاي. وأن المدينة شهدت ظاهرة غريبة هي أن النساء الفولانيات أخذن يخرجن في جماعات بهذه المنازل. وقد وقفت بنفسى على هذه الظاهرة حيث شاهدت جموعات من النساء يتحركن في مختلف الاتجاهات.

وقد كانت أول دعوة مفتوحة للفولانيين في عام ١٩٧٩ عندما دعا المبشرون إلى مؤتمر باسم الفولاني. وقد خدع هؤلاء المبشرون الفولانيين بأن الأمير يريد أن يتحدث إليهم والأمراء عند الفولاني سلطة دينية قوية لأنهم من سلالة عثمان دان فوديو المجاهد الفولاني الذي خلصهم من الملوك الوهبيين. وقد دعوا بذلك المؤتمر في إرسالية (يولا) الذي يسمى (مركز عمبابا الكنسى الإقليمى) والذي يقع على بعد خمسة كيلومترات غربى يولا.

وفيما يلي نص الدعوة :
إلى الأخوة الفولانيين

نقدم لكم تحاياً على أمل أن نلقاءكم بخير، ولديل تحاياً إليكم هو الاجتماع المزمع عقده لقبيلة الفولاني فيما بين ٢٦ و ٢٩ أبريل ١٩٧٩ م سيداً يوم الخميس مساء وختتم صباح الأحد وسوف يكون الاجتماع في مركز مبابا الكنسي الإقليمي على بعد خمسة كيلومترات غرب بولا. وأسباب عقد الاجتماع هذا هو مدارسة كلام الله سوياً. ومن ثم نرجو منكم الحضور أنتم وذويكم وستتكلف بتوفير مصاريف السفر ذهاباً وإياباً. وعليكم أن تحملوا معكم الفرش الذي تنامون عليه - ونسأله أن يجعل لنا في اجتماعنا هذا خيراً.

نحن إخوانكم المسيحيون في ولاية قنقولا

ولم تكن نتائج هذا الاجتماع مرضية للمبشرين، إذ سرعان ما اكتشف العاملون في حقل الدعوة الإسلامية حقيقة الأمر واتصلوا بالأمير الذي نفي سابق علمه بالدعوة، وانقض المجتمعون وتبه المسلمون إلى خطورة الموقف وكونوا جاناً لمحاربة هذا النشاط المشبوه.

ولم تتوقف المنظيمات الكنسية عن نشر دعوتها بعد أن اكتشف المسلمون خداعها.
بل عملت على نشرها في الخفاء حيث كانت اللجان المختلفة لذلك.

وفيما يلي تقرير رفعته لجنة العمل التابعة لاتحاد المبشرين الإفريقيين من اللوثريات وغيرها من الكنائس العاملة في أوساط الفولاني في قنقولا ويعكس لك للتقرير سير هذه الحملة حيث أن ثمانية وعشرين مسلماً كانوا على وشك تحويلهم للديانة المسيحية بجهد رجل واحد في قرية صغيرة. ويبداً التقرير هكذا :-

تقارير لجنة العمل التابعة للمبشرين (C.R.C.N) باسم المسيح نحييكم ونتوجه بأطيب الأماني).

إن لجنة التبشير التابعة لـ (C.R.C.N) بأسراها تود أن تقدم إليكم بالشكر على روح التعاون التي أبديتوها نحو التبشير الذي قمنا به في عام ١٩٨١ . وفيما يلي التقارير التي تعكس التقدم الذي أحرزته حتى الآن بفضل الله ومعونته - تقرير عن حملتنا أثناء عام ١٩٨١ لقد عينا أحد عشر مبشرًا جديداً تلبية للطلبات التي تصلنا من أهل

القرى والذين عبروا عن رغبتهم في الدخول في المسيحية في هذه المناطق جيعاً ونفذت
بأن القرى بها كنائس تدرس فيها المسيحية، لقد استقبلنا أربعين من المعتنقين الجدد
الذين تحولوا إلى المسيحية وتم تنصيرهم وبعضهم لا يزال يتلقى دروساً في التعميد
والتنصير.

أما القرويون الذين يقطنون جبل (فالى) فقد بدأنا ننشئ الكنائس بينهم منذ
بداية العام. ولقد اكتمل بناؤها. والآن فإن ثمانية عشر من الوافدين الجدد إلى
المسيحية يتلقون دروساً في التعميد والتنصير.



وفي قرية جكواي بالقرب من جبل (بيت) فإن طيباً من الأهالي ألفى درساً مؤثراً
أعلن فيه قبول المسيحية ديناً في حضور ذويه القرويين في التاسع عشر من يوليو
١٩٨١. واليوم فإن عدد المعتنقين الجدد للمسيحية قد بلغ الثانية والعشرين شخصاً
هناك. وفي أغسطس عقدنا دورات تبشيرية مع الفولانيين ولقد حضرها فوق المائتين
والخمسين فولانياً. وفي ختام الاجتماع وزعنا أشرطة التسجيل للوافدين الجدد حتى
يتمكنوا من تعلم المسيحية في مناطقهم الرعوية، كما يوجد مبشر يتجول وسطهم
بدراجته البخارية على سبيل التشجيع. وكذلك فإن الأربعة الفولانيين الذين تحولوا
إلى المسيحية يترددون على المدرسة الإنجيلية يتقدمون بصورة جيدة. وفي وسط

الجماعة المسلمة بمدينة (يولا) يعمل مبشر مسيحي كان في السابق مسلماً وهو يعيش بين ظهرياني هذه الجماعة بصورة مستديمة.

التقرير المالي :

نایره	٤٧٣٥٠	الtributes من الأهالى
،،	٤٣٥٠٨	قرية قوق
	٤٢٨٢٤٧	مقاطعات أخرى
،،	١٠٨٨٠٠ را	الجناح النسوى اعطى
،،	٢٢٨٤٠٠	جناح الشباب التابع لـ (س. س. ر) (ج. و. ز) اعطى
،،	١٠٠٠	جناح الشباب
،،	٦١٠٠	يولا اعطى
		العائد من التجارة
		المرببات
،،	٦٧٩٥٠٠	أجرة المواصلات بحولاتنا
،،	١٧٥٧٩٠	مصر وفات برامج السفولاتى
،،	١٨٦٥٠٠ ر	ادوات كتابية ومكتبية
،،	٥٥٥٥٨	اجتماع اللجنة
،،	٣٦٩٤٠	اجرة ترحيل العمال
،،	١٢٠٠٠ ر	المجموع
،،	١٣٦٦٣٨٨	

خطة عملنا لعام ١٩٨٢

نريد أن نعين مبشرين دائمين في بعض القرى (ماي هولا، فندن دونس) تلبية

لطلبات المعتنقين الجدد والذين يقطنون هنالك منذ عام ١٩٨٠ .
ونحن الآن نحضر لاجتماع مع الفولانيين سيعقد في مايو ١٩٨٢ ولقد استلمنا بقراة هدية لتذبح أبناء الاجتماع، أهدانا إلينا أحد الفولاني ، كما تلقينا تقارير تفيد بأن عددا من الفولانيين يرغبون في الاشتراك .

وفي هذا العام نخطط لاقتناء قارب بخاري للانتقال من شاطئ إلى شاطئ في تحركاتنا النهرية ونريد أن نوظف نساء صيدليات بجانب مبشر يستخدم القارب البخاري للوصول إلى أهالي قبيلة (سوكون) الذين يعيشون بمحاذاة شاطئ النهر للتبيشير وسطهم .

ومن ضمن برامجنا أن ننفذ ماجاء في إنجيل (العهد الجديد) عندما نقرأ كيف حول المسيح بعض الصيادين إلى حواريين ، إذ علينا التأسي بقدوته . إننا قد بحثنا كل ذلك ونأمل أن نحصل ببعض أهالي قبيلة (كانوري) الذين يعيشون في ولاية (يوني) وندعوهم إلى المسيحية . إن حوالي سبعة أشخاص قد اعتنقوا المسيحية من بين مليونين من قبيلة الكانوري .

وكما جاء في التاريخ فإن قبيلة (جوكون) قد تعاونت مع أهال (الكانوري) في حربهم ضد الطوارق . ونود أن نستغل هذه الخلفية التاريخية للعلاقات الكانورية الجيكونزية في تبشيرنا وسط الكانوريين . وللوفاء بهذه المقترنات فإننا نطرح أمامكم الميزانية المرتقبة لتنفيذ هذه المقترنات :-

نيرة ١٣٢٠٠٠٠	مرتبات المبشرين الذين يذهبون إلى كامييق قارب
، ٢٥٠٠٠٠	مرتب المبشر الذي يذهب إلى شاطئ النهر
، ر٢٠٠٠٠	مرتب الطيب
، ر٢٠٠٠٠	أجرة المواصلات بجولاتنا
، ٢٥٠٠٠٠	صيانة
، ر٥٠٠٠٠	تحضير لجتماع الفولاني والزيارات المرتقبة للمناطق الرعوية
، ر٥٠٠٠٠	معدات المكتبة / كتب وأشرطة

،،	٢٣٥٠٠٠	البحث في بورنو
،،	٥٠٠٠٥٠	المجموع

إننا لنتوجه إليكم بالدعوة للحضور والاشتراك والتعاون معنا لأنجاح هذا المشروع وكل من يساهم معنا فسوف نعطيه إيصالاً وسنرسل إليه تقرير عمل عن كل مناشطنا، إننا نصل وندعو لكل من يتقدم إلينا بأى تبرع مالى يستطيعه مهما كان ضئيلاً.

الجهود التبشيرية في ولاية بلاطون :- التبشير في مدينة (جوس) عاصمة الولاية :

مدينة جوس هي عاصمة ولاية بلاطون التي تمثل جزءاً من منطقة (أدaluو) التاريخية، حيث استقر الفولاني بقطعنهم وهي مشيدة على سفح الجبل، ولذا فهي أكثر اعتدالاً في مناخها، مما أهلها لتكون قبلة للأروبيين والمبشرين.

المظاهر المسيحية في المدينة واضحة للعيان فالكنائس فيها ذات طراز معماري جميل، وقد انتشرت بكثرة لتغطي كل أجزاء المدينة كما أنها تفوق المساجد عدداً وحجماً ومظهراً. ففي المدينة مسجد واحد يسمى (المسجد الجامع) بالرغم من أن المشاهد لا يلاحظ عليه آثاراً للفن المعماري الإسلامي. أما قبة المساجد الأخرى فلا تعود كونها مصليات صغيرة، غير نظيفة إن لم تكن منفرة وتوضح أهمية هذه المقارنة فيها يعرف بالتبشير عن طريق الانبهار الحضاري.

أما المستشفيات فهي الأخرى مسيحية المظهر وقد كتبت عليها أسماء الكنائس التي قامت ببنائها وعلق عليها الصليب ومثل ذلك الحال في الصيدليات. وتوجد بالمدينة إذاعة تبشيرية تبث برامجها بكل من الموسما والأنجليزية والفوولاني. ويعمل الحاكم المسيحي في بلاطون (جوس) على مساندة ومساعدة المبشرين وتوظيفهم في كل المرافق الحساسة، كما أن المسؤولين في الوزارات أيضاً مسيحيون مما يجعل المبشرين في وضع مريح يدعوهم لاستغلال الموارد المحلية وتسخيرها في نشر المسيحية. وفيها سنورده عن زوجة الحاكم (ميري لاي) ومشروعها التعليمي لأبناء الفولاني دليلاً واضحاً على عواولة استغلال النفوذ.

تختلي المشارون في هذا الجزء من نيجيريا مرحلة التبشير الإذاعي وكل المراحل التمهيدية ووصلوا لمرحلة الاتصال المباشر الذي يتكون من شقين: الشق الأول: المؤتمرات واللقاءات المكشوفة. والشق الثاني: الزيارات الميدانية والخدمات المباشرة.

المؤتمرات واللقاءات المكشوفة :-

من الأفضل أن أشير منذ البداية إلى أن هذه المؤتمرات واللقاءات المكشوفة تتسم بالجرأة والخداع، لأنهم يوهمون الفولانيين بأن أعدادا كبيرة من الفولانيين مسيحيون وليس بداعي الأمر أن تبدلوا دينكم.

فالمسيحيون يجتمعون الفولاني المسيحيين من كل إفريقيا ومن كل أطراف نيجيريا في قرية صغيرة ليوهموا أهلها بأن الفولاني نصارى كما أنهم مسلمون، أى أن إفريقيا ليست وقفاً لدين الإسلام. كما يعتقد أهل غرب إفريقيا. وفيها يلقي يجد القارئ الوثائق رقم (٨) و(٩) و(١٠) والتي هي عبارة عن بطاقات دعوة للفولاني المسلمين لحضور مؤتمر بقرية صغيرة شمال غرب جوس تدعى (ماينغو).

نص الوثيقة :-

إعلان بتاريخ ٢٨ /يناير /١٩٨٢ م.

اجتماع الفولاني بـ ماينغو من ١١ إلى ١٥ مارس ١٩٨٢ م

الفولاني والمسيحيون الذين يريدون مشاهدة تقديم الفولاني للمسيح مدعاون لهذا الاجتماع.

وفي حالة عدم التمكن من حضور اللقاء المبكر كله يمكنكم حضور يوم أو يومين فقط مع رجالتنا أن تشرروا هذا الخبر للجميع.

الوثيقة رقم (٩)

نص الوثيقة

حضرروا اجتماع الفولاني بـ ماينغو ١١ - ١٤ مارس ١٩٨٢ .

سيبدأ الاجتماع في مساء الخميس وينتهي في نهار الأحد
مكان الاجتماع به ينبع على طريق جوس ، تعالوا لسمعوا كلام (الرب) لكي نتعدد
معا.

أن تدعوا الرب حتى يبارك هذا الاجتماع .

أن تحملوا للاجتماعات من ليس لديه وسائل المواصلات .

أن تتأكدوا من أن كل فولاني حضر الاجتماع لديه وسائل المواصلات للعودة . وفي
العام الماضي حضر الاجتماع ١٢٨ شخصا منهم ١١١ من أربع دول إفريقيا . هذا
عمل كبير وإننا لفينا حاجة إلى الدعاء عسى أن يرى هؤلاء الضيوف فيما صورة المسيح
، وأن كان هناك من يريد أن يساعدنا في موضوع هذا الاجتماع فلدينا سكريتر مالي
وامصالات . فإذا أرسلتم أي مبلغ للمساعدة فإننا سوف نرسل لكم الإتصالات .

أعانتنا الرب

وإن كان هناك أي سؤال نرجو تقديمها لهذا العنوان
انفر هويندرك مدرسة هلكرست ص - ب - ٦٥٢ - جوس

روماوا : ١٤ / ١٠ / ١٠

ليس هذا هو المؤتمر الوحيد الذي أقامه المبشرون للفولاني فهناك في جوس وغيرها
من ولاية بلاطو خاصة في الأصقاع النائية منها تعقد مثل هذه المؤتمرات سنويا . وكما
ورد في الوثيقة المباشرة فإنهم في العام الذي سبق قد عقدوا ذلك الاجتماع الذي حضره
١٢٨ شخصا . هذا بالإضافة إلى المؤتمرات السنوية التي تعقد في قنقولا وباوتشى
وكادونا وغيرها .

وقائع المؤتمر :-

وزعت في هذا المؤتمر أوراق تحتوى على قصائد قصيرة عن الراعي والرعاة ممثلين في
سيدنا داؤد عليه السلام . وقد كتبت هذه القصائد بلغة الهوسا بصورة جميلة وبإيجاز
يمجعل القارئ لا يملها ، ثم أتبعت بعض الأسئلة التي خصصت لها أمكينة تكتب
عليها الإجابات ، كما توجد في هذه المذكرات التي وزعت في المؤتمر (آيات) مقتبسة
من الإنجيل ، كما تركت أماكن خالية على الأوراق لكتابه الدعاء الذي يختتمون به
اليوم . وفي هذه القصائد دعوة لطيفة لاعتناق المسيحية التي تشبه باللحظة من دخلها
كان آمنا . وينادي المبشر : أنا بداخلها أين أنت؟ كما ترکز هذه المذكرات على أن

المسيح يحب كل الناس في هذه الدنيا على مختلف الوانهم بيضا كانوا أو سودا أو حمرا . وهذا التركيز على الألوان مقصود به إزاحة الخرج الناتج عن الاختلاف الظاهر بين الأوربيين والغولانيين ، كما تختوي هذه المذكرات على رسومات لغولانيين - رجال ونساء - مع أغذامهم ويحملون عصيهم كما تصور الصليب وترتبط بين الصليب وخصوصية المرعى والماشية ، لكي يعني ذلك أن كل من اتبع المسيح سينمو قطبيه نموا حسنا ويتبع أكثر من غيره ، ومن أغعرض عنه فإن قطبيه يتناقض حتى يتلاشى !!

ردود الفعل من جانب المسلمين :-

عندما وقعت رقاع الدعوة لهذا الاجتماع في أيدي بعض المسلمين وعلى رأسهم (جامعة نصر الإسلام) عقدوا اجتماعاً للمفاكرة حول الموضوع واستقر رأيهم فيه على ضرورة تكوين لجنة من لا يشتبه في قوته إيمانهم ومن يظن فيهم المنطق والحكمة ، وخلعوا هذه اللجنة حق التحدث نيابة عنهم . كما استقر رأيهم على ضرورة حضور هذه اللجنة للاجتماع المذكور .

وبالفعل ذهبوا اللجنة إلى مقر الاجتماع بباجنغو وطلبو حق الكلام وحرية إبداء الرأي فلما رفض المنظمون طلفهم رفعوا لهم في اليوم الثاني الاحتجاج التالي :-

بسم الله الرحمن الرحيم

جامعة الغولانيين في ولاية بلاطو

بواسطة (جامعة نصر الإسلام) بالمركز الرئيسي بجوس عاصمة بلاطو رسالة إلى المسيحيين النيجيريين بواسطة

PIXIE CALD WELL

COCIN PANYAM كنيسة

السلام على من اتبع الهدى

الموضوع : مؤتمر المسيحيين للفولاني

وصلتنا رسالتكم في اليوم الثاني والعشرين من يناير ١٩٨٢ والتي دعوتم فيها كل

الفولانيين للاتصال معكم أيها النصارى - ليتقبلوا دعوتكم النصرانية. ونود هنا أن نلفت انتباهمكم إلى أننا، جميع الفولانيين، مسلمون وعقيدتنا الإسلام، وأنتم على وعي تام فإننا نأمل أن تعطونا تفاصيل كاملة واسباب مقنعة تبررون بها دعوتكم إيانا للنصرانية !! .

لقد عينا وفدا ينوب عن الفولانيين في كل ما يتعلّق بأمور ديننا. ولهذا فإن أي كائن نجده يتحدث إلى الفولانيين في أمور الدين غير الإسلامية فسنعتبره من مثيري الشغب والغوضى . وذلك لأن أي إنسان يعلم أن الفولانيين يتبعون إلى الدين الإسلامي . ومن ثم فإننا نريد أن تنبهكم مرة ثانية إلى أن الكنيسة اللوثيرية الأمريكية وبجميع الكنائس والفاتيكان قد أقرروا بأننا، جميع الفولانيين، مسلمون وعليه نريد أن نحيطكم علمًا بأننا سنظل مسلمين أبداً.

وقد بلغتنا أخبار مخطط رسمته الكنيسة اللوثيرية مع مجمع الكنائس العالمي والفاتيكان يرمي إلى تنصير فولاني غرب إفريقيا ، وفيه يستخدم الأوروبيون بعض الأفارقة لتحطيم عقيدتنا الإسلامية . جاء هذا المخطط في عام ١٩٦٦ وهو نفس العام الذي استطاع هؤلاء المجرمون قتل زعماء المسلمين في نيجيريا . ونحن نرجو من جميع النيجيريين ألا يتستروا على هؤلاء الظالمين الذين قد يثيرون هذه المشاكل مستقبلاً . ونحن الفولانيين نؤكد لكم أننا سوف نقبل دعواتكم في كل مكان وزمان ، على شرط أن تكون بواسطة الوفد المشار إليه أعلاه ، كما نود أن نحيطكم علمًا بأننا سوف ندعوكم إلى ديننا الإسلامي في بعض الأحيان وسوف نبرز لكم الأدلة والبراهين على صحته ، ونرجو منكم أن تقبلوا دعواتنا كما قبلنا دعواتكم .

مع أمنياتنا لكم بمجتمع جيل
جماعة الفولانيين بولاية بلاطو جوس

صورة إلى كل من :-

- * سكرتير (جامعة نصر الإسلام) بولاية بلاطو
- * رئيس شرطة ولاية بلاطو.
- * سكرتير المحاكم بولاية بلاطو.

فليما رفض المبشرون الاستجابة لهذا الخطاب ومنعوا إعطاء الوفد الفرصة للإدلاء به، بعثوا لهم بالخطاب الآتي نصه (وثيقة ١٢) يهدوونهم فيه باحتلال مبانى الاجتماع وإقامة ندوة إسلامية. وعندما اتصل المبشرون بالشرطة لتحميمهم وجدوا عندها صورة من الخطاب وعندما أعلن لهم مدير الشرطة أن هذا الخطاب منطقى المحتوى اضطروا لرفض مؤتمرهم.

وإليك ترجمة لنص الخطاب المرسل للمبشرين :-
جمعية الفولانى - بولاية بلاطو

بواسطة (جامعة نصر الإسلام - الرئاسة) جوس

إلى مسيحيي نيجيريا - بواسطة بنكسي الدول - كيسين بانيا.

من فولانى ولاية بلاطو إلى الأب دامانى إبراهيم. نحن الفولانيون بولاية بلاطو والذين تسلموا خطاب دعوة منكم يوم ١٩٨٢/١/٢٨م ولبينا الدعوة يوم ١٩٨٢/٣/١٢
بواسطة الوفد الموكل نيابة عنا غير أننا قد أسفنا على ما كان منكم إذ حرمتم مبعوثينا حق الكلام وحرية إبداء الرأى في ذلكم الاجتماع.

ومن ثم فإننا نخربكم بين امرئين :-

(١) إما أن تبعدوا اللوحة المكتوب عليها (Fulani Meeting)

أى (اجتماع الفولانى).

(٢) أو نحضر نحن الفولانيون مع فوجنا من الوعاظ المسلمين ونحتل مكان الاجتماع لأنه خاص بنا. ومادام الأمر خاصا بنا فعلينا إقامة تعاليم ديننا الإسلامي الحنيف.
وقد وعدناكم بالحضور وأوفينا بهذا العهد.

صورة الى كل من :-

* جامعة نصر الإسلام .

* مدير شرطة بلاطو.

* سكرتير حاكم الولاية .

* منظمة الأمن النيجيري .

ملخصكم

رئيس جامعة الفولانى

وقد حضر هذا الاجتماع في (ماينغو) أكثر من مائتين وخمسين فولانيا جاءوا إليه مثلين من ولايات عديدة. وقد ترأس هذا المؤتمر مندوب (كانو) ويدعى دamina Ibrahim Daga (داجا) وهو فولاني ارتد عن الإسلام ذو علاقة وثيقة مع (معهد دراسة اللغات النيجيرية) وقد أوكل إليه المشرفون مشروع دراسة تتعلق باللغة الفولانية «الفولندي» والجدير بالذكر أن هذه اللغة لهجات متعددة، لذلك فإن المشرفين يسعون إلى الوصول إلى أنساب صورها حتى يستطيعوا بث البرامج التنصيرية للفولاني في جميع غرب إفريقيا بلغة واحدة.

وقد مثل ولاية بلاطو مسيحيون من مواطنى قرية (ينغو) يزيد عددهم على العشرين بزعماء عيسى بيت (Isa Pate) «وحبانى» ٢٥ سنة.

«وحبانى» المذكور أعلاه قد عاد مرة أخرى إلى الإسلام وكان قد تنصر في عام ١٩٧٩ عن طريق التعليم الكنسى. وقد روى لنا حبانى أنه دخل المدرسة في عام ١٩٦٢ وتخرج منها عام ١٩٦٥ وأمن بال المسيحية في عام ١٩٦٦ وتم تعيمده في عام ١٩٦٩ ثم استوعب في إرسالية «توفا» في ولاية «كنو» في عام ١٩٧٥ والتي قضى بها عاماً ونصف العام. وفي عام ١٩٧٧ اختير رئيساً لجمعية الشبان المسيحيين. وقد أصبح في عام ١٩٨٠ أمين مال الكنيسة الإنجيلية لغرب إفريقيا (B.C.W.D) العاملة في منطقة ماينغو ثم دارت بينه وبين المسلمين مناقشات اضطرته إلى أن يقرأ مجدداً عن الإسلام من وجهة نظر المسلمين، كما قرأ المسيحية من وجهة نظرهم. وعاد إلى الإسلام دينه القديم في يوليو ١٩٨٢. وعلى الرغم من أنه قد أضاع حوالي ٩٥ ألف نيرة قبل أن يتحول إلى الإسلام بستين فإن المسيحيين لم يطالبوه بها إلا بعد إسلامه !!

وقد حضر مؤتمر (ماينغو) من ولاية قنقولا وفود من كل من تاكم (TAKUM) وبورتى (BURTI) وميدابو (MAIDABO) ووكاري (WUKARI) منهم خمسة وأربعون فولانيا. وقد مثل ولاية سكتور وفد من سبعة فولانيين، ومن ولاية باوتتشى وقمبى (GOMBE) ويكون وفد ولاية كانو من ثلاثين فولانيا، وقد كان مجموع الذين حضروا هذا الاجتماع مترين وخمسين فولانيا. أما في الاجتماع الأخير فقد زاد عدد المجتمعين بحوالي ١٧٥ عن المؤتمر الذى سبقه في عام ١٩٨١ في المدينة. والجدير بالذكر أن هذه القرية قد اختيرت مقراً للجماعات لقربها من الميناء الجوى للطائرات العمودية وغيرها من وسائل النقل

الجوى التابعة لـ (E.C.W.A.) Evangelical Church of West Africa) ومن ضمن من التقينا بهم من الذين حضروا هذا الاجتماع (المؤتمر) من مدينة سكتو، السيد / إدريس إبراهيم الذي أبان لنا أنه كان أول من قبلوه عندما كان مريضاً. حيث أخذوه إلى مستشفى تبشيري في (سوس) يطلق عليه اسم (جانكونو) ثم أعطوه منزلة فيها بعد تم تأسيسه على أحدث طراز. وبعد ذلك أصبحوا يجتمعون معه يومياً يتحدثونه عن المسيحية حتى جاء موعد المؤتمر الذي عقد فيها بعد ذهب إلى سكتو وجاء بأبنائه لكي يصبحوا من مواطنى جوس. بعد ذلك اتصلت به (جامعة نصر الإسلام) ورجع إلى الإسلام. ومن الذين حضروا هذا المؤتمر الشاب الفولاني عمر أحمد (25 سنة) من يوكى (Uke) بالقرب من كافى (Kaffi) وقصة تنصيره غامضة إلا أنها ابتدأت في عام ١٩٧٨، وعندما تزوج طلبوا من زوجته الدخول في المسيحية فرفضت البقاء معه ففكروا وعاد مرة أخرى إلى الإسلام في (يوم الجمعة) من يناير ١٩٨٣.

الفصل الأخير:-

خاتمة تقييم حجم الجهد التبشيري وجدواها

لقد استعرضنا في هذا الباب الجهود الكنسية المبذولة من أجل تنصير قبيلة الفولاني، وعلى الرغم من صعوبة الوصول إلى تحديد علمي دقيق لعدد الذين تم تنصيرهم، أو حجم الجهود الكنسية المبذولة فإن المسح العام يوضح لنا خطورة العمل التبشيري بين المسلمين الفولانيين ففي شمال ولاية فنولاً قمنا بزيارة أربعين أسرة من رعاية الفولاني ظلوا تحت تأثير المبشرين لمدة طويلة. وحسب تقارير (جامعة نصر الإسلام) في مدينة (وبى) شمال فنولاً فإن أفواجاً من الوعاظ المسلمين اتصلوا بهذه الأسر وصرفوها عن تقبل هدايا المسيحيين غير ما مرة، إلا أن القساوسة عادوا لزيارتهم لهم وللتبشير بينهم.

وهناك مجموعة أخرى من الفولانيين في شمال فنولاً وراء نهر بيلا (Bela) بالقرب من قرية بيلا الواقعة بين هونق (Hong) وقومي (Gombe) (+) ويبلغ تعداد هذه المجموعة مائة وعشرين أسرة تم تنصيرها كلها حتى إننا عندما ذهبنا إليهم في جامعة من «نصر الإسلام» للوعظ لم يأت منهم إلا أنثان على الرغم من الإعلام الكافي. وتفاوضنا مع هذين الشخصين اللذين مثلًا مجموعتهم فأفادا بأنهم (مجموعة أسر) مستفيدين مما

يقدمه لهم المبشرون من خدمات صحية وبيطرية وفي وسط هذه المجموعة بنيت مستشفى بيلا (Bela) التبشيرية. ومن المناطق التي استجابت للمبشرين مجموعة الواقيجي (wageji) الفولية الأصل والتي تقطن في منطقة ووسى (wuse) فيما بين ولاية قنولا وبلاتو. ويبلغ تعداد بطن القبيلة حوالي العشرة الاف نسمة، يتزعمهم أبوه عبدو دابورا دانكلي (رئيس منظمة الفولاني البدوين ميتي الله (Miyatti Allah) وبنقطة ميتي الله منظمة تضم بدو الفولانيين وترعى شؤونهم الدينية والدينوية وأنشئت في عام ١٩٦٨ حيث تسجلت عضوا في (جامعة نصر الإسلام).

تضم هذه الجمعية في رئاستها في مدينة (كادونا) مجموعة من قادة الفولانيين. وعلى الرغم من نشأتها الدينية فإن هناك صراعا داخلها على توجهها الحاضر وهو صراع بين ثلات فئات هي : المسلمين والمسيحيين والشيوخين.

يرى المسلمون أن هذه المنظمة نشأت كجزء من (جامعة نصر الإسلام) فلا بد أن تنحصر عضويتها في المسلمين الفولاني وتزعم هذه الفتة (سعدو محمد) وهو رجل أمن لا يملك شيئا من مؤهلات الرفاعة. أما الفتة الثانية فيتزعمها آردو عبدو دابورا دانكلي وهو زعيم الفولانيين المشار إليهم سابقا بوأبيجي . وقد تزعمهم لكثرة ماله وما يملك من الأبقار. وترى هذه المجموعة أن شروط العضوية مكفولة لكل فولاني مسلم أو مسيحي !

الجدير بالذكر أن زعيم هذه الطائفة قد وقع تحت التأثير الكنسي حيث سبق أن اتصل به المسيحيون في عام ١٩٧٨ وأغروه بأن يعطيه ثلاثة بقرة مهجنة ، على أن يدهم على مواطن الفولاني . كما اتصل به حاكم ولاية بلاطو المسماى سلمون لار-Solomon Lar ليستعين به في تنفيذ البرامج التعليمي للفولاني الرجل ، ومنها يمكن من أمره فهو منهم عند الفولانيين في المنظمة بأنه قد تنصر لذلك فقد وجها ضده مجموعة من الاتهامات التي تشير إلى مواطنته للمسيحيين.

وقد نشرت المنظمة (ميتي الله) البيان التالي في شأنه :-

اجتمعت لجنة منظمة حمد إله (اميتي الله) كادونا في قرية باغودو (Bagudu) في عام الساعة التاسعة صباحا من يوم ١٤/١/٨٧ وذلك للنظر في الاتهامات التالية الموجهة

- لرئيس الجمعية الحاج عبدو دابورا دانكلي.
- (١) ارتىاده عن الإسلام وازالته لرقم الجمعية المسجل تحت (جامعة نصر الإسلام). وأنه يعمل على علمنة الجمعية.
 - (٢) جصورة للمؤتمر المسيحي للفولانيين بباينغو (مارس ١٩٨٢)
 - (٣) قوله إن هذه الجمعية ليست لها علاقة بالإسلام، كما أنه كان يتساءل عن موقف الجمعية إذا كانت قضية الديانة غير مطروحة أصلاً.
 - (٤) منع الجمعية من استعمال المكتب الخاص بها في مباني جامعة نصر الإسلام ومنعها كذلك من تقبل العون من المسلمين.
- لكل هذه التهم فإننا قد حصلنا على تصديق من الحكومة للاجتماع للنظر في أمره. وعليه فقد تداولنا الأمر فيها وبينا ورأينا فصله من منظمة (ميتى الله). وقد رفعتنا هذا الأمر لراعي المنظمة الحاج عبدو بوتشى والذى أعرب عن رأيه في كثرة التهم التى تحوم حول المدعى عبدو دابورا دانكلى وقال إن المصلحة تقتضى فصله لأن هنالك اتهامات متعددة موجهة له من كل من:

دورا (DOra) ١٩٨٢/٧/٢٥

زاريا (Zaria) ١٩٨٢/٤/١٢

كادونا (Kaduna) ١٩٨٣/١٢/١٨

سكتو (Sokto) ١٩٨٣/١٠/١٠

وقد وقع على هذا البيان كل من ممثل منظمة (ميتى الله) في الولايات التالية:
 ولاية كادونا ولاية قنولا.
 ولاية سكتو ولاية بنوى.
 ولاية برنو ولاية كوارا.
 ولاية بوتشى ولاية النىجر.
 ولاية بلاتو.

توقيع راعي الجمعية.

توقيع مدير الجمعية.

^(٤٣) توقيع السكرتير العام.

أما الفئة الثالثة فيترعىها الدكتور تكر (TUKUR) وهو اشتراكي التزعة وحوله

(٤٣) الإعلان بلغة الهوسا.

مجموعة من المشبوهين والمتهمين باعتناق المسيحية. وتمثل هذه الفئة في فرع منظمة (مبيى الله) بزاريا، وقد علقت عضوية هذا الفرع ومنع من استعمال القاعات التابعة لجماعة نصر الإسلام بخطاب رسمي من المنظمة إلى جماعة نصر الإسلام.^(٤٤)
و هنا أود أن أترك للقراء تقييم الجهود الكنسية بعد أن علمنا أنها مدعاومة من قبل قيادات فولانية في المجالين الاجتماعي والأكاديمي.

(٤٤) اطلعنا على المعلومات من ملفات المنظمة.

الفصل الأول

الباب الخامس

التعليم النظامي من وسائل التنصير بين الفولانيين

لقد تناولنا بالبحث فيها سبق الوسائل التي يستغلها المبشرون لنشر الدعوة المسيحية بين الفولانيين. ومن الملاحظ أن وسليتني التبشير عن طريق «البث الإذاعي» والتبشير عن طريق الخدمات البيطرية تتلقى وتنسق وتتناغم مع أسلوب الحياة البدوي عند الفولانيين. أما الآن فسوف نتناول التعليم النظامي كوسيلة من وسائل التنصير بين الفولاني، وهي وسيلة تبدو لأول وهلة غير منسجمة مع الفولاني باعتبارهم بدوا رحلا قد غرست في أعماقهم مفاهيم تعارض التعليم أصلاً وتعتبره من مجالات المكفوفين الذين لم يمنحهم الله نعمة البصر.

والواقع أن الفولاني كما أسلفنا ينقسمون إلى «بدو» و«حضر» وعلى الرغم من أن مشروع تنصير قبيلة الفولاني بغرب إفريقيا قد وضع بصورة خاصة للبدو منهم فإن هذا لم يكن ليمنع المبشرين من بذل الجهد في أوساط حضر الفولاني. ذلك لأنهم في القام الأول يحتاجون إلى دعاة فولانيين من الحضر الذين توطدت علاقتهم بالرجل الأبيض. وهناك حقيقة لا بد من مراعاتها ونحن بقصد الحديث عن تنصير الفولاني، وهي أن التنصير بين حضر الفولاني قد بدأ منذ أكثر من ستين عاماً. غير أنه لم يصادف النجاح الذي وجده العمل التبشيري بين بدو الفولاني.

وهذه هي المراجع تشير إلى أن مستر ميلر MR Miller قد عمل على إيواء دعائم التعليم بين الموسا المسلمين والفولاني الذين تصاهروا مع الموسا من خلال جمعية المبشرين الكنسيين (church missionary Soc.) والتي يشار إليها بـ: (C.M.S) وقد تنصر نتيجة للجهود التي بذلها مستر ميلر في الفولاني كثيرون نذكر منهم الدكتور «نحوه بابيررو» ومعلم «تفيدة» وقد توفي الأخير في عام ١٩٨١. أما الأول فقد رجع إلى دينه الأول، الإسلام، ويعمل الآن أستاذًا لمادة الإدارة الأهلية.

والواقع أن فلسفة مستر ميلر كانت تتركز على تعليم أبناء الزعماء، وأخذهم إلى أوروبا

بعد الانتهاء من تعليمهم في المراحل الإعدادية في زاريا.^(٤٠)
والدكتور نوحو بايرو المذكور هو ابن أمير زاريا. وجدير بالذكر أن للفولاني في كل مقاطعة أمير يقوم بمساعدة سلطان سكتو. وقد توارثوا هذا النظام الإداري من دولة الشيخ عثمان بن فوديو الإسلامية وينتعم أمراء المقاطعات بسلطان ديني وإداري قوي كما يتمتعون بنفوذ روحي بين الفولانيين.

أكمل الدكتور «نوحو» تعليمه الإعدادي في زاريا وسافر إلى بريطانيا ليكمل تعليمه الكنسى، وبقى هناك حتى منح شهادة الدكتوراه في الإدارة الأهلية. وقد جاءت رسالته عن «النظام الإداري عند أمراء سلاطين الفولاني». وإذا نظرنا إلى حالة الدكتور «نوحو بايرو» كمثال لحضر الفولانيين الذي تم تصويرهم بواسطة التعليم النظامي في أوائل هذا القرن يمكننا أن نتصور مسيرة هذه الوسيلة التبشيرية وفلسفتها حتى اليوم.

وأول مظاهر التبشير المسيحي عن طريق التعليم النظامي في شمال نيجيريا اليوم تمثل في اللغة الانجليزية كلغة للاتصال داخل الفصل، وما يقوى من موقعها ويساعد في تعلمها وإنقاذها أنها لغة أجهزة الإعلام أيضاً (الراديو والتلفزيون). ذلك على الرغم من أولوية الهوسا كلغة شعبية والعربية كلغة دين. فاللغة الانجليزية هي لغة التعليم في كل المدارس الحكومية ماعدا القليل من المدارس العربية. وتدرس اللغة العربية في مدارس الشمال كمادة من المواد التي تعانى نقصاً في المعلم والكتاب. وتبشير التقارير التي رفعتها إدارات التعليم في الولايات الشمالية العشر إلى أن هذا النقص كثيراً ماوصل إلى حد العجز.

وقد قدم أحد المعلمين في ضواحي جوس تقريراً عن مدرسة حديثة الشأة بها عشرون طالباً، ثانية عشر منهم مسلمون واثنان مسيحيان، وفي هذه المدرسة معلمان لتدریس الدين المسيحى في الوقت الذى لا يوجد فيه معلم واحد للغة العربية أو التربية الإسلامية. ويبدو أن الأسباب وراء ذلك كثيرة، منها ما هو من تدبير المسيحيين أنفسهم، فهم يعملون على إقصاء معلمى التربية الإسلامية ولا يعملون على توظيف المسلمين إلا إذا لمسوا فيهم ضعفاً في العقيدة أو تراخيًا في أداء الشعائر. فالمعلمون الأزهريون الذين لا يجيدون اللغة الانجليزية ليست لديهم معرفة بتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها يواجهون بانصراف من قبل الطلاب. وقد حدثنا الشيخ

(45) Christianity in Northern Nigeria, E.P.T. CRAMPTON P. 98.

«بديع الحسن» أن الشاب السوداني الفولانى الأصل عثمان محمد الفكى قد تقدم ملء وظيفة معلم في كلية العلمين. وقد أعلنت هذه الوظيفة في الصحف المحلية. وبعد أن قامت اللجنة المكلفة بمعايتها واستجوابه - قال بديع الحسن أنه قد استجوبه بصفته مسلما - عن معرفته الإسلامية التي أبرز فيها كفاءة واضحة لكنه فوجيء بأن اللجنة ألغت الوظيفة والحدير بالذكر أن كل أعضاء اللجنة مسيحيون.

قد أوردنا هذا المثال لنبين أن المسيحيين يضعون العرائق أمام ملء وظائف معلمي التربية الإسلامية عامة كما يعملون على توظيف من يأنسون فيهم ضعفا. وفي التقرير الذي رفعته اللجنة التعليمية المكونة من المعينين العاملين في حقل الدعاوة الإسلامية دليل على ما أسلفناه. فقد جاءت إحدى الفقرات تقول «ومن المشكلات التي تواجهها انعدام أستاذة التربية الإسلامية في هذه الفترة. ففى حين أنه يوجد ما بين اثنين إلى أربعة معلمين للديانة المسيحية في كل مدرسة ينعدم معلمو التربية الإسلامية تماما مع ذلك تقصصهم المعرفة الإسلامية الصحيحة والتي يشرون إليها في نيجيريا بـ Islamic Religious Knowledge GRK وتشير هذه الحقيقة إلى تنصير الطلاب مباشرة - ذلك لأن بعض الطلاب يضطرون إلى دراسة المسيحية لأن ذلك يفسح أمامهم المجال للنجاح لوجود المعلم والكتاب. ومن ثم يذهب الطلاب المسلمين إلى الكنيسة حيث تسهل قيادتهم واعتناق المسيحية.

كما جاء في التقرير سالف الذكر أن الطلاب المسلمين يشكون من الخطابات التي تصل إليهم معونة بأسمائهم تدعوهم إلى المسيحية وتشككهم في الإسلام في الوقت الذي لا تسمع فيه إدارات هذه المدارس بعقد الندوات الإسلامية العامة.

من بين المشاكل التي تواجه أبناء المسلمين أن جان القبول تعمل على إبعاد الطلاب المسلمين وعلى قبول الطلاب المسيحيين حتى يتسعى لها تكوني أقلية مسيحية ومن ثم يسهل تبني واحتواء الأقلية الإسلامية.

ومن نتائج خبأة الحكومة للتعليم المسيحي أن هنالك مدارس وكليات معلمين حكومية تم تحويلها إلى إرساليات تبشيرية ففى جريدة نيجيريا استاندرد (the Nigeria Standard) بتاريخ الثلاثاء ٦/٩/١٩٨٣م تحت عنوان «الحاكم لار يطلب إى المسيحيين» أن وفوداً مسيحية قد زاينه من كل من «لافيا Lafia ودوما Doma وكينا Awe اوكي Akun وأوكبي OBI) وأعلن لهم أن كلية التربية الحكومية (يقنى) ثم تحويلها لصالح المسيحيين البروتستان كما تم تحويل كلية فروان الحكومية

لتدريب المعلمين الكاثوليك أما كلية كفى فهى للمسلمين. كما قدم لهم العديد من التسهيلات في حقل التعليم.

وهناك مدارس إسلامية أنشئت بالمال الخاص والمعونات العربية وقد كانت تحت إشراف جماعات إسلامية تم ضمها وتحويلها إلى الحكومة في ولاية بلاطو ومن ثم أصبحت تحت سياسة الحكومة التنصيرية وأصبح لا يؤمها أى طالب من المسلمين ومثال ذلك كلية (سردونا التذكارية) التي كانت تحت إشراف جماعة نصر الإسلام.

ونتيجة لفشل هذه الجهود الكنسية في مجال التعليم فإن عدداً كبيراً من الطلاب المسلمين يتحولون من الإسلام إلى المسيحية. وفي تقرير لجمعية الطلاب المسلمين في ولاية قنقولا أن كثيراً من الطالبات والطلاب ارتدوا عن الإسلام إلى المسيحية واعطوا بعض الأسماء المغلوطة كأولياء أمور وقد أعطت اللجنة بعض الأسماء للطلاب والمدارس وعلى سبيل المثال نورد من المدارس التي تحول طلابها للمسيحية:-

G.B.S.S. Girel مدرسة

G.S.S. Michika مدرسة

B.B.S.S. Yola مدرسة

Q.S.S Hong مدرسة

B.S.S Noman مدرسة

التعليم النظامي لبدو الفولانى :-

وضَحَّنا فيها سبق استخدام التعليم النظامي كوسيلة من وسائل تنصير الفولانى في المدن، كما وضَحَّنا هدف المسيحيين الرامى إلى استخدام المُصرِّين من أبناء الفولانى في المدن لتنصير بدو الفولانى ، أما الآن فسوف نقدم عرضاً موجزاً للجهود التي بدأت مؤخراً والتي ترمى إلى إدخال التعليم النظامي كوسيلة من وسائل التنصير بين «بدو» الفولانى .

ففي عام ١٩٨١ تبنت السيدة (ميرى لار) مشروع تعليمياً يهدف إلى تعليم بدو الفولانى . والسيدة ميرى لار هي زوجة حاكم بلاطو «سلمون لار» وهو مسيحي متعمصب يقدم للمسيحيين كل عون يطلبونه :

طرحت هذه السيدة مشروع تعليم «بدو» الفولانى في الصحافة النيجيرية

وبالتحديد في العدد الصادر يوم ٢٦/٢/١٩٨١ في صحيفة NEW NIGERIA وقد، استشهدت بها أورده زوجها في هذا القبيل إذ أنه طلب من الرئيس شيخو شقارى أن يخصص له جزءاً (١٪) من ميزانية الدولة الخاص بالمشاكل الطارئة حتى يستغله في برامج تعليم بدو الفولانى .

وعندما أعلنت السيدة «ميرى لار» هذا المشروع في الصحف اليومية ثارت ثائرة المسلمين وكتبوا في الصحف موضعين ارتباطات هذه السيدة بالكنيسة والتسهيلات التي تقدمها للإرساليات التبشيرية في مجال التعليم والصحة والبيطرة ودعمها للإذاعة التبشيرية في جوس. وقد كان ذلك في جريدة نيجيريا الجديدة في عمودها الأسبوعي (كل أربعاء) تحت عنوان (الرجل خلف القناع)

CANDIDO, THE MAN BEHIND THE MASK (+)

NEW NIGERIA, WEDNESDAY, 26.2.81, 11 MRCH.81, 25 MAR.81.

وقد كان عنوان المقال في العدد ١١ /مارس ١٩٨١م «مدارس للفولانى (Schools for Fulani)» والذي افتحه صاحب المقال بقوله لا بد أنك تذكر ما سبق أن نشرته هذه الجريدة في عددها الصادر يوم ٢٦ فبراير ١٩٨١ . وأن «ميرى لار» زوجة الحاكم في ولاية بلاطو (إحدى الولايات الشمالية في نيجيريا) قد تبنت مشروعًا يهدف - على حد زعمها إلى رفع مستوى الوعي بين الفولانى حتى يتسع لهم رفع مستواهم المعيشى .

ومضت فترة بعد ذلك لم يتعرض فيها أحد لهذا المشروع في أجهزة الإعلام . إلا أنه في بداية عام ١٩٨٣ استدعى حاكم ولاية بلاطو «سلمون لار» زعيم الفولانى الحاج «اردو دابورا دنكل» - وهو مسلم متهم بأنه قد تنصر - دعاه الحاكم إلى مائدة الطعام بمنزله في مدينة جوس عاصمة بلاطو وتفاوض معه في شأن المدارس البدوية التي أبدى لها الحاج دانكلى قبولاً وتحمساً رغم علمه بموقف المسلمين منها . وقد رفض التفاوض مع جماعة نصر الإسلام بشأنها بينما عرضت عليه كثيراً من المساعدات ومنها العرض بحجة أن هذه المدارس لا تعلم أياً من الأديان لا المسيحية ولا الإسلام

وفي فبراير عام ١٩٨٤ تم افتتاح هذه المدرسة في احتفال حضره الحاكم شخصياً في قرية «مازات روبي» (MAZAT ROPPI) التي تقع على بعد ٤٥ كيلو متراً جنوب شرقى باركلادى . والطريق لهذه المدرسة وعر ومزود بلافقات كتب عليها اسمها في كل منعطاف «مدرسة بدوية» (NOMADIC SCHOOL) وتتكون المدرسة من (٤) أربعة

فصول مبنية من الطين . ومن ضمن موجودات المدرسة خيام متراحلة قد جربت لأول مرة ولكن الرياح عصفت بها . وعدد طلاب هذه المدرسة خمسة وثلاثون طالباً وطالبة (عشرون طالباً وخمس عشر طالبة) ومن أسماء الطلاب بهذه المدرسة موسى وصالح واسحق ومن أسماء الطالبات ميمونة وخديجة وحفصة وهجرة . وبالمدرسة ثلاثة معلمين اقوى دمو، روى على ويعقوب . عطلتها الرسمية الأسبوعية في يومي السبت والأحد .

ويدرس الطلاب في هذه المدرسة مبادئ الحساب واللغة الانجليزية والهوسا والتربية البدنية والتربية الوطنية والأدب والنشاط الثقافي والموسيقى . وقد أدخلت مادة التربية الإسلامية نتيجة للجهود التي بذلتها جماعة نصر الإسلام مع أولياء أمور الطلاب وأرسلت لهم معلماً لتدرس المادة إلا أنه يشكوا بأنهم لا يعطونه أكثر من دقائق كل ثلاثة أيام .

وببدو أن المرحلة الحالية في تنصير بدو الفولاني عن طريق التعليم النظامي لاتمثل خطورة كبيرة ، ولكنها تمثل فتحاً جديداً لحقل جديد من حقول الدعوة المسيحية . وهي محاولة لكسر الحاجز النفسي بين الفولاني والتعليم النظامي الذي تسيطر فيه الكنيسة على المنهج والمحظى .

والتعليم أيضاً وسيلة مع وسائل كنسية أخرى تستغل في نشر الدعوة الكنسية وهي الكتب والمنشورات الصغيرة . وربما كان ذلك هو السبب وراء إصرار المبشرين على إدخال تعليم الكبار بين الفولاني ، وعلى وجه الخصوص إدخال لغتي الهوسا والإنجليزية . فقد قامت الكنيسة بتأليف كتاب عنوانه (فلنساعد الفولاني) وهو مجموعة من القصص عن (الرب - المسيح) .

تنقسم مادة الكتاب إلى أربعة أقسام :

القسم الأول : - الكتاب يتحدث عن عادات الفولاني .

القسم الثاني : - يقترح نموذجاً للتعامل مع الفولاني .

القسم الثالث : - يحوى (٢٢) قصة ذات مغزى بالنسبة للرعاية - أي أن كل قصة منها تناسب الفولاني كرعاية وتتناسب هدف المبشر في نفس الوقت

القسم الرابع :- رسالة تبين التعاليم المسيحية الأساسية.

والكتاب عبارة عن منهج يقدمه الكاتب ليعين المبشر في أداء عمله . وعليه فإن الكاتب يقول للمبشر :-

- * على المبشر دراسة القصة في منزله قبل عرضها .
 - * في عرض المبشر للقصة يجب أن يركز على التعاليم التي من أجلها صيفت القصة .
 - * لا بد من وضع مقدمة خاصة قبل عرض القصة .
 - * على المبشر أن يزور معسكل الفولاني أسبوعيا .
 - * لا بد أن تكون طريقة المبشر في السرد دمنعة .
 - * ولا بد من إشراك بعضهم بإجراء حوار معهم .
 - * ولا بد من السعى لصنع علاقة جيدة مع الرؤساء والقادة حتى لا يعوقوا جهود المبشر إذا لم يتقبلوا المسيحية .
 - * الذين تنصروا من الفولاني يجب أن يبقوا وسط أهلهم حتى يلاحظ أهلهم التغيير الذي طرأ عليهم ويتأثروا بهم .
- وحول نموذج التعامل مع الفولاني يقترح الكاتب أن اجتماعات الفولاني للصلوات يجب أن تتم بطرق عدة حتى لا تكون رتيبة ، ولذلك يجب توفير مادة مسموعة بلغة الفولاني . ولقد ترجمت كل القصص الواردة في الكتاب إلى لغة الفولاني .

يرى الكاتب ضرورة توزيع الكتب المصورة على الأمين والأناجيل على المتعلمين ، وضرورة إبلاغ جهاز التبشير إذا رحل الفولاني عن مكان إقامته لمواصلة العمل من النقطة التي انتهى إليها المبشر ولضورة استيعاب المتصرين الجدد في فصول دراسية . ويمكن أن نستعرض القصص الواردة في الكتاب تحت العناوين التالية «خلق العالم» ، «سقوط الإنسان» ، «خلاص الإنسان» ، «أبيل وكين» ، «نوح وسفينة» ، «إبراهام المطیع» ، «إبراهام الراعي» ، «إبراهام واسحق» ، «أبناء يعقوب الاثنا عشر» ، «وصايا موسى» ، «الراعي الذي صار ملكا» ، ميلاد المسيح ، «الرعاية يسمعون أولا» ، «المسيح يحفظنا» ، «المسيح يحيى الموتى» ، «موت المسيح وإرادة الله» ، «بعث المسيح زاتشوس جابي الضرائب» ، «عودة المسيح» ، «بركة المسيح» ، «أسرة المسيح» ، «راعٍ جديد» ، و «حياة جديدة» .

وقد قدم الكاتب هذا المثال لإيصال أفكاره من التعليم للفولاني وال فكرة هي : لقد وعد الله بإرجاع الأشياء التي فقدتها الإنسان وذلك بأن يصحى آخر حياته من أجل ذلك .

ويتم حوار بهذه الصيغة

إذا فقد أحد الناس شيئاً حبيباً إلى نفسه فإنه لن ينساه حتى بعد أن تكبر سنه . ولذلك فإنه سيخاطب نفسه في بعض الأيام قائلاً «لو كنت فقط أستطيع أن أسترجع ذلك الشيء الذي افتقده». وكيف يحس أي راع للأغnam إذا حصل على واحدة قد ضاعت من قطيعه منذ فترة طويلة . وإذا ضاعت واحدة من قطيعك فهل تتذرع بالصبر ولا تفعل شيئاً لاستردادها؟ فالناس هم قطيع الله . وهم ضائعون لكن الله صابر عليهم . إذن تعال فاستمع معى إلى مافعله .

ثم سرد القصة :-

إن رحمة الله للناس عظيمة . لقد قرأتنا سابقاً أن الإنسان قد خرج على أمر الله وكيف أن ذلك أفسد حظه ونجاحه . ثم كيف فتح الله باباً للنجاة عن طريق التضحية بالدم . ولقد رأيت كذلك أن آدم وحواء بعد أن عصياً أمراً ربيماً كيف أن أجسامهما قد أصبحت عارية وكيف أن الله قد كساهما وسترهما وقد ستر جسماهما بجلد أحد الحيوانات . فلذلك فقد كانت التضحية بهذا الحيوان الذي سترهما بجلده وهى السبب في تغطية خطئتهما . ومنذ عهد آدم وحواء حتى يومنا هذا أصبح الدم هو الطريق لمسح الذنوب . وهذا هو السبب وراء التقاليد المتّعة من كل القبائل في إراقة دم الحيوانات .

دعنا نذكر أن آدم قد رضى برحمة الله التي أفضضها عليه . ولو أنه قابل تلك الرحمة بالصدود إذن لسقط في الخطيئة إلى الأبد . وما أفعله أنا الآن هو أنني أكرر عليكم كيفية تقبل رحمة الله . وقد تمتلت في الآتي :-

(١) الدم الذي أريق من أجل خطئتها .

(٢) وجلد الحيوان الذي جعل ستاراً لسواتهما (أسأل المستمعين الآن حتى تعرف مقدار فهمهم .)

ثم تقدم هذه الأسئلة للمناقشة :-

هل يرفض الناس الهمة التي أعطيت لهم رحمة من ربهم ؟

هل ترى أن الله أظهر رحمته بها لأنه كان راضياً عن سلوكهما؟

وفي أوساط القطيع الذي تملأه هل تفتقد دائماً البقرة التي تشرد دائماً إلى المزارع
وتبسبب الخراب؟ وماذا تفعل بهذا النوع من البقر؟ أعتقد أنك تخيب بأن تريها رضاك
عنها بالرغم من سلوكها.

خلاصة:-

هنا قصة لأحد الاردو (الرئيس) وقومه: لقد غضب هذا الاردو في يوم من الأيام
على واحد من أتباعه، لقد كان يظهر دائماً سوء تصرفه لذلك فقد استدعى ذلك
الرجل وصاح به قائلاً: «اذهب بيهاشتك إلى مكان آخر فإني لا أحب أن أراك مرة
ثانية». فصفع الرجل بالأمر وذهب خارجاً. بعد فترة أرسل الرئيس إلى ذلك الرجل
ليعود. ولما عاد خاطبه الرئيس قائلاً: «لقد رضيت عنك الآن فلذلك أرجو منك
العودة للعيش مرة أخرى بيننا». ولم يتزدد الرجل بل أحنى رأسه لرئيسه دليلاً على
الاحترام وشكر له ذلك. ورجع الرجل إلى بيته وأهله وعاشوا سعداء بعد ذلك.

الفصل الثاني :- الكتاب وسيلة للتبرير بين الفولانيين

يقترن الكتاب بحسبانه وسيلة من وسائل نشر الدعوة الكتيسية بالتعيم كوسيلة
لرفع الأمية واسباب الفولانيين قابلية التلقى من خلال الكتاب والمنشورات
وفي هذا الصدد يسعى المسيحيون إلى تعليم الفولاني لغة «الموسا» حتى يتم
ارتباطهم بالأدب المسيحي الغزير المكتوب بهذه اللغة الإفريقية. وبجانب ذلك
يسعون إلى تعليم الفولاني كتابة وقراءة لغتهم (الفلفلي) بالرسم العربي واللاتيني.
وعلى الرغم من أن الكتاب المسيحي للفولانيين خطوة لم يأت حينها بعد فإننا نجد أن
هناك كتاباً قد وضع للمبشرين من أبناء الفولاني.

وبعد الاجتماع المسيحي للفولانيين بقرية ماينغو ٢٦/٢/١٩٨٢ وجدت في أيدي
المؤمنين من مسيحي الفولاني كتب ونشرات الموسا وبعد دراسة هذه الكتب
اتضح أنها تنقسم إلى ثلاثة أنماط مرتبة على حسب مدى إثارتها لروح العداء للإسلام

كالآتي :-

أولاً : كتب تتعرض للروايات والأحداث الدينية وقصص الأنبياء بالشرح من وجهة نظر الإسلام مع إدخال بعض التحرير الطفيف تجاه وجهة النظر المسيحية والتي ربما استفاد المبشرون من تعميق مفاهيمها في أذهان الفولاني وإليك بعض نتاج هذه الكتب

الكتاب الأول :

موسى الذى تبناه الملك فرعون وقصة نجاته

يتحدث الكتاب عن قصة سيدنا موسى وكيف وضعته أمه في التابوت وألقته في اليم وقدف به اليم إلى الساحل وأخذه فرعون مصر الخ .
ولايحاول الكتاب إبراز الخلافات بين الرواية الإسلامية والرواية المسيحية وكأنه يريد أن يطمئن المسلمين إلى أنه لا خلاف بين وجهتي النظر الدينية ويحاول إبراز المعتقدات الدينية المسيحية كجزء من المعتقدات الدينية الإسلامية .

وهيتم الكتاب بالصور والألوان الجميلة حتى يبدو أكثر جاذبية ، فهو يصور المشاهد التي وردت بالقصة كلها ، إلقاء العصا ولقفها لما ألقى السحرة من حبال تحولت إلى حيات ضخمة ، النار التي وجدها «موسى عليه السلام بالوادي» خروج يده بيضاء من غير سوء ، إبراء العزيز له .. الخ .

والكتاب منشورات مطبعة التحدى

Plateau State Nigeria.

Challenge Publications, P.M. Box 208, Joso

والنمط الثاني من الكتب المسيحية تمثله الكتب القصصية التي تتناول بعض الأحداث والشخصيات المسيحية من وجهة نظر المسيحية دون أي تعرّض للإسلام ومن أمثلة هذه المجموعة كتاب يحتوى على خمس قصص قصيرة وهي :

- (١) طفولة عيسى (الرب) .
- (٢) قصة يوسف عليه السلام .
- (٣) قصة الرسول بولس .

(٤) عيسى في بحر (قاليل).

(٥) معجزتان من معجزات عيسى .

والملاحظ أن هذه القصص لتأثير التزعة الدينية لأى صاحب عقيدة. وهى مثلها مثل القصص الأدبية لا تحمل خداً لأى عقيدة.

والنمط الثالث من أنماط الكتب -

كتاب (كيف اهتديت لنور الحق)

ولغة هذا الكتاب هي الہوسا وقد طبع بمطبعة (البركة). لاحظ أن اسم المطبعة ذو دلالة روحية إسلامية على الرغم من أنها مسيحية الہوية. ومقرها في مدينة كادونا بشمال نيجيريا ، ، والكتاب من مطبوعات عام ١٩٨٤م وهو من أعمال كاتب أفغاني الجنسية يدعى (سلطى محمد فل) ارتد عن الإسلام إلى المسيحية وهو يحكى لنافى هذا الكتاب قصة تنصيره وارتداده عن الإسلام !!

يستهل الكاتب كتابه بقصة حياته هكذا: أنا رجل من أفغانستان تزوج أبى امرأتين الأولى لم تتغلب له سوى ثلات بنات ولأنه يرغب في ابن تزوج أمى التي أنيجت له طفلين (أنا وأخى) وفي يوم من الأيام هجم عليه الملك عبد الرحمن الأفغاني واستولى على أمى واعتقل ستة أشخاص من بينهم أبي وقتلهم جميعا . ثم حكى الكاتب قصة تعلمه بالعهد الإسلامي بالهند. ثم يحكى قصة تنصيره التى بدأت عندما سمع أحد المبشرين المسيحيين يستدل ببعض آيات القرآن في سورة (ق) «ونحن أقرب إليه من جبل الوريد» .

ثم يدعو القراء إلى ترك الإسلام والأخذ بدین المسيح الذى يخلص الناس من نار يوم الوعيد !!

والملاحظ أن هذا الكتاب يحاول تعميق مفهومين ، أولهما: هو تعميق الشبهات في أذهان القراء والشبهات هي الشعارات التي رفعها المسيحيون في كل زمان ومكان مثل تعدد الزوجات ، حقوق الإنسان من وجهة نظرهم . . الخ. أما المفهوم الثاني : فهو تأكيد أن الذين ارتدوا عن الإسلام إلى المسيحية لم يفعلوا ذلك عن جهل بالإسلام وأن القساوسة والمبشرين المسيحيين أنفسهم يعلمون عن الإسلام أكثر مما يعلم أصحابه عنه وسوف نتعرض لهذه النقطة بشيء من التفصيل في خاتمة هذا البحث.

النمط الرابع من أنماط الكتاب المسيحي: كتب المبشرين للمبشرين .

فهي الكتب التي أعدت للمبشرين والدعاة المسيحيين أنفسهم وسوف نستعرض

الكتاب التالي لتوضيح هذا النمط ..

«الأمثلة التي ضربها روح الله المسيح عيسى»

والكتاب من منشورات هوسا روم باريل، إنجليزي، لندن (H.R.E) وهو يروي عدة معجزات للمسيح كما يروي بعض الأقوال الحكيمية التي وردت على لسانه. ومن الأمثال التي يوردها الكتاب، مثل المزارع الذي أخذ بنزوراً وذهب لبذرها بمزرعته، فتساقط منها جزء في الطريق وأخذته الناس، وبعضها سقط على جبل ومات من قلة الماء ومنها مانبت بمكان فيه شوك، فما استفاد منه الناس ومنها مزارع - بمكان خصيب فأثر واستفاد منه الناس. مثل ذلك من يحمل من المسيحية علماً يدعوه به.

وبن الواضح أن هذا الكتاب يحب إلى المسيحيين التطوع لنشر الدعوة. وأن مثل هذه الكتب قد أعدت لطلاب الإرساليات الكنسية الذين سيتولون مناصب كنسية فيما بعد.

وهناك كتب ومنشورات بالفللدي أيضاً. فالإنجيل⁽⁴⁶⁾ الذي أخذناه من مزرعة أمبابا قد كتب بلغة الفولاني وهو من مطبوعات ياؤندى بالكمرون ١٩٦٨ م.

كما أن هناك كتاباً آخر وجذناه عند أحد الفولانيين الذين عادوا للإسلام مرة أخرى بعد ارتدادهم عنه إلى المسيحية. والكتاب عبارة عن شرح لأسماء الله الحسنى من وجهة النظر الإسلامية وتوجد في آخر الكتاب العبارة الآتية «إذا أردت أن تعرف عن المسيحية شيئاً فتحصل على الكتاب الثاني» والكتاب به صور المسيح يحمل عصا ويتبعه خراف⁽⁴⁷⁾ ومثل هذه الصور تکاد تجدها في كل الكتب الموجهة للفولاني. وغاية ذلك هي الربط بين مجتمع الفولاني الرعوى والمجتمع المسيحي الذي بمثابة المسيح عليه السلام.

وختاماً لهذا الباب يمكننا أن نخلص إلى أن التعليم النظامي بين الفولاني، كوسيلة للتبيشير قبل ستين عاماً قد نجح في اجتذاب بعض الفولانيين غير أن هذا النجاح لم تصل ثمرته بالجهود الحالية للتعليم النظامي بين ارستقراطي الفولاني بالمدن. أما نجاح التعليم النظامي كوسيلة من وسائل التبيشير بين حضر الفولاني اليوم فيتمثل في العدد المحدود من الفولانيين الذين ارتدوا عن الإسلام وشغلوا وظائف كنسية أهلتهم للعمل التبشيري بين بدو الفولاني أمثال «حسن بركلاؤ» «طلحة

(46) Societe Bibliaue: CAMEROUN – CABGON, YAOUNDE 1968

(47) ALLA O BAABIRAWC MEN, par wesley sadler, Garoua CAMEROUN 1968.

عبدو» «استفانيوس» وباسترو صالح.
كما يمكننا أن نقرر بأن المدارس البدوية التي يتعلم فيها البدو الفولانيون الآن قد
لأنقدم إسهاما عاجلا ومباسرا لحركة التنصير الحالية إلا أنها خطوة عملية ورائدة في
سبيل بناء مجتمع فولاني على أقل تقدير.
أما الكتاب المسيحي بين الفولاني فقليل الانتشار وهو إلى جانب جاذبيته يتمتع
بقدر قليل من الموضوعية في فن الخطابة والحنكة في معالجة الهدف، وتتبع هذه الكتب
ترتيبا دقيقا يتمثل في الأولويات الآتية:-
كتب تقوم بشرح المفاهيم الإسلامية.
كتب تقوم بشرح المفاهيم المسيحية.
كتب تهاجم الإسلام وتدعوه للمسيحية.
كتب للمبشرين المسيحيين من الفولاني.
وبصورة عامة فإن هذه الوسيلة ليست ذات فعالية بالمستوى المعروف عن الوسائل
الآخرى كالإذاعات والخدمات الاجتماعية ولكنها - خطوة استكمالية لابد منها.

الباب السادس خاتمة

الفصل الأول :

- (١) أهمية قبيلة الفولانى
- (٢) فعالية وسائل التبشير العاملة بين الفولانى
- (٣) تقسيم لجهود المبشرين بين الفولانى

الفصل الثاني :

ردود الفعل المحلية - ضعف الإمكانيات

الفصل الثالث :

اقتراحات الباحث

الفصل الأول :

استعراض وتقويم الجهود الكنسية :-

في ختام هذا البحث نود أن نستجمع خلاصة منه يهتم بها المختصون بأمر الدعوة الإسلامية في إفريقيا.

ومن أجل هذه الغاية لابد لنا أن نتناول بشيء من التركيز خطورة التبشير المسيحي بين قبيلة الفولاني المسلمة والتي تعتبر رائدة في نشر الإسلام في غرب إفريقيا. ثم تتعرض بعد ذلك لفعالية الوسائل التي يستغلها المبشرون من أجل تنصير هذه القبيلة، كما أنها سوف تسعى لتقدير حجم النجاح الذي لاقه الجهود الكنسية المبذولة في هذا المجال. وتتعرض بعد ذلك إلى ردود الفعل المحلية من قبل الجماعات الإسلامية والجمعيات العاملة في حقل الدعوة الإسلامية لبيان ضعفها وعدم مقدرتها على التصدي لهذه الجهود الكنسية ثم نجتهد ونستلهم واقع المجتمع الفولاني لكي نقترح بعد ذلك استراتيجية للدعوة المسلمين تصلح للتتصدي لهذا المد المسيحي بين الفولاني، وليعمل المسلمون من خلالها على نشر الإسلام في القارة الإفريقية.

لقد تعرضنا في الباب الأول إلى أن الأسباب التي دعت المبشرين للاهتمام بقبيلة الفولاني وحفزتهم لنشر الدعوة المسيحية بينهم تعود إلى حقيقةتين :-

أولاًهما: أن الفولاني من القبائل الإفريقية المتميزة بالذكاء وحب الرعامة بجانب جهأ للعلم مما أهل الفولانيين للاشغال بالسياسة والقانون والتعليم. وهناك شخصيات فولانية سياسية وقادية عديدة تسند وجود هذه الدعوى كالرئيس الأسبق لجمهورية نيجيريا الاتحادية (شيخو عثمان على شقارى)، بجانب حكام الولايات النيجيرية التي لا يشكل الفولاني فيها نسبة تتجاوز العشرة في المائة، وقد أدت هذه المبادرات الفعلية والطموحات النفسية التي يمتلكها الفولاني إلى انتشار الدين الإسلامي الذي اعتنقه منذ القرن الثالث عشر الميلادي، ويشهد لهم بذلك تاريخهم الحضاري الذي تشكل إمبراطورية سكتو الإسلامية أبرز مظاهره.

وثانيهما: أن النتائج التي خرجت بها الدراسات التي أعدها المجلس الكنسي لمشروع الإسلام في إفريقيا .P.C...A. بواسطة اللجنة المحلية (Area Committee)

العاملة في نيجيريا «أبادان» (IBADAN) قد أدت إلى إقناع المبشرين بأن فولاني غرب إفريقيا من أكثر الشعوب الإفريقية قابلية لبشرارة المسيح، نسبة لطبيعتهم البدوية التي أدت إلى جهلهم بالإسلام. وقد ركزت وثائقهم على هذه الحقيقة قائلة عن الفولاني: «لطبيعة حياتهم البدوية فإن تجربتهم مع الإسلام تختلف عن تجربة الحضريين. والشاهد على ذلك غياب الممارسات الإسلامية في أوساط الشباب لأنهم هم الذين يقع عليهم عبء رعاية الأبقار. ولذلك يبقى الشباب غير ملمين بالإسلام إلى مرحلة متاخرة من أعمارهم حيث يستطيعون البقاء بالمعسكرات بعيداً عن تعلم الإسلام ومارسته!!»⁽⁴⁴⁾

هذا بالإضافة لما أظهره الفولاني من اهتمام بالبرامج المسيحية بلغتهم والتي كانت تبث بواسطة موجات البث القوية في إذاعة راديو البشرة بأديس أبابا قبل توقيعها. وذلك عندما بدأت المراسلات بين الراديو والمستمعين في مطلع السبعينيات. كل ذلك أدى إلى تضافر الجهد الكنسية العالمية والإفريقية مع المؤويات الأمريكية لصياغة ما يعرف الآن بمشروع تنصير قبيلة الفولاني. كما أدى إلى المزيد من الدراسات لاستلهم ثقافة الفولاني في وضع استراتيجية للعمل الكنسي، والعمل على خلق وسائل فعالة يتسعى للمبشرين العمل من خلالها على تنصير قبيلة الفولاني.

ولقد تعرضنا للإرسال الإذاعي كوسيلة من وسائل نشر الدعوة المسيحية بين الفولاني، وبينما أنها من أكثر وسائل التبشير الإذاعي بين الفولانيين فعالية. ذلك لأنها تستجيب لطبيعة الفولاني البدوية إذ أن المعينين من وراء التبشير المسيحي هم بدو الفولاني الرحل. لذا فهم في حاجة إلى وسيلة تنتقل معهم أينما ذهبوا، لعدم جدواي التبشير من خلال الوسائل الثابتة كالمدرسة والكنيسة. كما تقتضي الاتصالات التمهيدية ضرورة التأني والتروي والتريث لأطول مدة ممكنة، وتلك استراتيجية لا تظهر إلا من خلال الراديو لأنه من جاذبية تمثل في الأغاني وال أناشيد والموسيقى التي تبث من خلاله. ذلك بجانب أن أمبرارو الفولاني قوم أميون لا يتثقفون إلا من خلال الأدب السمعي. بالإضافة إلى أن الراديو يوفر جهد الاتصال المباشر بالنسبة لقوم لا يستقرون في مكان واحد، فلو قدر للمذيع أن يتصل بمستمعيه فإن ذلك سوف يكلفة وقتاً وجهداً في حين أن التبشير الإذاعي يصل إلى ملايين الأذان في اللحظة

الواحدة.

كما أشرنا إلى أن إجماع الجهات الكنسية المعنية بأمر الفولاني على أهمية العمل الإذاعي في نشر التعاليم الكنسية قد جاء من خلال المؤتمرات التي عقدت لهذا الأمر في كل من دوالأميري كانول، داكار، جوانفيلي، ميسا، قارئدي وكاريجنى.

ثم تعرضنا من بعد ذلك للإذاعات المسيحية العاملة بين الفولاني كإذاعة العالمية، ورابطة إذاعات الشرق الأقصى وراديو الفتاتيكان وراديو إلوا وإذاعة صوت البشارة باديس أبابا وجوسى وكادونا وسبراليون والجابون ووضحنا أن خطورة هذه الإذاعات تمثلت في أنها قد كانت عنصراً من العناصر الفعالة في تنصير المسلمين. وقد استدللنا بكثير من الأقوال التي وردت من قمة معهم مقابلات مكتوبة وتسجيلات صوتية.

كما بينما أن هنالك وسائل إعلامية أخرى كالتسجيلات الصوتية (أشرطة كاسيت) التي يسعى المشرفون لنشرها بين قبائل الفولاني، والتي تحمل في طياتها دعوة صريحة لاعتناق المسيحية وذلك بجانب السينما المتحركة التي تعرض أفلاماً عن الرعاية والرعاية، وهي في ذلك تستلهم حياة المجتمع الفولاني الرعوي وحياة المسيح الرعوية وتقارن بين أسلوب الحياة في كل من الحالتين، في محاولة للتقرير بين الفولاني والمسيحية.

كما تحدثنا عن الخدمات الاجتماعية بوصفها وسيلة من الوسائل التي يستغلها المشرفون لنشر الدعوة المسيحية وкосيلة لتأليف قلوب الفولانيين. وتمثل هذه الوسيلة في الخدمات البيطرية سواءً أكان ذلك عن طريق التعليم البيطري أو العناية الصحية بأبقار الفولاني. وتمثل خطورة هذه الوسيلة في استغلال حرصن الفولاني على أبقارهم وحبهم الشديد لها. لذلك فهم لا يتوانون في احترام كل من يعنفهم على المحافظة عليها. وانطلاقاً من هذه الحقيقة فقد عمل المشرفون على الاستفادة من مظاهر التقنية الحديثة المتمثلة في العقاقير الطبية للأبقار من مضادات حيوية وعقاقير ترفع من درجة الخصوبة والإنجاب، بالإضافة للأعلاف والأملاح التي تقدم لهذه الأبقار في فصول الجفاف.

كما يقدم المشرفون للفولانيين بعض الخدمات الهندسية المتعلقة ببناء الخزانات لحفظ مياه الشرب للإنسان والحيوان، بجانب الخدمات الصحية المتعلقة بصحة الإنسان كالمستشفيات والعيادات المتحركة.

وقد أفردنا للجهود الكنسية من خلال الدعوة المباشرة ببابا كاملا تناولنا فيه التبشير المسيحي بين الفولاني في فولتا العليا ونيجيريا من خلال الزيارات الميدانية والمتزيلة والمؤتمرات واللقاءات المكشوفة وتعرضنا لمؤتمري «مبابا» يولا «وماينغو» جوس كما تعرضنا لزيارات السيدتين «ميري» و«روث»، كما عرضنا تقرير لجنة العمل الكنسى العاملة فى فنقولا، ووضحنا خطورة تلك المجهودات الكنسية التى استطاعت أن تستميل عدة بطون من قبيلة الفولانى ومن ذلك أربعون أسرة شمال «موبي» ومائة وعشرون أسرة بالقرب من بيلا (Bela) كما استطاعت أن تستميل مجموعة (الواقىجى) الفولانية الأصل والتى تقطن فى منطقة «ووسى» (wuse) فيما بين ولاية فنقولا وبيلاتو، والتى يتزعمها الحاج آردو دابورا دانكل رئيس منظمة ميتى الله، المتهم بالارتداد عن الإسلام ودخوله للمسيحية مقابل الإغراءات الكنسية وقد وجهت اللجنة التنفيذية لمنظمة ميتى الله اتهامات له حول ارتداده عن الإسلام للأسباب التالية:-

- (١) إزالته لرقم الجمعية المسجل تحت جماعة نصر الإسلام وعمله على علامة الجمعية تمهيدا لفتح باب العضوية للمعتنقين الجدد للمسيحية.
 - (٢) حضوره للمؤتمر المسيحى المنعقد فى ماينغو مارس ١٩٨٢ .
 - (٣) تصريحه بأن هذه الجمعية لا علاقتها لها بالإسلام كما أنه تسأله عن موقف الجمعية إذا لم يكن هنالك دين أصلا.
 - (٤) منع الجمعية من استعمال المكتب الخاص بها فى مبانى (جماعة نصر الاسلام) الأمر الذى منعها من تقبل العون من المسلمين .
- كما تعرضنا للفئة التى يتزعمها الدكتور تكر الشيوخى المعتمد ومن حوله من الشيوعيين والمتهمين بال المسيحية ، وتمثل هذه الفئة فى فرع منظمة ميتى الله بزاريا الذى علقت عضويتها ومنعت من استعمال القاعات التابعة لجماعة نصر الإسلام .
- وتناولنا التعليم والكتاب كوسيلة من وسائل تنصير قبيلة الفولانى فى باب منفصل حيث سردنا فيه مسيرة التعليم التاريخية لتنصير الجيل الأول (نحو بابرو) و (معلم تفيدة) ثم اتصلت المسيرة إلى العهد الراهن حيث استطاع المبشرون تنصير فريق من حضر الفولانى واستخدموه فى مشروع تنصير القبيلة ، كما استعرضنا كتاب تنصير قبيلة الفولانى كمنهج مقدم للمبشرين لتعليم الكبار وتنصيرهم من خلاله ، ثم تعرضنا للمدرسة البدوية التى أنشئت لتنصير أطفال الفولانى .
- وخلاصة القول أن حجم الجهد المبذول لتنصير هذه القبيلة الرائدة فى نشر

الإسلام جهد كبير للغاية . وأن فعالية هذا الجهد عالية كما أن النتائج الراهنة تهدد بأن المسيحية يمكن أن تكسب قبيلة من القبائل الإفريقية العظيمة على حساب الدين الإسلامي .

الفصل الثاني : الجهود المبذولة من كل المنظمات والجماعات الإسلامية في نيجيريا

يوجد في جمهورية نيجيريا الاتحادية عدد كبير من المنظمات والجماعات المناهضة لتنصير قبيلة الفولاني ، غير أن أهمها وأكبرها وزناً وفعالية هي : - MUSLIM STUDENTS UNION (M.S.S) وتحتضر DENTS SOCIETY (جامعة الطلاب المسلمين) :

وهي مجموعة من طلاب الجامعات والمعاهد العليا الذين تغلغلت الروح الإسلامية في صدورهم فأمتلأوا بها حماسة جعلتهم يحسون بالظلم والضيم الواقع عليهم من قبل الكنيسین كأيدي لتنفيذ سياسات الاستعمار الغربي . كما يحسون بشعور المراة تجاه هذه السياسة الاستعمارية التنصيرية .

ويتحول هؤلاء الطلاب بعد انقضاء فتراتهم الدراسية إلى أعضاء نشطين في جماعة الأمة ، وبالنسبة لهؤلاء فإن قضية مشروع تنصير قبيلة الفولاني لاتعدو أن تكون وجهاً من وجوه المشكلة العامة التي تمثل في محاولة القوى المدعومة من الدول الامبرالية للسيطرة على نيجيريا ثقافياً واقتصادياً واجتماعياً . لذلك فإنهم يرون أن حل مشكلة الفولاني تأتى في الإطار العام لمشكلة الشمال النيجيري ، وذلك بتطبيق الشريعة الإسلامية ووقف التبشير المسيحي عن طريق القانون الإسلامي .

أما الجماعة الثانية فهي جماعة نصر الإسلام JAMA'ATU NASRIL ISLAM ومقرها الرئيسي في مدينة كادونا بشمال نيجيريا . وقد أنشأ هذه الجماعة الداعية المسلم (أحمدو بلو) رئيس وزراء الشمال في حكومة الأحزاب عام ١٩٦٢ . وهي جماعة ديوانية أنشئت لها فروع ومكاتب في معظم مدن الشمال النيجيري ، كما بلغت من دقة التنظيم أن كونت لها كتائب ورجال أمن بمختلف الرتب يقومون على تنظيم الاحتفالات والتجمعات الإسلامية كالجمع والأعياد والمؤتمرات الإسلامية . ويترأس هذه الجماعة الشيخ أبو بكر قومي رئيس (جماعة إزالة البدعة وإقامة السنة) . وبالجماعة بعض الأعضاء من المواطنين الخيرين .

وقد تحمست جماعة نصر الإسلام للتصدى للجهود الكنسية المبذولة من أجل تنصير الفولانيين. وعقدت لذلك عدة اجتماعات ومؤتمرات وخرجت بمجموعة من التوصيات لشيخ الفولاني منها:-

(١) على كل شيخ من شيوخ الفولاني أن يتحدث إلى رعاياه المقيمين بين ظهرانيه والظاعنين على السواء، وأن يخاطبهم بالتي هي أحسن، وينبههم إلى خطورة التبشير المسيحي بين الفولاني، كما ينبههم إلى أن هذا الخطر يتهدد أول مايتهدد الشباب والصبيان.

(٢) لابد من إحياء أعياد المسلمين بالاحتفالات التي تليق بمكانة هذه المناسبات مقاطعة النصارى:

(٣) لابد من افتتاح فصول محو الأمية للصغرى والكبار بصورة مكثفة ولا بد من أن يساعد الشيوخ في هذا المضمار بحضور الاجتماعات التمهيدية مثلا.

(٤) لابد من الالتقاء بين الآباء والشيوخ للتفاكر شهريا وفي مكان معين حتى يرجع الآباء وهم أقدر على تنوير أهلهم وذويهم.

(٥) لابد من اختيار بعض العلماء والفقهاء لحضور الاجتماعات التي تعقدها الكنسية للفولانيين ليتعلموا على الطبيعة أساليب المسيحيين في بلبلة أفكار البسطاء، لأنه من المستحيل حمل جميع الفولانيين على مقاطعة هذه الاجتماعات.

أما ثلاثة المنظمات الإسلامية العاملة في نيجيريا والتي تصدت للجهود الكنسية المبذولة من أجل تنصير قبيلة الفولاني فهي جمعية الوقف الإسلامي Islamic Educa- tion Trust وأول مجهود قامت به الجمعية هو إبلاغها للمركز الإسلامي الإفريقي بالخرطوم بالأخبار الأولية لهذا المشروع. وقد اجتمعت جمعية الوقف الإسلامي بجماعة نصر الإسلام في يولا لتكوين لجنة مشتركة للتصدى للجهود الكنسية. وقد تكونت هذه اللجنة من ثلاثة عشر عضوا عقدوا عدة اجتماعات وخرجوا منها بعدة قرارات:

(١) اتخذت قرارا بإنشاء اللجان الآتية:-

أ - لجنة الإرشاد.

ب - لجنة إنشاء مركز إسلامي لتدريب الدعاة.

جـ - لجنة العلماء .
دـ - اللجنة المالية .

(٢) تكوين لجنة لمتابعة العمل على إنشاء اللجان المذكورة أعلاه تتكون من ستة أشخاص وتكون مهامها ترشيح أسماء لما أوردناه من لجان ومتابعة سير تلك اللجان .

غير أن هذه الفكرة لم تخرج إلى حيز التنفيذ، وأن كل ما وضعته الجمعيات الإسلامية من تدابير يعد ضعيفاً بالقياس إلى الجهود الكنسية الرامية لتنصير قبيلة الفولاني . ومن هنا جاءت حاجة هذه القبيلة لتضامن منظمات العمل الإسلامي الدولي بضرورة الوقوف بجانب هذه القبيلة من أجل التصدي للمجهودات الكنسية . وينبغي أن تكون أول خطوة جادة في سبيل هذه الغاية هي أن يأخذ المركز الإسلامي الإفريقي بزمام المبادرة فيتولى دعوة رابطة العالم الإسلامي ومنظمة المؤتمر الإسلامي والمنظمات النظرية بالإضافة إلى الجمعيات الإسلامية العاملة في حقل الدعوة في إفريقيا لوضع استراتيجية متكاملة وطويلة المدى للعمل الإسلامي في إفريقيا تحت إدارة مالية وإدارية واحدة حتى تتمكن من تنسيق الجهود ووضع الأولويات . ويعمل خلال ذلك على تكوين اللجان المحلية (Area Committee) التي تعمل على حل المشاكل المحلية وينبغي أن تخل مشكلة الفولاني في إطار مشاكل الأقليات الإسلامية وذلك بقيام إذاعة إسلامية تبث برامجها باللغات الإفريقية وتكون لغة الفولفلي واحدة منهم .

(٣) دعم المركز الإسلامي المقترن في مدينة يولا لتدريب الدعاة ولتخريج معلمي اللغة العربية ، علماً بأن جمعية الوقف الإسلامي تملك الأرض الازمة لذلك . وقد أقامت عليها بالفعل مكاتب تأسيسية .

(٤) اختيار طلاب من فولاني غرب إفريقيا بصفة عامة مع التركيز على ولايتي بلاطو وقنولا في نيجيريا .

المصادر والرجوع

1. Weeks. R.V, Muslim peoples, greenwood press P. 133.
 2. Alhaji Junaidu, Tarihin Fulani, Zari, 1977.
 3. A.A.S. Jhonston, the Fulani Empire of Sckoto P. 19.
 4. Ahmad Ven Denffer, the Fulani Evangelism project in West Africa, the Islamic Foundation.
 5. Weeks Op. Cit. P. 13 L. Ox. U. Press.
 6. Weekes, Op. Cit. P 134, 135.
 7. H.A.S. Jhonston, the Fulani Empire of Sokoto Oxford U. Press. P P. 17,18,19
- * يقوم بدو الفولانى بزراعة الذرة الشامى بكميات استهلاكية قليلة ويعتمدون على حيواناتهم بصورة رئيسية.
- (٨) د. عبدو بدوى مع حركة الإسلام فى إفريقيا، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر ص ١٧١
9. H.A.S. Jhonston, the Fulani Erpire of Sokoto. Ox. Un. press. 1976.
 10. D.J. Stammering, Savanh Nomads, London 1959.P.18.19.
- (١١) عليو ابوبكر، ورقة قدمت لمؤتمر لغة الفولانى اغسطس ١٩٨٢ م.
12. H.P.S. Jonston, the Fulani Empire of Sokoto Ox. Un. Press 1976.
- (١٣) الالورى، الإسلام فى نيجيريا ١٩٧٨ مجهول الناشر ص ١٠٨ .
- (١٤) الالورى، الإسلام فى نيجيريا ١٩٧٨ مجهول الناشر ص ٩٣ .
- * في ولاية سكتو - سوكوتوت شمال نيجيريا.
- (١٥) الرئيس شيخو عثمان على شقارى.
16. Ahmmmed Von Deneffer , Fulani Evangelism project in West Africa.
 17. O.U.kalu, The History of Christianity in West Africa P. 36, 1980.
 18. Gerald. O. Swak; Frontier People of Central Nigeria and Strategy for outreach, William garey Library U.S.A, 1977.
- (١٩) توقفت صحيفة الاخبار الكنسية من الصدور فى منتصف عام ١٩٨٣ - عن الفوكس Focus, Islamic Foundation, 223, London Road. Leicestre, London
- (٢٠) غير أن الاستراتيجية هي نفس الاستراتيجية التى تعمل بينهم الأن على الرغم من ان الكتاب لم يتعرض لمشروع تنصير قبيلة الفولانى فإنه اهتم بالناطقين باللغة الفولانية ومن المعلوم ان المشروع التكامل لتنصير قبيلة الفولانى قد جاء مؤخرا ١٩٧٩ م.

21. Islam in Africa Project Council, Church House P.O. Box, 42441, Nairobi, Kenya.

(٢٢) اذاعة صوت البشارة باديس اباباه Radio Voice of The Gospel

23. Focus, Islamic foundation, London road, Leicester. U.K.

Bacon «1979» and «1979b» see Accrd «1979 : 381382 and 388-389» for an interesting discription of FEBA Successful outreach to Muslims which resulted from making special Muslim oriented changes in programming Nigeria, Zaria Ahmado Bello Un. african christian broadesting P. 12.

(٢٤) الإذاعات المسيحية الإفريقية - اوراق غير منشورة في جامعة أحد بلو بزاريا.

(٢٥) هناك مصطلحات في فلسفة الإذاعات منها (المفهوم الكلى للرجل المسيحى Whole person) والذى يعني الاهتمام بكل جوانب التبشير مثل دين الانسان وثقافته الأقلية و حاجاته البدنية .

(٢) المفهوم الاهلى (God business) وهو الذى يهتم بصياغة الانسان المراد تصديره بصياغة عالمية .

26. African christian broadcasting, African, Nigiria.8

27. Ahmed Vendenffer, ther Fulani Evangelism Project in West Africa Siuation Report

No. 1. Islamic

(٢٨) استبدلت الأن باذاعة اليابان

29. African christian broadeasting.

(٢٩) حلت هذه المشكلة اخيراً في بداية عام ١٩٨٣ بابدال اذاعة صوت البشارة لاذاعة اليابان .

(٣٠) المعلومات عن مادة الافلام من أحد الفولانيين الذين عادوا للإسلام بعد أن قضاوا فترة كانوا فيها دعاة للمسيحية وهو محمد هبان ماينفو بيلاتو (نيجيريا) .

31. Weeles, Muslim People, Op. Cit. 133.

32. Ministry Report on the T.V. News.

33. lbd..

(*) هذا التقرير ذو طبيعة اعلامية ووزع على استقراطي الفولاني والمسيحيين الآخرين لثثهم عليالتعاون مع الكنيسة من أجل غایات انسانية كما يزعمون .

34. Usman Abda, Fulani Evangelization Through Agricultural and Veterinary Training in Nigeria, Report.

وقد قمنا بزيارة في منزله .

(35) Usman ABBA, Opeit.

(36) Alhaji Mohammed Yahaya, General Contrauctor and Traders, No. 35, Potatoe, B
23 Gambe Dawaki.

(٣٧) اطلعنا على هذه الحقيقة من التقرير المالي للكنيسة النيجيرية.

(38) E.P.T. Crampton, Christianity in Northern Nigeria. A Geohrey chawan Book. published by Cassell. 1975 P 12.

(٣٩) روى لنا هذه القصة أحد القضاة الشرعيين في محكمة قنولا.

(٤٠) معلومات من فولانيين مسلمين تنصروا ثم عادوا إلى الإسلام.

(41) Focus, On Christian Muslim Relations, Published by the Islamic Foundation.
1983.

(42) O.U. Kalu Christianityin West Africa, London, 1980, p. 36.

(٤٣) الاعلان بلغة الهوسا.

(٤٤) اطلعنا على المعلومات من ملفات المنظمة.

(45) Christianity in Northern Nigeria, E.P.T. CRAMPTION P. 98.

(46) Societe Bibliaue: CAMEROUN – CABGON, YAOUNDE 1968

(47) ALLA O BAABIRAWC MEN, par wesley sadler, Garoua CAMEROUN 1968.

(49) Islam in Africa Project Council.

المَسِيحُ وَعِ-

نُظْنَطَ يَمْ نَا مِنْ عَ
نُطِّنْ عَمَّا بَلَطَ يَمْ ..
غَيْطَ يَمْ يَعْ بَلَطَ يَمْ ..
مِنْ مَوَرِّبَنْ عَثُورَ بَزْ
ذُنْيَازَ غَمْ كُوئِي نُظْنَطَ
يَمْ تَا عَجْوَطَ بَزْ يَنْبِرْ ..
شَغْطَ بَنْ يَا عَمْ بَلَنَاي
طَ مِنْ مَحِيتَاتَكَ مَمْ ..
غَمْ مَوَرَّاي حِيتَاغْ ذُنْيَازَ
عَمَّا غَمْ مَحِسْنَ ذُنْيَازَ ..

شَلْطَةِ يَمْ مَجَبَّاً يَمْ بَلْ
 عَمْ عَرْوَدْ كَيْتَتُوكْ مَمْ
 وَلْجَدْ بَاوْمْ كَيْزَرْ جِيَشْ
 مَيَنْجَ رَغْرَبْرَبْ غَمْ
 مِولَوَانِي بَخْرَبْ عَمْ عَقَّا
 بَايْرَأَوْ عَمْ كَنْكَ حَكَيْمَ
 وَسُبِيلْفَلْ كَبِيْعَنْمَ بَكْ
 بَلْوَنْمَ مَعْنَدْ وَسُبِيلْفَلْ
 مَاكْ فَنْ بَلْنَدْ مَ
 دُو مِيْظَمْ مَاجْمَ
 بَنْ ئَبَايْرَأَوْ يَمْ يَمْ
 ئَنْ بَرْ بَلْرَنْمَ

بقية بطاقة الدعوة

ABIN DA KE CIKI

Shafi

Yadda za a yi Amfani da Littafin Nan	1
Zaman Fulani da Al'adunsu	4
Hanyoyin Nuna wa Fulani Alheri	6
Labarin Allah	10
Babi na 1 Halittar Duniya	12
Babi na 2 Shigowar Zunubi	13
Babi na 3 Shirin Fansar Mutum	15
Babi na 4 Habila da Kayinu	17
Babi na 5 Biyayyar Nuhu da Jirginsa	19
Babi na 6 Ibrahim Mai Biyayya	20
Babi na 7 Ibrahim Mai Kiwo Ne	22
Babi na 8 Ibrahim da Ishaku	24
Babi na 9 Yakubu da 'Ya'yansa 12	26
Babi na 10 Musa da Dokoki	27
Babi na 11 Makiyayi ya Zama Mai Sarauta	29
Babi na 12 Haihuwar Yesu	31
Babi na 13 Makiyaya ne sun Fara Jin Labarin Haihuwar Mai Ceto	33
Babi na 14 Ikon Yesu bisa Abinci	35
Babi na 15 Yesu zai Kare ku daga Mugunta	37
Babi na 16 Ikon Yesu a kan Mutuwa	39
Babi na 17 Mutuwarr Yesu bisa ga Shirin Allah	41
Babi na 18 Tashin Yesu daga cikin Matattu	43
Babi na 19 Zakiyas Mai Karbar Haraji	45
Babi na 20 Dawowar Yesu da Shari'a	47
Babi na 21 Kasancewa cikin Albarkun Yesu	49
Babi na 22 Dangin Yesu	51
Sabon Makiyayi da Sabon Rai	54
Mu Almajirtar da Fulani	57

Printed by Savana Press Ltd. JOS.

محتويات أحد الكتب الموجهة لنصرة الفولاني

EAST GERMAN CHURCHES TO ASK THE
PARTY FOR DISCUSSIONS

BERLIN, Dec. 11 (epd)--In spite of the worsening climate between state and church, the regional protestant churches of Mecklenburg (Schwerin), Griefswald (Züssow) and the province of Saxony (Halle) have strongly emphasized that they are ready to have a dialogue with the government of the German Democratic Republic (GDR). They also expressed their position unmistakably regarding the latest policy of the party toward the Federal Republic, again making recognition of GDR citizenship a condition for any measures of détente.

The head of the church of Magdeburg said that the problem of Germans, who had numerous family and other bonds being cut off from one another in two separate states, had not been overcome on either the interior or the exterior plane. "It is senseless and dangerous to regard this problem as taboo, to try to ignore it, for ideological reasons or to suspect people who see and face up to the problem of disloyalty to the state," he said.

The Griefswald synod, which met last month, referred to the party's distrustful attitude toward the church. Discussions over the increase in the minimum exchange rate had become impossible, it said. The government and the party fear, wrongly, that the church's involvement may threaten the political power, and so are less willing to have discussions, it said.

Another point criticized by the synods in Halle and Schwerin was the restriction imposed on the Western press regarding the reporting of synod meetings in the GDR. The foreign ministry recently refused permission to four journalists from the Federal Republic and West Berlin, two of them regularly accredited correspondents in East Berlin, to attend and report on the synods in Halle, Schwerin, Züssow and Dessau (Church of Anhalt), on the pretext that these meetings were "internal church affairs of the GDR" (see LWI for Nov. 13).

language area will join in the near future, along with some churches or organizations of other traditions. Roman Catholic representatives at Dakar and Jos had a strong impact on planning for the joint ministry. Since its Dar es Salaam Assembly, the LWF has been committed to an intensive search for new ecumenical models for mission and evangelism. The JCMWA will serve as a valuable testing ground for one such model, and an evaluation of its experiences should provide fresh insights into the possibilities of such efforts. The strengths and problems inherent in any interconfessional pattern will become evident as JCMWA under-takes its work.

The assembly surveyed the needs in the various countries and made plans for the future, stressing the importance of working together with Fulani-speaking Christians in the various countries. One novel emphasis is on a ministry carried out by teams, with personnel provided by West African churches to go to areas where they do not now have work. Where a clear need arises, overseas churches and mission organizations will be asked to name additional personnel to serve in teams with Africans. In connection with this team ministry, great emphasis was placed on the need for thorough training of team members in the Islamic faith, in Fulani customs and ways of thinking, and in methods of evangelism. Three training centers were envisaged, and it was recommended that a training committee be appointed to set guidelines for the team ministry, to plan for recruitment and selection and to organize a curriculum. A plea was made for more literature and cassettes in the Fulani language, for a collection of the existing hymns and a translation of the Bible. A broadcasting center for the Western section is also needed, possibly located in Dakar.

Headquarters of the JCMWA will be in Jos. The total budget for 1981, including initial capital costs, is US\$ 87,600, of which churches in West Africa are expected to cover US\$ 17,625. Each member church and organization has committed a substantial financial contribution to the budget. Additional finances can be solicited from non-member churches and agencies for specific programs and projects over and above this budget.

At the Jos Assembly, which marked the end of the preparatory stage, the following churches and organizations officially ratified the Agreement of Cooperation which serves as the constitution of the new ministry:

Church of the Lutheran Brethren of Cameroon
Evangelical Lutheran Church of Cameroon
Evangelical Lutheran Church of the Central African Republic
Church of the Lutheran Brethren of Chad
United
Sudan Friend Mission (Danish Branch)
Finnish Missionary Society

National Alliance of Lutheran Churches in France
United Evangelical Lutheran Church of Germany (VELKD)
Evangelical Lutheran Church of Ghana
Lutheran Church in Liberia
Lutheran Church of Christ in Nigeria
Norwegian Christian Muslim Mission
Evangelical Lutheran Church in Senegal
Church Missionary Society (U.K.)
American Lutheran Church

Although the initiative for the new organization has come from Lutheran churches, membership in the JCMWA is open to all churches and agencies which are ready to underwrite the Agreement of Cooperation. The joint ministry has a clear inter-confessional basis. A visible sign of its ecumenical nature is the membership of the Church Mission Society, which is rooted in the Anglican communion. The CMS is also represented on the JCMWA Standing Committee. It is expected that Anglican dioceses close to the Fulani-

In the 1970s, the American Lutheran Church, which had been working among the Fulanis in Cameroon, the Central African Republic and Nigeria, opened new work in Senegal and temporarily in Niger, and began to explore possibilities for extending it to Upper Volta and Benin. In 1978, the church asked the Lutheran World Federation's (LWF) department of church cooperation (DCC) to convene a meeting of all interested Christian organizations to consider how they could best cooperate in this ministry.

In response to this request, in January 1979 the DCC brought together in Dakar, Senegal, under the chairmanship of Bishop Kleopas Dumetti of Namibia, representatives of a wide range of Lutheran and other churches, agencies and mission organizations. In preparation for the meeting much information was gathered on the characteristics of the peoples and countries of the area, and on the possibilities and needs for an expanded Christian ministry among the Fulanis. The consultation topics included proclaiming the gospel in the West of Africa, the development of peoples as a Christian vocation and communication in the service of proclamation and development. The meeting came up with a number of proposals for future work, one of the most far-reaching and significant of which was the unanimous recommendation that a new structure be created to facilitate the churches' cooperation in this ministry.

Following up on this recommendation, the founding meeting, of what was to become the JCMWA was held in November 1979, in Ngaoundere, with the Evangelical Lutheran Church of Cameroon acting as host. Official representatives of eight African churches and five European and USA church agencies and mission societies after an intensive debate on the fundamental principles of a missionary ministry and on patterns of cooperation between African churches and their overseas partners, voted an Agreement of Cooperation as the basis of an organization which is "intended to be a servant of the member churches and agencies, to strengthen the witness and services of churches in West Africa among Fulani-speaking people and to initiate new Christian ministries among them in areas of obvious need." The objectives also stress the need for joint planning and sharing of experience and resources among the participating churches and agencies. The Basis of Faith is trinitarian; it accepts the Scriptures as the inspired word of God, the Apostles' and Nicene Creeds as a true expression of faith, and sees "proclamation and development, witness in dialogue and dialogue in witness" as formative elements of its ministry to bring the whole gospel to the whole person.

So from the beginning there has been a strong emphasis upon the inseparability of Christian witness by words and unconditional service to people, on the fact that friendly relations between Christian and Muslim communities is an essential condition for any meaningful Christian ministry. It was made clear that any conquest mentality or the launching of a highly organized evangelistic campaign was inappropriate in the ministry of African churches to their Fulani neighbors. The ministry must be rooted in the very life of these churches. According to the Agreement of Cooperation, they must have a majority in both the Assembly and Standing Committee of JCMWA. The overseas agencies are welcome to join as equal partners, sharing in the decision-making and contributing to the common work.

AFRICAN ASSEMBLY BRINGS TOGETHER NEW
PARTNERS IN FULANI-LANGUAGE WORK

by the Rev. Risto LEHTONEN

(LEHTONEN is director of the LWF's department of church cooperation.)

JOS, Nigeria, Dec. 4 (Iwi)--In the vast West African territory stretching from Senegal to the Central African Republic and Chad live 10 to 15 million people who speak Fulani or one of its numerous dialects. For centuries most of the Fulani have been nomadic herdsmen, living in almost total isolation from the rest of the world. In the mid-60s, the drought in the Sahel drove many of them south in search of new pastureland, where they came in contact with other peoples. Some of them settled down and became farmers; others even tried to adapt to what is for them the completely alien life of the cities. And this was a time when many people--both within and outside West Africa--became aware of the existence of these tribes, the great majority of whom are Moslems.

Over the past year, various churches and mission agencies have begun work among the Fulanis, and last month (November 14-20), representatives of 15 of them met here for the first assembly of a newly formed organization, the Joint Christian Ministry in West Africa (JCMWA). Its aim is to establish effective cooperation between churches, agencies and mission societies involved or interested in strengthening the already existing Christian ministry to the Fulani-speaking peoples and to facilitate its expansion to areas where as yet no such witness is being made.

The assembly was the culmination of several years of exploratory work. The way had been prepared by regular Fulani-language radio programs, prepared by the Sawtu Linjilli Studio in Ngaoundéré, Cameroon, and broadcast from the Radio Voice of the Gospel (RVOG) station in Addis Ababa, Ethiopia, beginning in 1966. These broadcasts were well received and created a new openness to the Christian message and a growing need for other forms of Christian ministry. Since the closure of the Addis Ababa station in 1977, the Fulani-language broadcasts have been continued from the much weaker ELWA station in Liberia, which is unable to reach many of the audience formerly serviced by RVOG.

Kafin ka fara aiki da su, ka karanta bayanin hanyar aiki da labaru. Babban dalilinsu shi ne domin Fulani su fara sabawa da kai, su koyi labarin Allah, da abin da yake so wurin mutane. Ka shirya yadda za ka je ruga daya a kai a kai da wadannan labaru, har ka fare su. A hankali, za ka kai su har su ji labarin Almasihu. Wadanda suke ri'ka jin labarun nan, su ne za ka yi kokari da su, su zama 'ya'yan Allah.

Sabon Makiyayi da Sabon Rai. A kashin nan mun shirya jawabi daya wanda ya takaita manyan zantuttuka daga cikin labarin Allah. Ka yi aiki da jawabin nan bayan da ka gama da sauran labaru duk. Ko kuwa idan ka ga suna a shirye su karbi Yesu, jawabin nan zai yi daidai lokacin. Ya yiwu wata rana kana da zarafin ba da bishara ga Fulani sau daya kawai, wato ba ka da damar ri'ka zi-yararsu. Idan haka ne, ka yi aiki da wannan jawabi.

Mu almajirtar da Fulani. Akwai koyerwa a nan a kan yadda za a almajirtar da su in sun bi Almasihu. Wannan muhimmin abu ne, don kada su rasa hada kai da jama'ar Allah.

Shawara gare Ka

Littafin nan zai taimake ka kula da mutane da irin zaman da suke yi. Ya yiwu ba ka saba da wannan hanyar aiki ba. Ka saba yin wa'azi a kowane lokaci in mutane sun taru. Saboda haka mutane da dama yanzu ba su so su kara jin bishara. Babban dalili kuwa, shi ne domin ba su gane abin da ake nufi ba.

Kafin mutum ya karbi jawabinka, sai ya gane ka tukuna, ya kuma gaskata kai mutum ne mai gaskiya, mai aminci kuma. Ba haka Fulani ke dubanmu ba. Sun saba da wulakanci da raini, don haka kada ka yi saurin yi musu wa'azi. Ka fara sabawa da su ta wurin gaisuwa da

Yadda za a yi Amfani da Littafin Nan

Manufar wannan Littafi

Nufin wannan littafi shi ne mu taimaki Kirista, masu niyyar Fulani su san Almasihu, su kuma ba da gaskiya gare shi. Da ya ke su Fulani suna da al'adu d'abam da sauran mutane, ba su kuma so su sake da su, littafin nan ya nuna mana hanyoyi masu kyau yadda za mu kai musu bishara. Ana so dukan masu bin Almasihu su koya daga cikinsa.

Yadda aka kasa Littafin Nan

Zaman Fulani da al'adunsu. Zai zama da taimako idan ka gane da al'adun zaman wadanda za ka kai musu bishara. In ka ketare dokokinsu ya yiwu ba za su kasa kunne gare ka ba. Amma sa'ad da ka kiyaye al'adunsu za su gane kana kaunarsu da gaske. A nan an rubuta wadansu al'adu, amma da saura kuma. Don haka ka kara kula da al'adun Fulani na wajenku don ka gane da su.

Hanyoyin nuna wa Fulani alheri. Kauna, da alheri, da jin tausayi, da ladabi, da bangirma su ne manyan kalmomi wurin Kirista. Wani lokaci maganganunmu sun fi ayyukanmu karfi. Bayan da kun karanta kashin nan, sai ku yi-shawara da juna a kan yadda za ku aikata abin da ya dace gare ku. Wadansu sun zama shawara ga manya, wadansu domin masu koyarwa ne, wadansu domin kowa da kowa. A wannan kashi akwai hanyoyin aikin bishara kuma. Wato mun hada su, domin aikin bishara shi ne babbar hanya ta nuna musu alheri.

Labarin Allah. Nan akwai labaru guda 22, dukansu masu dadi ne ga makiyaya. Fulani suna jin dasin labaru.

COMMUNICATION CONSULTATION HELD FOR WEST AFRICAN CHURCH LEADERS AND COMMUNICATORS

by Knud JØRGENSEN

(Jørgensen is secretary for electronic communication in the LWF department of communications' consultative services office.)

JOS, Nigeria, Dec. 11 (lwi)--A communication consultation arranged in Jos, Nigeria, November 21-24, by the Lutheran World Federation's (LWF) department of communication and the Africa Lutheran Churches' Information and Coordination Center (ALICE), has wrestled with some of the basic components in a communication strategy for West African churches.

The nearly 40 participants, among them the leaders of almost all the Lutheran churches in the region together with studio directors and communicators, affirmed in the course of the intensive discussions related to the Lutheran African Radio Ministry some of the key concepts for a renewed media ministry:

- the use of the media is important but requires the full involvement of the church
- communication should be viewed as a circular and participatory process
- nurture and outreach must go hand in hand
- our witness through media is to reflect the totality of the Christian witness
- even though radio is still the most important medium in Africa, it must not be isolated from the other media
- the relation between local/national and transnational transmissions should be viewed as complementary.

Against this background the guiding principles for the continued search for new outlets to replace the services of RVOG were reaffirmed, namely that a new radio ministry should be decentralized with regard to broadcast facilities, truly African with regard to leadership and image and if possible make use of already existing facilities. The door for other churches to join in should be kept wide open. Thus several of the Francophone churches from various denominations in West Africa have expressed strong interest in participating in broadcasts over Africa No. 1, Gabon, and are planning a consultation in March 1981 to discuss this matter.

The consultation also reviewed the role of ALICE as a consultative/advisory platform for the African Lutheran churches with regard to the African Radio Ministry. In order to strengthen ALICE's role in this regard two members with electronic expertise will be added to the ALICE Board and a structural relationship between ALICE and the LWF communications commission will be developed. In this connection ALICE will also participate, together with the West African churches, in negotiations with African No. 1 about airtime in Fulfulde, Hausa and possibly French. These negotiations are expected to take place in January or February and may also deal with the question of news service.

In preparation for these negotiations the churches and the studios have committed themselves to employ the necessary staff, to promote the new programs and to carry out the necessary follow-up. Thus a resumption of broadcasts over Africa No. 1 is to be viewed as a full partnership between the churches and the LWF Commission on Communication.

In addition to Lutheran church leaders and African communicators, observers from Rwanda and Zaire, ALICE and the LWF communication department director and other staff, and the LWF Commission on Communication chairman, Dr. John Bachman, took part in the Jos Consultation. A similar consultation for East Africa will take place in Arusha, Tanzania, next year (March 6-9). Both consultations are combined with workshops for ALICE correspondents.

NEW EXECUTIVE SECRETARY FOR CHRISTIAN EDUCATION APPOINTED

GENEVA, Dec. 11 (lwi)--The Church of Finland's secretary for adult education has been appointed as executive secretary for Christian education in the Lutheran World Federation's (LWF) department of studies. She is Riitta Virkkunen, 49. She will join the department in March 1981. The new executive secretary position is part of the studies department's Unit II--Equipping the Whole People of God. In the past the Office for Christian Education has been staffed by Dr. Anza Lema, now associate general secretary of the LWF, and Dr. Herb Schaefer, who will join the faculty of Lutheran Theological Seminary, Hong Kong, next September.

Lissafin Kudin Budget na BMB 1/1-31/10/82

<u>Budget</u>	<u>Samuwa</u>	<u>1/1-31/10 1982</u>
105,000	1. <u>Daga Denmark</u>	N 58,094.41
102,910	2. <u>Daga Ekklesiva</u>	68,641.63
	50,000 - Kudin Kati	N 39,435.50
	25,910 - Kudin Hedkwata	12,638.43
	12,000 - Baikon Lehadi 4	11,319.00
	4,000 - Ranar Lutheran	1,650.40
	3,500 - Daga Z.M.	3,500.00
	7,500 - Daga Yan Koyaswa I+II	98.30
24,500	3. <u>Daga Bookshop</u>	-
17,328	4. <u>Daga America</u>	N 12,996.00
	14,663 - Domin syuka	N 10,997.25
	2,665 - Domin aikin Fulani	1,998.75
15,000	5. <u>Daga INF (KED)</u>	1,228.83
60,985	6. <u>Taimakon Kai da Kai</u>	11,184.28
18,000	7. <u>Daga Hillcrest</u>	10,800.00
2,920	8. <u>Daga Divisions domin tafiya</u>	1,030.00
11,902	9. <u>Samuwa domin Aikaku</u>	2,270.47
109,850	10. <u>Samuwa daga Aikin Magani</u>	67,719.93
2,000	11. <u>Daga Gwannati don Aikin Magani</u>	-
10,000	12. <u>Kudin Haya daga Workshops</u>	-
5,000	13. <u>Sauran Samuwa</u>	4,730.37
485,395	Jimilliar Samuwa - A Budget	N 238,700.92
	Jimilliar Samuwa - B Budget	33,789.42
	Dukan Jimilliar Samuwa A + B Budget	N 272,490.34
<u>BATARWA</u>		
5,000	1. <u>10% na Kudin Kati zuwa Districte</u>	N 3,943.55
89,287	2. <u>Koyaswa Makarentun Eddi da TCNN</u>	61,696.23
	20,670 TCNN	N 12,364.00
	6,796 TBE	4,572.48
	21,561 Dashen Bible College	18,254.47
	9,238 Lemurde Bible School	5,521.62
	8,570 Pella Bible School	6,215.23
	16,048 Local Bible Schools	12,751.55
	5,594 Koyadda Addini	1,713.42
	810 Ofis na Koyadda Addini	303.46
43,464	3. <u>Ma'aikata</u>	N 25,031.05
	22,404 Ladan Ma'aikata a Ofis	N 16,249.43
	1,560 Taimako ga Districts	1,260.00
	4,000 Taimakon Magani, Pastoci MB	2,760.71
	15,500 Pension + NPF	4,760.91
49,500	4. <u>Murvar Bishare</u>	N 21,048.65
41,392	5. <u>Stations</u>	N 37,605.39
	6,470 Dogon Dutse	N 4,707.11
	1,000 Dummne	-
	1,635 Ga'anda	341.79
	300 Ganye Staff House	12.00
	800 Gurinati Staff House	209.60
	150 Gurum Station	-
	4,420 Jimeta Station	-
	450 Jos Staff House	-
	200 Kiri Staff House	-
	22,547 Numen Station	30,634.89
	3,270 Pella Station	1,700.00
	150 Tantile Station	-
18,403	6. <u>Mekarantar Gona'da R.D.W.</u>	N 14,914.55
	17,683 MCRC	N 14,819.25
	720 Rural District Work	94.90

Lissafi 1/1-31/10 1982

Kudin Kati

K u d i n H e d k w a t a

B a i k o n

K o y a s w a

T a i m a k o n
Kai da Kai

Sunan District	(Gu)	an kawo	Estimat	an kawo	saura	Lahadi 4	Ran.Luth.	I+II	Rasit N 1, N 1
24. Kiri	19	-	200	64.05	135.95	74.71	-	-	-
25. Kwambola	30	1,783.00	500	178.30	321.70	304.33	77.13	-	-
26. Lamurde	13	1,060.50	1,000	1,000.00	-	106.51	-	8.30	-
27. Lako-Koma	58	400.00	300	40.00	260.00	72.86	-	-	-
28. Livo-Mboi	25	31.00	200	3.10	196.90	22.75	-	-	-
29. Mayo-Belwa	36	2,0471.00	600	547.10	52.90	233.95	-	-	-
30. Mibl	3	421.00	600	42.10	557.90	187.08	-	-	-
31. Murgorong	13	715.00	250	250.00	-	142.46	-	-	52.00
32. Ngurore	29	746.00	400	300.10	99.90	98.58	49.76	-	68.00
33. Numan	13	7,397.00	3,000	3,000.00	-	1,670.65	668.55	-	27.00
34. Nzanyi	19	1,200.00	400	357.00	43.00	220.34	76.52	-	-
35. Nzoboliyo	8	190.00	250	19.00	231.00	12.50	-	-	-
36. Nzumosu	25	267.00	150	26.70	123.30	14.82	27.53	-	-
37. Pella	28	1,879.00	800	187.90	612.10	701.54	239.69	-	-
38. Pola	36	80.00	300	108.00	192.00	13.00	-	-	-
39. Rigange	28	1,470.00	500	180.16	319.84	42.35	-	-	27.00
40. Riji	20	200.00	100	100.00	-	56.99	14.11	-	-
41. Shellem	22	1,263.00	400	371.70	28.30	175.06	-	39.00	-
42. Shigari	15	1,167.00	400	216.70	183.30	10.31	-	-	-
43. Song	29	925.00	450	342.50	107.50	196.20	-	-	-
44. Tambo	19	-	200	200.00	-	56.61	-	-	-
45. Timbukum	30	-	350	350.00	-	94.41	-	-	-
46. Tola	37	100.00	250	250.00	-	-	-	-	-

Lissari 1/1-31/10 1982

Sunan District (Gu)	Kudin Kati	K u d i n	H e d k w a t a	B a i k o n	Koyaswa	Taimakon
	an kawo	Estimat	an kawo	saurā	Lahadi 4	Ran.Luth.
					I+II	Rasit N. 1, N. 1
1. Beli	19	987.00	400	400.00	-	130.43
2. Banjiram-Chikila	10	50.00	200	5.00	195.00	44.77
3. Bauchi	3	595.00	600	59.50	540.50	43.64
4. Bille	16	425.00	200	200.00	-	48.21
5. Bodwai	22	-	250	88.10	161.90	70.53
6. Borrong	20	200.00	300	20.00	280.00	10.07
7. Dashen	34	200.00	350	20.00	330.00	89.97
8. Demsa	17	970.00	550	297.00	253.00	198.85
9. Dong	20	1,114.00	300	111.40	188.60	136.58
10. Dumne	21	757.00	400	241.60	158.49	178.86
11. Ga'anda	36	500.00	250	50.00	200.00	176.34
12. Gamadio	10	400.00	300	40.00	260.00	73.92
13. Ganye	16	200.00	800	360.00	440.00	227.76
14. Garaha	24	877.00	400	287.70	112.30	85.87
15. Gengle	35	190.00	250	169.00	81.00	94.57
16. Gorobi	28	732.00	350	73.20	276.80	16.50
17. Gorrong	13	230.00	200	135.00	65.00	51.20
18. Gurinati	26	300.00	200	30.00	170.00	91.65
19. Gurum	28	332.50	300	33.25	266.75	179.63
20. Guyuk	18	650.00	800	552.50	247.50	348.66
21. Jereng	35	464.00	300	149.12	150.88	102.95
22. Jimeta	15	3,050.50	3,060	305.05	2,754.95	2,540.08
23. Jos	3	869.00	1,000	88.90	911.10	479.94

Specification na KUDIN HEDKWATA 1981

1.	Banjiram/Chikila	N	200
2.	Bauchi		550
3.	Bille-Bali		450
4.	Bodwai		200
5.	Borrong		200
6.	Dashen		300
7.	Demsa		450
8.	Dong		130
9.	Dumne		300
10.	Ga'anda		200
11.	Gamadio		260
12.	Ganye		750
13.	Garaha		350
14.	Gengle		200
15.	Girei		200
16.	Gorobi		300
17.	Gurinati		180
18.	Gurum		250
19.	Guyuk		650
20.	Jereng		200
21.	Jimeta		2000
22.	Jos		800
23.	Kiri		200
24.	Kwambola		350
25.	Lamurde		650
26.	Leko-Koma		250
27.	Livo-Mboi		200
28.	Mayo-Belwa		400
29.	Mubi		500
30.	Nagare		200
31.	Ngurore		350
32.	Numan		1800
33.	Nzanyi		300
34.	Nzoboliyo		200
35.	Nzumosu		100
36.	Pella		750
37.	Pola		250
38.	Rigange		350
39.	Riji		100
40.	Shellem		300
41.	Song		350
42.	Timbukum		300
43.	Tola		200
44.	Wasi-Dingam		200
45.	Wuro-Bokki		220
46.	Yola-Shigari		250
47.	Yungur ta Kudu		220
48.	Z'vwan		550

1210

Organisation has volunteered to bear the expenses for the work of the Committee as regards the Fulanis.

2. The Committee assigned Alhaji Abubakar Raji to prepare Estimate for all the Local Govts. Also the Secretary and Alhaji A. Raji were assigned to contact Alhaji Aliyu Ibrahim of the Hoina Drugs to findout if he would agree to participate.

7. Closing:

~~closed~~ There been no more to discuss for the day the meeting closed after prayers from a member. Date of next meeting fixed on 29/8/81.

Usman Abba Girei
Alhaji Usman Abba Girei
CHAIRMAN.

Girei
A. U. GATTEGEL
Secretary

THE 2ND MEETING OF THE FULANI EVANGELISATION COMMITTEE
HELD ON 22ND AUGUST, 1981 AT YOLA.

1. Present:

1. Alhaji Usman Abba Girei	Chairman
2. Alhaji Ardo Yahya	Member
3. M. Uaman Muhammed	"
4. M. Umaru Aliyu	"
5. Alhaji Abubakar Raji	"
6. Alhaji Zubairu Daura	"
7. Adamu Gatugel	Secretary

2. In attendance was M. Yahya Njobdi who was in Yola to attend interview for Higher Muslim course. He was accordingly co-

3. Opening:

The meeting was declared opened after prayers from a member. The Chairman thanked members for attendance despite change of venue.

4. Minutes of the Previous meeting:

The minutes was read and adopted without any amendment.

5. Matters Arising:

(i) Invited Ardos:

The Chairman and Ardo Yahya explained to the Committee efforts made to get the Fulanis but in vain.

2. The Committee resolved that more efforts be made for the second time to get the Ardos attend the meeting.

6 New Business:

In the absence of the Fulanis attending, the Committee discussed the followings:-

(i) Mode of Contact with the Fulanis:

It was observed that the Ardos respect written invitations better. Accordingly, it was agreed to invite them in writing where found feasible in view of earlier resolution to avoid writing.

(ii) Incentives to the Fulanis:

It was agreed that if the Fulanis are to be properly attracted an incentive should be given. Accordingly, it was resolved that they could be given some simple livestock drugs and other incentives whenever purchased. In this respect it was further agreed that Meina Drug be asked to participate.

(iii) Finance:

The need to get money to buy the drugs or be used for transporting the Fulanis to and from the meeting was expressed. A member announced that a sum of

5. <u>Makarantun Sana'a da RDW</u>	N 22441
MCRC	N 18271
Rural Distr. Work	700
Makarantan Workshop	<u>3470</u>
6. <u>Aikin Magani</u>	N 18993
Dispensaries etc	N 8095
NLTV	4532
Medical Secretary's Ofis	4366
Aikin Kuramai	<u>2000</u>
7. <u>Yeduwar Bishara, Aikin Matasa</u>	N 16812
BB, GB, & SS	N 8223
JCMWA, (aikin Fulani)	3025
Aikaku	<u>5564</u>
8. <u>Tafiye - Tafiye</u>	N 15000
Maleji, motoci	N 8000
Tafiye-tafiye	<u>7000</u>
9. <u>Ofis</u>	N 14715
Kudin ofis	N 3500
TEKAN, CCN, NEAC, IWF etc	10015
Certificates of Occupancy	800
Kudin banki	<u>400</u>
10. <u>I.C.E.</u>	N 12245
Kudin tafiya (kaya)	N 2000
Makarantan yara, Jos	8745
Kudin magani	<u>1500</u>
11. <u>Sauran Abubuwa</u>	N 7651
Sauran abubuwa	N 2000
N.C.Y.C.	1500
Aikin wakilci & auditing	<u>4151</u>
Jimillar Batarwa	N 399037 -----
Estimet na Samuwa	N 297158
Estimet na Batarwa	<u>399037</u>
Batarwa ta fi Samuwa da	N 101879 -----

KASSAFIN KUDI
1981
The Lutheran Church of Christ in Nigeria

SAMUWA

1. <u>Daga Denmark</u>	N 125000
2. <u>Daga Ekklesiya</u>	N 76100
Kudin Kati	N 45000
Kudin Hedkwata	19860
Baikon Lahadi 4	8000
Daga Z.M.	<u>3240</u>
3. <u>Daga Departments</u>	N 30125
Bookshop	N 24500
Carpentry Workshop	3125
Mechanical Workshop	<u>2500</u>
4. <u>Daga America</u>	N 22/06
Domin ayuka	N 15433
Domin aikin Fulani	<u>7275</u>
5. <u>Taimakon Kai da Kai</u>	N 20000
6. <u>Daga IMF (KED)</u>	N 18225
7. <u>Sauran Samuwa</u>	N 5000
Jimillar Samuwa	<u>N 297158</u>

Batarwa

1. <u>Koyaswa, Makarantun Ekk.. da TCNN</u>	N 104116
TCNN	N 12826
T.B.E.	6809
Dashen Bible College	25313
Lamurde Bible School	15960
Pella Bible School	15920
Local Bible Schools	13416
Koyadda Addini	<u>13872</u>
2. <u>Ma'aikata</u>	N 84203
Ladan ma'aikata a ofis	N 19543
Taimako ga districts	2160
Taimakon magani	1500
Pension , gratuity etc	<u>61000</u>
3. <u>Murvar Bishare</u>	N 56000
4. <u>Stations</u>	N 46861
Dogon Dutse	N 7075
Jimeta	4000
Jos staff house	1430
Numan	26301
other stations	<u>8055</u>

Buckman also noted that amulets hung from the wall in one of the homes he visited. "Their religion has become a mixture of Islam and traditional Nigerian religious customs." Some visit a local fortune-teller to determine what spirit they have angered when cattle or people suffer sickness. Amulets or necklaces called "jujus" are worn for protection; many Fulani believe that words from the Koran, sometimes written inside cowhide belt, will keep them healthy. Often a fortune-teller will recommend that some sacrifice be made. "Today the Fulani are learning that Jesus Christ made the only sacrifice God ever required," says Buckman. "Slowly some are beginning to understand that faith in Christ is more important than faith in the local fortune-teller."

In the past Christian congregations established among Nigerian ethnic groups could not or would not witness to the Fulani because of historical animosity. The ethnic groups resented the Fulani who ran their cattle through this area. The cattle brought flies to the community, trampled land and dirtied water. Now, a few thousand Fulani are Christians as a result of their movement to urban areas. Some 10 fulltime church workers of various denominations minister to them through Bible schools, training programs, radio and literature. It is hoped that these Fulani Christians may rejoin or visit their relatives to help share the gospel.

Ottemoeller organizes area conferences to bring Fulani Christians together for two or three days of Bible study, discussion, and fellowship. There they plan for wider witness to the Fulani community. He believes that the best means to share Christ with the Fulani is by "ministering to the whole man." The "whole man" style means ministering to their most important needs. Because the Fulani are herdsmen, one of their greatest needs is for veterinary services - to eliminate worms and prevent sickness in their cattle. Another inroad may be health and educational services to the people themselves.

In Ottemoeller's opinion, a team approach to ministry among the Fulani will probably work best. Such a team could include a Fulani-speaking evangelist, a medical assistant, and a veterinarian assistant. Until Ottemoeller completes the initial survey, however, specific recommendations will not be made to the Lutheran Church of Nigeria or the Board for Mission Services. For the moment, several options are under consideration. "Harold is well suited to this advance work," says Buckman, "because of his long experience in Nigeria, his travel, his work during the drought, and his real interest in the people. He is an open and unassuming man with a warm, engaging personality. His gifts are perfect for the new openness and response of the Fulani."

Now is the time to help the Fulani find themselves as people or God within their own culture. Ottemoeller finds striking similarities between the Fulani and the herdsmen of the Old Testament. Abraham, chosen to be the "father of all believers," herded sheep, goats, and cattle. David and Amos were herdsmen. God's announcement of the Savior's birth was told first to humble field dwellers. "It is evident that dozens of unmet opportunities for witness are within 100 kilometers (60 miles) of Jos and thousands of Fulani camps in other parts of Nigeria," he says. Out of drought and death, God has made spring a river of life.

SOUTH AFRICAN TRIBE WINS LEGAL BATTLE TO AVOID 'HOMELAND' RESETTLEMENT

BERLIN, April 29 (Iwi)--A South African black citizens' campaign, which is supported by German mission agencies, has successfully battled against resettlement for the first time. The tribe of the Batlokwa, threatened by resettlement into a so-called "homeland" since 1975, may keep its present settlement area in Northern Transvaal in South Africa. According to a Berlin mission report dated April 16 this has been guaranteed in parliament by South African Minister Piet Koornhoof.

At the initiative of the Evangelical Lutheran Church in Southern Africa the campaign had been established in 1975 to fight the government's decision to resettle the Batlokwa into a dry area in a future "homeland." The campaign, financially supported by the Hermannsburg and Berlin missions, used all legal channels. Though the ruling comes to late to prevent some of the tribe from being resettled, those blacks who have so far resisted the resettlement and those who have returned may now stay. (EPD)

FULANI MINISTRY: OUT OF DROUGHT, NEW LIFE

by Kenneth Kilian

(The Lutheran Church of Nigeria is a member of the Joint Christian Ministry in West Africa, which the LWF helped to organize as an instrument of 15 West African and overseas churches and agencies for their work among the Fulani-speaking peoples. Kilian, who wrote this piece for the Lutheran Witness, is development director for Lutheran Bible Translators.)

JOS, Nigeria, April 29 (Iwi)--"When we were starving our government didn't help us, our fellow Muslims wouldn't or couldn't help us; only you Christians came in to help us and we want to know what you have to tell us." The people who spoke these words to Missionary Harold Ottemoeller were just a handful of about 20 million Fulani people living in West Africa. That heartfelt response came as a result of the Rev. Harold and Mary Ottemoeller's work among the Fulani in refugee camps in Niger during the Sahelian drought of 1969-1974.

The Fulani are descendants of the Muslims who spread Islam by conquest over most of northern Nigeria under Usman Dan Fodio about 175 years ago. More than 5 million Fulani live in Nigeria, the most populous black nation in Africa, with 80 million people and 394 distinct languages. The Fulani language may link the three different subgroups of the Fulani people, but lifestyle and cultural conditions keep them apart. The urban dwellers, settling in such cities as Sokoto, Kano or Yola are often very active Muslims and strong political leaders who oppose Christianity. Others are farmers who have found their niche on scarce Nigerian farmland. But most of the Fulani are nomadic herdsmen whose life centers around cattle and family camps that move in search of grazing land and water.

The Sahelian drought afflicted these Fulani with the loss of their livestock and their dignity. They gathered in Niger refugee camps for food or traveled to Nigeria to find work. Not until Christian missionaries provided food and medical care was the daily death rate reduced from 100 to almost none. Missionaries in Nigeria since 1948, the Ottemoellers began serving as houseparents at ELM (Evangelical Lutheran Mission) House in 1972. ELM House, a boarding school for missionaries' children in Plateau State, Jos, Nigeria, actually grew from the Ottemoellers' realization of its need.

"In most respects, it has been gratifying and fulfilling work, because it enables many missionaries to remain on the field knowing that their children are developing spiritually, academically, socially and physically," says Ottemoeller. But on leave in 1973, the Ottemoellers were impressed by the vast amount of suffering in the Sahelian drought area and the limited amount of help and care being given. "We recruited some willing workers who had lived in Nigeria and worked out a project of food and seed distribution through Lutheran World Relief funds," recounts Ottemoeller. "Many nomadic people whose lives were saved were open to a Christian witness."

In August 1974 in Niger, thousands of Fulani were starving again in isolated camps after they had been sent out of the central refugee camps. Scandinavian nutrition and medical Red Cross teams, mostly Lutherans, set up self-help feeding stations. Nearly all the food was transported to these distant areas by the Lutheran World Relief team. As some Fulani moved from Niger to Nigeria, they were given jobs, farm land (already plowed), tools and seed by some Christian groups. During the Ottemoellers' 1974-1977 tour, he made 16 visits to the Niger Republic with equipment and supplies, working to continue Lutheran World Relief and Church World Service projects.

"By any measure, the Fulani are truly an unreached people," says Dr. Allan Buckman, Missouri Synod area secretary for Europe, Africa and the Mideast. He visited the Ottemoellers here in October 1981. "Less than one percent of the people have committed themselves to Christ." Historically, witnessing to the Fulani has been difficult because of their nomadic lifestyle, their low level of literacy (though their language has been written and the Bible is available to them) and their commitment to Islam. An even more difficult barrier lies in their high degree of cultural pride they strive to maintain.

Most of the Fulani who became Christian went through a spiritual and cultural conversion, adapting to the group that witnessed to them. The goal of the present Fulani Project, which officially began July 1, 1981, is to reach the non-Christian Fulani in Niger with a full presentation of the gospel but with minimal cultural change. The Missouri Synod Board for Mission Services has loaned Ottemoeller to the Lutheran Church of Nigeria to serve as evangelistic missionary/director of the project. He will learn to communicate in Fulani to appreciate their culture, to identify five Fulani clans in which to begin work, to establish centers among them and to train leaders for service.

Ottemoeller, Buckman, and LCN President Nelson Unwene visited one Fulani camp and "were very warmly and cordially received," says Buckman. A camp usually consists of 50 to 100 members of an extended family and one patriarch. The Fulani are quite family conscious and make decisions on a consensus basis with one leader serving as spokesman and acting on behalf of the camp. "They differ markedly from other Nigerian in their dress," says Buckman. "They wear the flowing garments of desert people. Their food, naturally consists mostly of dairy products, especially yoghurt, cereals, millet and grass seeds. Although they do not personally own the land on which they live, they do settle in a camp for one to three years and cultivate crops during that time."

(MORE)